# 消費物價指數月報 Monthly Report on the Consumer Price Index

2021 年 8 月 August 2021



香港特別行政區 政府統計處 Census and Statistics Department Hong Kong Special Administrative Region



# 消費物價指數月報 Monthly Report on the Consumer Price Index

2021 年 8 月 August 2021

有關本刊物的查詢,請聯絡:

政府統計處 消費物價指數組

地址:香港九龍協調道3號工業貿易大樓12樓 電話:(852)39037374 圖文傳真:(852)25776253

電郵:cpi@censtatd.gov.hk

Enquiries about this publication can be directed to:

**Consumer Price Index Section Census and Statistics Department** 

Address: 12/F, Trade and Industry Tower, 3 Concorde Road,

Kowloon, Hong Kong.

Tel.: (852) 3903 7374 Fax: (852) 2577 6253

E-mail: cpi@censtatd.gov.hk

政府統計處網站 Website of the Census and Statistics Department www.censtatd.gov.hk

2021 年 9 月出版 Published in September 2021 目錄 CONTENTS

				頁數 Page
1.	概念及方法	1.	Concepts and methods	1
2.	摘要統計數字	2.	Summary statistics	6
3.	消費物價指數與上年同月比較的變動 詳情	3.	Detailed changes in the CPIs, as compared with same month in preceding year	9
4.	消費物價指數與上月比較的變動詳情	4.	Detailed changes in the CPIs, as compared with preceding month	14
5.	經季節性調整的消費物價指數	5.	Seasonally adjusted CPIs	18
<u>摘</u> 要	<u>要列表</u>	Sun	amary Tables	
<b>S</b> 1	消費物價指數的主要統計數字	S1	Main statistics of CPIs	7
	S1 附件 自2007年起影響消費物價 指數的政府一次性紓困措施		Annex to S1 List of Government's one-off relief measures affecting the CPIs since 2007	8
S2	消費物價指數的按年變動率	S2	Year-on-year rates of change in the CPIs	10
S3	消費物價指數內各商品/服務類別指 數的按年變動率	S3	Year-on-year rates of change in the CPIs at commodity/service section level	13
S4	消費物價指數內各商品/服務類別指 數的按月變動率	S4	Month-to-month rates of change in the CPIs at commodity/service section level	15
S5	經季節性調整的消費物價指數在最 近3個月內的平均每月變動率	S5	Average monthly rates of change during the latest 3 months in the seasonally adjusted CPIs	19

				頁數 Page
詳細	刑列表	Deta	ailed Tables	
1.1	綜合消費物價指數中各商品/服務 類別指數的時間數列	1.1	Time series of the Composite CPI at commodity/service section level	20
1.2	甲類消費物價指數中各商品/服務 類別指數的時間數列	1.2	Time series of the CPI(A) at commodity/service section level	21
1.3	乙類消費物價指數中各商品/服務 類別指數的時間數列	1.3	Time series of the CPI(B) at commodity/service section level	22
1.4	丙類消費物價指數中各商品/服務 類別指數的時間數列	1.4	Time series of the CPI(C) at commodity/service section level	23
2.1	綜合消費物價指數中各商品/服務 類別指數按年變動率的時間數列	2.1	Time series of year-on-year rates of change in the Composite CPI at commodity/service section level	24
2.2	甲類消費物價指數中各商品/服務 類別指數按年變動率的時間數列	2.2	Time series of year-on-year rates of change in the CPI(A) at commodity/service section level	25
2.3	乙類消費物價指數中各商品/服務 類別指數按年變動率的時間數列	2.3	Time series of year-on-year rates of change in the CPI(B) at commodity/service section level	26
2.4	丙類消費物價指數中各商品/服務 類別指數按年變動率的時間數列	2.4	Time series of year-on-year rates of change in the CPI(C) at commodity/service section level	27
3.1	2021年8月份綜合消費物價指數與上 月及上年同月的比較	3.1	Composite CPI for August 2021 compared with preceding month and same month in preceding year	28
3.2	2021年8月份甲類消費物價指數與上 月及上年同月的比較	3.2	CPI(A) for August 2021 compared with preceding month and same month in preceding year	31
3.3	2021年8月份乙類消費物價指數與上 月及上年同月的比較	3.3	CPI(B) for August 2021 compared with preceding month and same month in preceding year	34
3.4	2021年8月份丙類消費物價指數與上 月及上年同月的比較	3.4	CPI(C) for August 2021 compared with preceding month and same month in preceding year	37
4.1	經季節性調整的消費物價指數	4.1	Seasonally adjusted CPIs	40
4.2	經季節性調整的消費物價指數的按月 變動率	4.2	Month-to-month rates of change in the seasonally adjusted CPIs	41

				Page
詳	列表(續)	<u>Det</u>	ailed Tables (Cont'd)	
5	2021年8月份消費物價指數內各商 品/服務類別指數在總指數的按年變 動率中所佔的比率	5	Contribution of each commodity/service section to the overall year-on-year rates of change in the CPIs for August 2021	42
6	2021年8月份消費物價指數內各商品/服務類別指數在總指數的按月變動率中所佔的比率	6	Contribution of each commodity/service section to the overall month-to-month rates of change in the CPIs for August 2021	43
7.1	佔2021年8月份綜合消費物價指數整 體按月變動率中最大比率的商品/服務 組別	7.1	Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the Composite CPI for August 2021	44
7.2	佔2021年8月份甲類消費物價指數整 體按月變動率中最大比率的商品/服務 組別	7.2	Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the CPI(A) for August 2021	44
7.3	佔2021年8月份乙類消費物價指數整 體按月變動率中最大比率的商品/服務 組別	7.3	Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the CPI(B) for August 2021	45
7.4	佔2021年8月份丙類消費物價指數整 體按月變動率中最大比率的商品/服務 組別	7.4	Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the CPI(C) for August 2021	45
8	選定食品的平均零售價格及價格範圍	8	Average retail prices and price ranges of selected food items	46
統計	十圖	<u>Cha</u>	<u>arts</u>	
1	剔除所有政府一次性紓困措施的影響後的綜合消費物價指數的按年變動率	1	The year-on-year rates of change in the Composite CPI after netting out the effects of all Government's one-off relief measures	9
2	消費物價總指數	2	Consumer Price Indices at all-item level	47
3	消費物價指數的商品/服務類別指數	3	Consumer Price Indices at commodity/service section level	48

頁數

頁數

頁數 Page

除另有註明外,此月報載列的消費物價指數均屬未經季節性調整。 由於四捨五入的關係,個別數字加起來不一定等於總數。 所有變動百分率均以多過一個小數點位的消費物價指數作為計算基礎。

CPI figures given in this monthly report are not seasonally adjusted unless otherwise specified. Figures may not add up to totals due to rounding.

All percentage changes are derived from CPI figures taken to more than one decimal place.

#### 1. 概念及方法

- 1.1 消費物價指數量度住戶一般所購買的消費 商品及服務的價格水平隨時間而變動的情況。消 費物價指數的按年變動率,是廣泛被用作反映消 費者所面對的通貨膨脹的指標。
- 1.2 由於不同開支範圍的住戶的開支模式各有差別,消費物價轉變對它們的影響也各有不同。因此,香港編製三項針對不同開支組別住戶的消費物價指數。甲類、乙類及丙類消費物價指數分別根據較低、中等及較高開支範圍的住戶的開支模式編製而成。綜合消費物價指數根據以上所有住戶的整體開支模式編製,反映消費物價轉變對整體住戶的影響。

- 1.3 每月的消費物價指數是根據(一)有關住戶的開支模式及(二)統計月內搜集的價格資料編製。
- 1.4 消費物價指數所採用的開支權數大部分是根據政府統計處進行的「住戶開支統計調查」所得的住戶開支模式,輔以其他來源的數據(如用以調整政府一次性措施影響的數據)得出。就本報告刊載以2019/20年為基期的消費物價指數數列,新一套開支權數是根據在2019年10月至2020年9月期間進行的「2019/20年住戶開支統計調查」的結果編製。除另有註明外,本報告內的所有統計表及分折,均根據以2019/20年為基期的消費物價指數新數列。

#### 1. Concepts and methods

- 1.1 The Consumer Price Index (CPI) measures the changes over time in the price level of consumer commodities and services generally purchased by households. The year-on-year rate of change in the CPI is widely used as an indicator of the inflation affecting consumers.
- As households in different expenditure 1.2 ranges have varying expenditure patterns, the impacts of consumer price changes on households in different expenditure ranges are different. Hence, three series of CPIs, each referring to households in a different expenditure range, are compiled in Hong Kong. The CPI(A), CPI(B) and CPI(C) are compiled based on the expenditure patterns of households in the relatively low, medium and relatively high expenditure ranges A Composite CPI is compiled respectively. based on the overall expenditure pattern of all of the above households taken together to reflect the impact of consumer price changes on the household sector as a whole.
- 1.3 Monthly CPIs are compiled on the basis of (1) expenditure patterns of relevant households and (2) prices collected in the reference month.
- 1.4 The expenditure weights for compiling the CPIs are largely derived based on the household expenditure patterns obtained from the Household Expenditure Survey (HES) conducted during by the Census and Statistics Department (C&SD), supplemented by data from other sources (such as those for adjustment on the effect of Government's one-off measures). Regarding the 2019/20-based CPI series presented in this report, a new set of the expenditure weights was derived based on the results of the 2019/20 HES conducted during October 2019 to September 2020. All tables and analyses in this report are based on the new 2019/20-based CPI series (unless otherwise specified).

1.5 「2019/20年住戶開支統計調查」的數據搜集工作在2019年10月至2020年9月進行,期間消費行為嚴重受到2019冠狀病毒病疫情的影響。在這統計調查期間,住戶在某些商品或服務上的開支(如外出用膳、衣履、娛樂、本地及跨境交通,以及旅遊)與正常情況的開支應有顯著偏差。儘管如此,政府統計處已按照這一輪「住戶開支統計調查」的結果,更新消費物價指數的開支權數。這是參照至少每5年一次更新消費物價指數開支權數的國際標準,並能確保消費物價指數能準確反映住戶現時在疫情下面對的通脹情況。

1.6 除消費物價指數的開支權數外,以2019/20 年為基期的消費物價指數數列的開支範圍亦更新 如下:

指數	約佔住戶的 百分比	住戶於 2019年10月至 2020年9月期間 的每月平均開支
甲類消費物價指數 乙類消費物價指數 丙類消費物價指數	50% 30% 10%	\$ 6,500-\$27,999 \$28,000-\$48,499 \$48,500-\$91,999
綜合消費物價指數	90%	\$ 6,500-\$91,999

- 1.7 消費物價指數的開支權數及開支範圍以外,政府統計處亦就消費物價指數的分類系統作出檢討。<u>附錄5</u>載有2019/20年與2014/15年消費物價指數的分類對照。
- 1.8 以2019/20年為基期的消費物價指數中,各商品/服務組別在2019年10月至2021年4月的數字刊載於2021年5月號報告的附件內。
- 1.9 由2021年5月的統計月份起,以2019/20年為基期的消費物價指數已取代以2014/15年為基期的舊數列,用作分析消費物價變動。以2014/15年為基期的消費物價指數,將會連同以2019/20年為基期的消費物價指數,繼續編製及刊載於本報告的<u>附錄4.1</u>至4.4內,至2021年12月的統計月份為止。

- The data collection of the 2019/20 HES was conducted from October 2019 to September 2020, during which consumer behaviour was severely affected by the COVID-19 epidemic. Household spending on some commodities/services (such as meals out, clothing and footwear, entertainment, local and cross-boundary transport and package tours) during the survey period should have deviated significantly from those under normal The C&SD has nonetheless circumstances. updated the CPI expenditure weights using this round of HES results in accordance with the international standard of updating the weighting patterns at least every 5 years. This also ensures that the CPIs can accurately reflect the inflation currently experienced by the households under the epidemic.
- 1.6 On top of the expenditure weights, the expenditure brackets for the 2019/20-based CPI series are also updated as follows:

	Approximate percentage of households	Average monthly household expenditure during October 2019 to
Index	covered	September 2020
CPI(A)	50%	\$ 6,500-\$27,999
CPI(B)	30%	\$28,000-\$48,499
CPI(C)	10%	\$48,500-\$91,999
Composite CPI	90%	\$ 6,500-\$91,999

- 1.7 Apart from the expenditure weights and expenditure brackets of the CPI, the CPI classification was also reviewed. Concordances of the CPI classification between 2019/20 and 2014/15 are given in <u>Appendix 5</u>.
- 1.8 The 2019/20-based CPIs by commodity/service group for the period from October 2019 to April 2021 are given in <u>Annexes</u> of the May 2021 issue of this report.
- 1.9 Starting from the reference month of May 2021, the 2019/20-based CPI has replaced the old 2014/15-based series for analysing consumer price changes. Concurrent with the 2019/20-based CPIs, the 2014/15-based CPIs will continue to be compiled and published in Appendices 4.1 to 4.4 of this report until the reference month of December 2021.

1.10 以2014/15年為基期的消費物價指數的開支權數,是根據2014/15年期間進行的「住戶開支統計調查」的結果計算出來的。這些數列的開支範圍爐列如下:

		住戶於
		2014年10月至
	約佔住戶的	2015年9月期間
指數	百分比	的每月平均開支
甲類消費物價指數	50%	\$ 5,500-\$24,499
乙類消費物價指數	30%	\$24,500-\$44,499
丙類消費物價指數	10%	\$44,500-\$89,999
綜合消費物價指數	90%	\$ 5,500-\$89,999

1.11 以2019/20年為基期及以2014/15年為基期的 消費物價指數不可以互相直接比較。然而,可根據 兩系列指數在重疊期間的數值計算出轉換因子,從 而將其中一系列指數*按比例換算*至可與另一系列 比較的水平。有關方法在<u>附錄6</u>作介紹。在本報告 刊載的以2019/20年為基期的指數中,2019年10月以 前的指數便是以此方法計算,即是將以2014/15年為 基期的指數*按比例換算*至與以2019/20年為基期的 可比水平。

1.12 在物價變動資料方面,政府統計處持續地進行一項「按月零售物價統計調查」,藉此搜集住戶消費籃子內各項商品及服務的價格變動資料。政府統計處每月從大約3 500間本地零售商店(例如超級市場、街市檔位、百貨公司及時裝店)及服務行業商號(例如電影院、醫院及美容院)搜集多於40 000個價目。搜集價格資料的方式,主要是採用外勤訪問形式進行,亦有部分以電話查詢、網上搜集或郵遞問卷方式進行。

1.13 因應網上購物愈來愈流行,政府統計處亦從本港住戶經常光顧的網上商店搜集價目,以編製消費物價指數。按照編製消費物價指數時處理網上購物的最新國際指引,非本地網上商店的網上價目也包括在內。

1.10 The expenditure weights of the 2014/15-based CPIs are derived from the results of the HES conducted in 2014/15. The expenditure brackets for these series are given below:

	Approximate percentage of households	Average monthly household expenditure during October 2014 to
Index	covered	September 2015
CPI(A)	50%	\$ 5,500-\$24,499
CPI(B)	30%	\$24,500-\$44,499
CPI(C)	10%	\$44,500-\$89,999
Composite CPI	90%	\$ 5,500-\$89,999

1.11 The 2019/20-based and 2014/15-based CPIs cannot be directly compared with each other. However, with reference to the index values of the two series during an overlapping period, a conversion factor can be derived for *re-scaling* a series to make it comparable with the other. Explanations about the method are given in Appendix 6. The 2019/20-based CPIs for period prior to October 2019 shown in this report have been compiled with such a method, namely, by *re-scaling* the 2014/15-based CPIs to comparable basis as the 2019/20-based series.

1.12 As regards information on price changes, the C&SD continuously conducts a Monthly Retail Price Survey to capture the price changes of items included in the household consumption basket. The C&SD collects over 40 000 price quotations from some 3 500 local retail outlets (e.g. supermarkets, market stalls, department stores and fashion shops) and service providers (e.g. cinemas, hospitals and beauty salons) each month. Price data are collected mainly by field visits and some also through the modes of telephone, online or postal enquiries.

1.13 In response to the increasing popularity of internet purchases, the C&SD also collects price quotations from online outlets commonly patronised by households in Hong Kong for the compilation of the CPI. In accordance with the latest international guidelines regarding the treatment for online purchases in the CPI compilation, online price quotations from non-local online outlets are also included.

- 1.14 為應對2019冠狀病毒病疫情的影響,政府統計處積極利用網上採價及電話訪問等其他數據搜集方法以取代部分「按月零售物價統計調查」的外勤訪問。政府統計處亦根據國際建議,使用科學方法處理缺答的價目,並進行嚴緊的數據審核和檢視,以確保消費物價指數的可靠性。
- 1.15 至於一些如公共交通、電力及郵遞服務的主要服務,其價格數據則直接從有關機構搜集或從行政紀錄中獲得。而私人房屋租金方面,有關新訂租約、續訂租約及現時租戶的租金資料,是透過一項以私人房屋租戶為對象的按月抽樣統計調查搜集得來。另一方面,有關公營房屋租金變動的數據則由香港房屋委員會及香港房屋協會定期提供。
- 1.16 在編製消費物價指數時,所搜集的價格數據 是消費者支付的實際價格,包括產品的各種稅項和 服務費,亦已考慮大部分折扣、補貼和回扣。使用 數據時要注意不應將消費物價指數所量度的價格 變動直接視為反映相關生產成本的變動,特別是獲 政府大量補貼的項目,例如教育服務和醫療服務。
- 1.17 根據定義,某一個月份的消費物價指數,是通過比較在該月份與在基期購買同一籃子的消費項目所需付的總開支而計算出來的。在數學上,這等同於運用已更新至一年前(或一個月前)的價格水平的開支比重,把每個消費項目在當月所錄得的按年(或按月)價格變動加權,然後計算總和。換句話說,用以編製消費物價指數的計算公式已充分計及因個別項目自基期以來的價格變動而直接引致的開支權數變動。因此,這些變動不會影響消費物價指數及其變動率的準確性。相關的技術細節詳載於《2019/20年住戶開支統計調查及重訂消費物價指數基期》的附錄3。

- 1.14 In response to the impact of COVID-19, the C&SD has been actively adopting alternative data collection modes such as online pricing and telephone interviews in the Monthly Retail Price Survey to replace part of the field visits. The C&SD is also following the international recommendations to treat the missing prices by scientific methods, and conducts rigorous data validation and review to ensure reliability of the CPIs.
- 1.15 As for principal services such as public transport, electricity and postal services, price data are either collected directly from the companies concerned or obtained from administrative records. Rental data on private housing for new, renewed and continued lettings are collected from a monthly sample survey on private housing renter households. On the other hand, data on rental movements of public housing are regularly provided by the Hong Kong Housing Authority and the Hong Kong Housing Society.
- 1.16 The price data collected for compiling the CPIs are the actual prices paid by consumers, including any taxes and service charges on the products, and taking account of most discounts, subsidies and rebates. Care should be taken not to directly relate the price changes measured by the CPI as changes in production costs, especially for items which are subject to heavy government subsidies, e.g. educational services and medical services.
- By definition, the CPI in a specific month is computed by comparing the total expenditure required to purchase a basket of consumption items in that month with that required to purchase the same basket in the base period. Mathematically, this is equivalent to computing the composite sum of the year-on-year (or month-to-month) price changes of individual items in that month, each weighted by the corresponding item-specific expenditure weight updated to the price level in a year (or month) ago. In other words, the CPI compilation formula has already taken into account changes in expenditure weights directly caused by price changes in individual items since the base period and thus, the accuracy of the CPI and its rate of changes are not affected by such changes. Relevant technical details are fully discussed in Appendix 3 of the report 2019/20 Household Expenditure Survey and the Rebasing of the Consumer Price Indices.

- 1.18 按2019/20年度價格水平計算的消費物價指數內各商品/服務類別的開支權數,以及更新至2021年8月的一個月前(即2021年7月)的價格水平的開支權數列於本報告的<u>附錄1</u>,以供參考。
- 1.19 值得留意是住戶的消費模式會因應其收入 及其它社會經濟因素的變動而改變。因此,除上述 的價格因素外,開支比重亦會受這些影響而隨時間 逐漸轉變。例如,住戶一般傾向多買一些價格升幅 較小的商品和服務,以替代價格升幅較大的商品和 服務。由於這種替代效應,根據固定消費模式計算 的消費物價指數,可能會高估了價格的升幅。然 而,過去的經驗顯示,消費模式只會隨時間慢慢地 轉變,而在少於5年間的累積變化一般都不會對消 費物價指數的變動率構成顯著影響。因此,香港消 費物價指數的開支權數會每隔5年更新一次。這做 法符合國際統計標準。然而,由於2019/20年的2019 冠狀病毒病疫情導致消費模式出現較大的轉變,政 府統計處會在2024/25年下一次全面重訂基期前,根 據最新數據就消費物價指數的開支權數每年進行 特別檢討,並會適當調整消費物價指數的開支權 數,以確保編製消費物價指數過程已適時考慮因疫 情的影響轉變或回復常態對開支模式所引致的主 要變動。

- 1.20 一併研究消費物價指數原來數列的按年變動數字和經季節性調整數列的按月變動數字,有助分析消費物價的最新趨勢。經季節性調整數列的按月變動仍會受其他不規則的因素影響而波動。參考經季節性調整的指數在最近3個月內的平均每月變動率,能更清楚看到消費物價指數的趨勢。
- 1.21 由於經季節性調整的數列已透過統計方法 剔除季節性變異,可更有意義地比較相連月份數 字。

- 1.18 The expenditure weights of individual commodity/service sections in the CPI based on the price level in 2019/20 and those updated to the price levels in the preceding month of August 2021 (i.e. July 2021), are shown in <u>Appendix 1</u> of this report for reference.
- It should be noted that in addition to the price factor mentioned above, the expenditure weights do change gradually over time due to changes in consumption pattern of households in response to such factors as changes in income and other socio-economic factors. For example, households usually tend to buy more of the goods and services with smaller price increases to substitute those with larger price increases; and due to such substitution effect, the CPI compiled based on fixed consumption pattern tends to over-state price increases over time. However, past experience revealed that changes in consumption pattern would only take place gradually and generally changes accumulated in a period of less than 5 years would not have a significant impact on the rate of change in the CPI. Therefore, the expenditure weights of the CPI are updated once every 5 years in Hong Kong. The practice conforms to international statistical standards. However, in view of the larger changes in consumption pattern brought about by the COVID-19 epidemic in 2019/20, the C&SD will conduct special reviews on the CPI expenditure weights annually based on up-to-date data before the next round of full-scale rebasing exercise in 2024/25. Adjustments to the CPI weights will be made as appropriate to ensure that major shifts in expenditure patterns caused by changing impacts of the epidemic or resumption of normalcy can be timely taken into account in compiling the CPIs.
- 1.20 For analysing the latest trend in consumer prices, it is useful to study the year-on-year changes in the original CPI series and the month-to-month changes in the seasonally adjusted series together. The month-to-month changes in the seasonally adjusted series still tend to fluctuate due to other irregular factors. The trend of the CPIs may be more clearly discerned by looking at the average monthly rates of change of the seasonally adjusted indices during the latest 3 months.
- 1.21 In the seasonally adjusted series, seasonal variations have been eliminated by statistical methods, thus enabling figures for consecutive months to be compared more meaningfully.

#### 2. 摘要統計數字

2.1 最新的消費物價指數及其變動率和剔除政府一次性紓困措施影響後的相關變動率載列於表<u>S1。消費物價指數自2007年起的變動率受到數項政府一次性紓困措施所影響,當中主要包括電費津貼、公營房屋租金寬免、差餉寬減和考試費寬免,有關措施臚列於表S1附件。這些一次性措施會降低措施實施當月的消費物價指數,對消費物價指數造成波動。</u>

#### 2. Summary statistics

2.1 The latest available figures for the CPIs and their rates of change as well as the related rates of change after netting out the effects of all Government's one-off relief measures are summarised in Table S1. The rates of change in CPIs since 2007 were affected by a number of Government's one-off relief measures, including mainly electricity charges allowance, waiver of public housing rentals, rates concession, and waiver of examination fees as shown in Annex to Table S1. These one-off measures would lower the CPIs in the months of implementation and resulted in some fluctuations in the CPIs.

表 S1 消費物價指數的主要統計數字(2019年10月至2020年9月=100) Table S1 Main statistics of Consumer Price Indices (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100)

	綜合消費 物價指數 Composite	甲類消費 物價指數	乙類消費 物價指數	丙類消費 物價指數
	CPI	<u>CPI(A)</u>	<u>CPI(B)</u>	<u>CPI(C)</u>
消費物價指數原來數列				
Original CPI series				
• 2021年8月份指數 Indices for August 2021	<u>101.5</u>	102.9	100.7	<u>100.8</u>
● 2021年8月與2020年8月比較	+1.6%	+2.2%	+1.3%	+1.4%
August 2021 compared with August 2020	(+1.2%)	(+1.5%)	(+1.0%)	(+1.2%)
● 截至2021年8月止的12個月的平均數與截至2020年8月止的12個	+0.6%	+1.4%	+0.2%	+0.3%
月的平均數比較	(+0.3%)	(+0.8%)	(+0.1%)	(+0.2%)
Average for the 12 months ending August 2021 compared with the average for the 12 months ending August 2020				
• 2021年1月至8月的平均數與2020年1月至8月的平均數比較	+1.4%	+3.2%	+0.6%	+0.5%
Average for January 2021 to August 2021 compared with the average for January 2020 to August 2020	(+0.3%)	(+0.7%)	(+0.0%*)	(+0.2%)
● 截至2021年8月止的3個月的平均數與截至2020年8月止的3個月	+2.0%	+3.9%	+1.1%	+1.0%
的平均數比較 Average for the 3 months ending August 2021 compared with the average for the 3 months ending August 2020	(+0.9%)	(+1.1%)	(+0.6%)	(+0.8%)
經季節性調整的消費物價指數數列				
Seasonally adjusted CPI series				
• 2021年8月份指數 Indices for August 2021	101.5	103.3	100.7	100.8
<ul> <li>截至2021年8月止的3個月平均每月的變動率</li> <li>Average monthly rate of change during the 3-month period ending August 2021</li> </ul>	-0.1% (+0.1%)	-0.1% (+0.1%)	-0.1% (+0.0%*)	+0.0%* (+0.1%)

<sup>( )</sup>表示剔除所有政府一次性紓困措施影響後的變動率。有關的紓困措施臚列於<u>表S1附件</u>。 Denotes the rate of change after netting out the effects of all Government's one-off relief measures, as shown in <u>Annex to Table S1</u>.

<sup>\*</sup> 少於0.05% Less than 0.05%

#### 表 S1 附件 自 2007 年起影響消費物價指數的政府一次性紓困措施

#### Annex to Table S1 List of Government's one-off relief measures affecting the CPIs since 2007

舒困措施類別 Type of relief measures	舒困措施的詳細內容 Datails of relief measures	推行年份/月份
Type of relief measures	Details of relief measures	Year/Month of implementation
公營房屋租金豁免 Public housing rental waiver	香港房屋協會豁免公營房屋租金 Waiver of public housing rentals by Hong Kong Housing Society (HKHS)	2007年2月、2008年2月及2020年10月 Feb 2007, Feb 2008 and Oct 2020
	香港房屋委員會豁免公營房屋租金 Waiver of public housing rentals by Hong Kong	2007年2月、2010年9月、2012年9月及 2020年9月
	Housing Authority (HA)	Feb 2007, Sep 2010, Sep 2012 and Sep 2020
	政府代繳公營房屋租戶的基本租金	2008年8至10月、2009年8至9月、
	Government's payment of basic rent for	2010年7至8月、2011年8至9月、
	public housing estates tenants	2012年7至8月、2013年8至9月、
		2014年8月、2015年8月、2020年1月及7月
		Aug - Oct 2008, Aug - Sep 2009,
		Jul - Aug 2010, Aug - Sep 2011,
		Jul - Aug 2012, Aug - Sep 2013,
		Aug 2014, Aug 2015, Jan and Jul 2020
	香港房屋協會豁免乙類屋邨租戶三分之二租金	2020年1月及7月
	Waiver of two-thirds of rent for tenants of Group B estates by HKHS	
差餉寬減 Lates concession	寬減每季最高值 5,000 元的差餉 Rates concession of up to \$5,000 per quarter	2007 年 4 至 9 月及 2008 年 1 月至 2009 年 3 月 Apr - Sep 2007 and Jan 2008 - Mar 2009
	寬減每季最高值 1,500 元的差餉	2009年4月至2012年3月、
	Rates concession of up to \$1,500 per quarter	2013年4月至2014年9月、
		2019年4月至2021年9月
		Apr 2009 - Mar 2012,
		Apr 2013 - Sep 2014,
		Apr 2019 - Sep 2021
	寬減每季最高值 2,500 元的差餉	2012年4月至2013年3月、2015年4至9月及
	Rates concession of up to \$2,500 per quarter	2018年4月至2019年3月
		Apr 2012 - Mar 2013, Apr - Sep 2015 and
		Apr 2018 - Mar 2019
	寬減每季最高值 1,000 元的差餉	2016年4月至2018年3月及
	Rates concession of up to \$1,000 per quarter	2021年10月至2022年3月
		Apr 2016 - Mar 2018 and Oct 2021 - Mar 2022
<b>電費津貼</b>	政府每月提供300元的電費補貼	2008年9月至2009年8月
Electricity charges	Government's provision of electricity charges	Sep 2008 - Aug 2009
allowance	subsidy of \$300 per month	
	政府每月提供 150 元的電費補貼	2011年7月至2014年6月
(任何未用津貼可在同一戶	Government's provision of electricity charges	Jul 2011 - Jun 2014
□轉撥至其後月份,直至 2023		
手12月31日)	政府每月提供50元的電費紓緩金	2019年1月至2023年12月
Any unused allowance can	Government's provision of electricity charges	Jan 2019 - Dec 2023
e carried forward in the	relief of \$50 per month	
ame account up to 31 Dec	政府首 11 個月每月提供 160 元及第 12 個月提供	2020年1月至12月
023)	240 元的電費補貼	Jan - Dec 2020
	Government's provision of electricity charges	
	subsidy of \$160 per month for the first 11	
	months and \$240 in the 12 <sup>th</sup> month.	
	政府首 11 個月每月提供 80 元及第 12 個月提供	2021年6月至2022年5月
	120 元的電費補貼	Jun 2021 - May 2022
	Government's provision of electricity charges	
	subsidy of \$80 per month for the first 11 months	
4.7.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4	and \$120 in the 12 <sup>th</sup> month.	0010/10 FER
考試費寬免 	政府代繳參加香港中學文憑考試學校考生的考試費	2018/19 學年、2019/20 學年及 2020/21 學年
Examination fee waiver	Government's payment of examination fees	2018/19, 2019/20 and 2020/21 school years
	for school students sitting for Hong Kong	
	Diploma of Secondary Education (HKDSE)	
	Examination	
	Examination 豁免僱員再培訓徵款	2008年8月至2013年7月
其他 Others	Examination	(自2013年8月起取消)
	Examination 豁免僱員再培訓徵款	

#### 3. 消費物價指數與上年同月比較的變動 詳情

- 3.1 在 2021 年 8 月份,綜合、甲類、乙類及 丙類消費物價指數均錄得按年升幅,分別為 1.6%、2.2%、1.3%及 1.4%。如表 S2 所示,剔 除所有政府一次性紓困措施的影響,綜合、甲 類、乙類及丙類消費物價指數的按年升幅分別為 1.2%、1.5%、1.0%及 1.2%。
- 3.2 為了更清楚地觀察到通脹的趨勢,剔除所有政府一次性舒困措施的影響後的綜合消費物價指數的按年變動率顯示於圖 1。

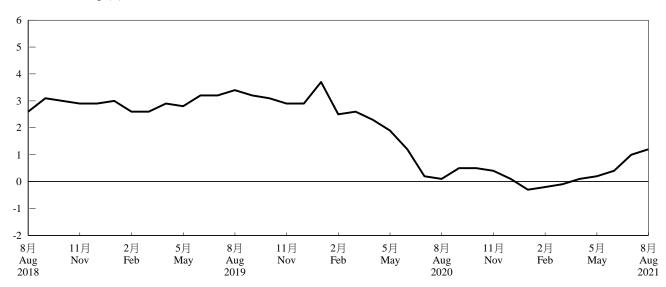
# 3. Detailed changes in the CPIs, as compared with same month in preceding year

- 3.1 In August 2021, the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) all registered year-on-year rates of increase, at 1.6%, 2.2%, 1.3% and 1.4% respectively. As shown in <u>Table S2</u>, netting out the effects of all Government's one-off relief measures, the year-on-year rates of increase in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) were 1.2%, 1.5%, 1.0% and 1.2% respectively.
- 3.2 The year-on-year rates of change in the Composite CPI after netting out the effects of all Government's one-off relief measures are presented graphically in <u>Chart 1</u> for discerning the inflationary trend more clearly.

#### 圖 1 剔除所有政府一次性紓困措施的影響後^的綜合消費物價指數的按年變動率

Chart 1 The year-on-year rates of change in the Composite CPI after netting out the effects of all Government's one-off relief measures^

變動率 Rate of change (%)



- ^ 表示剔除所有政府一次性舒困措施影響後的變動率。有關的舒困措施臚列於表 S1 附件。
  Denotes the rate of change after netting out the effects of all Government's one-off relief measures, as shown in <u>Annex to Table S1</u>.
- 3.3 在 2021 年 8 月份的消費物價指數中各商品/服務類別指數及其按年變動率臚列於表 S3。
- 3.3 The indices and year-on-year rates of change of the CPIs for August 2021, analysed by section of commodity/service, are shown in <u>Table</u> S3.

#### 表 S2 消費物價指數的按年變動率

Table S2 Year-on-year rates of change in the CPIs

(%)

年/月 Year/month	綜合消費 物價指數 <u>Composite CPI</u>	甲類消費 物價指數 _ CPI(A)	乙類消費 物價指數 	
	<del></del>	<del></del>	<del></del>	
2018				
8月 Aug	+2.3 (+2.6)	+2.5 (+2.8)	+2.2 (+2.6)	+2.0 (+2.3)
9月 Sep	+2.7 (+3.1)	+3.3 (+3.6)	+2.5 (+2.9)	+2.4 (+2.7)
10月 Oct	+2.7 (+3.0)	+3.2 (+3.5)	+2.5 (+2.9)	+2.3 (+2.6)
11月 Nov	+2.6 (+2.9)	+3.0 (+3.3)	+2.4 (+2.8)	+2.3 (+2.6)
12月 Dec	+2.5 (+2.9)	+3.0 (+3.3)	+2.4 (+2.8)	+2.2 (+2.5)
2019				
1月 Jan	+2.4 (+3.0)	+2.8 (+3.3)	+2.3 (+2.9)	+2.3 (+2.6)
2月 Feb	+2.1 (+2.6)	+2.6 (+3.2)	+1.9 (+2.4)	+1.8 (+2.1)
3月 Mar	+2.1 (+2.6)	+2.4 (+3.0)	+1.9 (+2.4)	+1.9 (+2.3)
4月 Apr	+2.9 (+2.9)	+3.0 (+3.1)	+2.8 (+2.7)	+3.0 (+2.9)
5月 May	+2.8 (+2.8)	+3.1 (+3.2)	+2.6 (+2.5)	+2.7 (+2.6)
6月 Jun	+3.3 (+3.2)	+3.9 (+4.0)	+3.0 (+2.9)	+2.9 (+2.8)
7月 Jul	+3.3 (+3.2)	+3.9 (+4.0)	+3.1 (+3.0)	+2.8 (+2.7)
8月 Aug	+3.5 (+3.4)	+4.1 (+4.2)	+3.2 (+3.1)	+3.0 (+2.9)
9月 Sep	+3.2 (+3.2)	+3.5 (+3.6)	+3.1 (+3.0)	+3.0 (+2.9)
10月 Oct	+3.1 (+3.1)	+3.5 (+3.6)	+3.1 (+3.0)	+2.9 (+2.8)
11月 Nov	+3.0 (+2.9)	+3.5 (+3.6)	+2.9 (+2.8)	+2.5 (+2.4)
12月 Dec	+2.9 (+2.9)	+3.4 (+3.5)	+2.9 (+2.7)	+2.5 (+2.4)
<u>2020</u>				
1月 Jan	+1.4 (+3.7)	-2.0 (+4.3)	+2.8 (+3.5)	+3.4 (+3.4)
2月 Feb	+2.2 (+2.5)	+2.7 (+3.3)	+2.1 (+2.3)	+1.8 (+1.8)
3月 Mar	+2.3 (+2.6)	+2.5 (+3.1)	+2.3 (+2.5)	+2.1 (+2.1)
4月 Apr	+1.9 (+2.3)	+2.3 (+3.0)	+1.9 (+2.3)	+1.5 (+1.7)
5月 May	+1.5 (+1.9)	+1.7 (+2.5)	+1.5 (+1.9)	+1.2 (+1.4)
6月 Jun	+0.7 (+1.2)	+0.6 (+1.4)	+0.8 (+1.2)	+0.7 (+1.0)
7月 Jul	-2.3 (+0.2)	-6.0 (+0.4)	-0.7 (+0.2)	-0.1 (+0.1)
8月 Aug	-0.4 (+0.1)	-0.6 (+0.1)	-0.4 (-0.0*)	-0.1 (+0.1)
9月 Sep	-2.2 (+0.5)	-5.9 (+1.0)	-0.7 (+0.3)	-0.0* (+0.2)
10月 Oct	-0.4 (+0.5)	-0.5 (+1.1)	-0.4 (+0.3)	-0.1 (+0.2)
11月 Nov	-0.3 (+0.4)	-0.4 (+0.9)	-0.4 (+0.2)	-0.1 (+0.2)
12月 Dec	-1.0 (+0.1)	-1.3 (+0.6)	-1.0 (-0.1)	-0.6 (-0.1)
<u>2021</u>				
1月 Jan	+2.6 (-0.3)	+7.5 (+0.1)	+0.6 (-0.5)	-0.2 (-0.5)
2月 Feb	+0.5 (-0.2)	+1.3 (+0.3)	+0.1 (-0.4)	-0.0* (-0.3)
3月 Mar	+0.6 (-0.1)	+1.5 (+0.4)	+0.2 (-0.4)	+0.1 (-0.2)
4月 Apr	+0.8 (+0.1)	+1.6 (+0.4)	+0.3 (-0.2)	+0.4 (+0.1)
5月 May	+1.0 (+0.2)	+1.9 (+0.6)	+0.5 (-0.1)	+0.5 (+0.2)
6月 Jun	+0.7 (+0.4)	+1.3 (+0.7)	+0.3 (+0.1)	+0.5 (+0.3)
7月 Jul	+3.7 (+1.0)	+8.4 (+1.3)	+1.7 (+0.7)	+1.1 (+1.0)
8月 Aug	+1.6 (+1.2)	+2.2 (+1.5)	+1.3 (+1.0)	+1.4 (+1.2)

<sup>\*</sup> 少於0.05% Less than 0.05%

註釋: 2020年10月起的按年變動率是根據以2019/20年為基期的消費物價指數計算。2020年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數Note: 數列(例如以2014/15年為基期的指數數列),對比一年前相同基期的指數來計算的。

 <sup>( )</sup> 表示剔除所有政府一次性紓困措施影響後的變動率。有關的紓困措施艫列於表81附件。
 Denotes the rate of change after netting out the effects of all Government's one-off relief measures, as shown in <u>Annex to Table S1</u>.

- 3.4 2021 年 8 月份與 2020 年 8 月份比較,綜合消費物價指數中類別指數錄得升幅的有電力、燃氣及水(20.1%);交通(6.0%);衣履(5.3%);外出用膳及外賣(4.1%);耐用物品(2.8%);雜項服務(1.0%)和基本食品(0.5%)。
- 3.5 另一方面,綜合消費物價指數中類別指數 在 2021 年 8 月份錄得按年跌幅的有雜項物品 (-3.2%);住屋(-0.7%)和煙酒(-0.1%)。
- 3.6 消費物價指數中各商品/服務類別指數 及其按年變動率的時間數列分別載列於表1.1至 1.4及表2.1至2.4。而各商品/服務組別指數的 按年變動情況則在表3.1至3.4列出。至於各類 別指數在消費物價指數整體變動中所佔的比率 則載列於表5。
- 3.7 消費物價總指數和各類別指數的變動情況及其按年變動率顯示於圖 2 及 3。
- 3.8 自 2000 年代起,一些經濟體開始採用由聯合國發展的「按目的劃分的個人消費分類」分析消費物價指數。相對應於香港消費物價指數的編製而言,「按目的劃分的個人消費分類」是以交易的「目的」把住戶的個別消費開支劃分。

- 3.4 Compared with August 2020, increases in the section indices of the Composite CPI in August 2021 were recorded for electricity, gas and water (20.1%); transport (6.0%); clothing and footwear (5.3%); meals out and takeaway food (4.1%); durable goods (2.8%); miscellaneous services (1.0%) and basic food (0.5%).
- 3.5 On the other hand, year-on-year decreases in the section indices of the Composite CPI were recorded in August 2021 for miscellaneous goods (-3.2%); housing (-0.7%) and alcoholic drinks and tobacco (-0.1%).
- 3.6 The time series of the CPIs and their of vear-on-vear rates change at commodity/service section level are presented respectively in Tables 1.1 to 1.4 and Tables 2.1 to The year-on-year movements commodity/service group level are given in Tables 3.1 to 3.4. The contributions of each section to the overall changes in CPIs are shown in Table 5.
- 3.7 Movements of the all-item CPIs and their section indices together with their year-on-year rates of change are presented graphically in Charts 2 and 3.
- 3.8 Starting in 2000s, some economies have started to adopt the Classification of Individual Consumption According to Purpose (COICOP) developed by the United Nations in analysing the CPI. Corresponding to Hong Kong CPI compilation, the COICOP classifies individual consumption expenditure of households according to the "purposes" of the transactions.

3.9 為方便國際間進行比較,政府統計處亦根據「按目的劃分的個人消費分類」編製消費物價指數。由 2021 年 5 月份開始,政府統計處採用最新的「2018 年按目的劃分的個人消費分類」,以取代舊有的分類。根據「按目的劃分的個人消費分類」的綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數的類別指數及其按年變動率的時間數列分別列於附錄 2.1 至 2.4 和附錄 3.1 至 3.4。

3.9 To facilitate international comparison, the C&SD also compiles the CPI based on the COICOP. Starting from May 2021, the new COICOP 2018 is adopted to replace the previous COICOP. The time series of the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C), and their year-on-year rates of change at division level based on the COICOP are presented respectively in Appendices 2.1 to 2.4 and Appendices 3.1 to 3.4.

#### 表 S3 消費物價指數內各商品/服務類別指數的按年變動率

Table S3 Year-on-year rates of change in the CPIs at commodity/service section level

類別 <u>Section</u>	2021年8月份指數 (2019年10月至2020年9月=100) Indices for August 2021 (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100)			2021年8月份指數與 2020年8月份指數比較的變動率 Change in the indices for August 2021 over August 2020				
	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)	綜合消費 物價指數 Composite CPI	(% 甲類消費 物價指數 CPI(A)	6) 乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)
食品	102.0	101.9	102.1	102.3	+2.8	+2.3	+2.8	+3.4
Food	102.0	101.9	102.1	102.3	12.6	12.3	12.0	↑J. <del>↑</del>
外出用膳及外賣 Meals out and takeaway food	102.5	102.5	102.5	102.5	+4.1	+3.7	+4.2	+4.8
基本食品 Basic food	101.3	101.1	101.2	101.8	+0.5	+0.4	+0.4	+0.8
住屋# Housing #	100.6	104.1	99.0	98.8	-0.7	+0.4	-1.4	-1.2
私人房屋租金 Private housing rent	98.2	98.2	98.1	98.5	-1.6	-1.6	-1.7	-1.4
公營房屋租金 Public housing rent	145.0	145.1	144.5	n.a.	+11.0	+11.0	+11.0	n.a.
電力、燃氣及水 Electricity, gas and water	111.2	113.0	110.3	108.6	+20.1	+24.4	+17.8	+14.2
煙酒 Alcoholic drinks and tobacco	100.4	100.6	100.4	99.6	-0.1	+0.5	-0.5	-1.5
衣履 Clothing and footwear	99.2	99.7	99.1	98.8	+5.3	+5.3	+5.5	+4.9
耐用物品 Durable goods	100.7	100.0	100.7	101.3	+2.8	+1.9	+2.8	+3.5
雜項物品 Miscellaneous goods	97.2	96.9	96.8	98.1	-3.2	-3.4	-3.6	-2.3
交通 Transport	104.0	103.5	104.0	104.3	+6.0	+7.2	+6.2	+5.0
雜項服務 Miscellaneous services 選定主要組別 Selected major groups	101.3	100.7	101.3	101.7	+1.0	+0.5	+1.0	+1.2
教育服務 Educational services	102.1	101.7	102.0	102.3	+1.9	+1.6	+1.9	+2.1
資訊及通訊服務 Information and communications services	98.1	98.0	98.2	98.2	-1.7	-1.7	-1.6	-1.7
醫療服務 ^ Medical services ^	102.2	102.4	102.4	102.0	+1.5	+1.6	+1.7	+1.3
總指數	101.5	102.9	100.7	100.8	+1.6	+2.2	+1.3	+1.4
All items								

n.a. 不適用/沒有數字

Not applicable / Not available

<sup>#</sup> 除「私人房屋租金」及「公營房屋租金」外,「住屋」類別還包括「管理費及其他住屋雜費」。

Apart from "Private housing rent" and "Public housing rent", the "Housing" section also includes "Management fees and other housing charges".

<sup>^</sup> 鑑於政府就香港的公共醫療服務提供大量補貼,消費物價指數中的醫療服務指數不應被視為反映在香港提供醫療服務的成本變動。有關價格涵蓋範圍的詳細內容則載列於本報告第1.16段。

Given the heavy government subsidy on public medical services in Hong Kong, the CPI for medical services should not be interpreted as reflecting changes in the costs for providing medical services in Hong Kong. Details about the price coverage are given in paragraph 1.16 of this report.

#### 4. 消費物價指數與上月比較的變動詳情

- 4.1 2021 年 8 月份與 2021 年 7 月份比較,四項消費物價指數均上升 0.1%。剔除所有政府一次性舒困措施的影響,2021 年 8 月份四項消費物價指數的按月變動率亦為 0.1%,主要是由於外出用膳及外賣費用和電力費用的升幅擴大所致。
- 4.2 2021 年 8 月份消費物價指數中各商品/服務類別指數及其按月變動率臚列於表 S4。
- 4.3 各商品/服務類別指數中,電力、燃氣及 水指數在綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數 中分別上升 1.4%、1.5%、1.4%及 1.4%。煙酒指 數在綜合、乙類及丙類消費物價指數中分別上升 0.4%、0.8%及 1.3%,而甲類消費物價指數則維 持不變。其他類別指數的變動則比較輕微。

4.4 以下簡要地解釋各商品/服務類別指數 在 2021 年 7 月與 8 月間的變動。

### 4. Detailed changes in the CPIs, as compared with preceding month

- 4.1 Compared with July 2021, the four CPIs increased by 0.1% in August 2021. Netting out the effects of all Government's one-off relief measures, the month-to-month rates of increase in the four CPIs were also 0.1% in August 2021. This was mainly due to the enlarged increases in the costs for meals out and takeaway food and electricity charges.
- 4.2 The indices and month-to-month rates of change of the CPIs for August 2021, analysed by section of commodity/service, are shown in <u>Table S4</u>.
- 4.3 Among indices for various the commodity/service sections, the index for electricity, gas and water increased by 1.4%, 1.5%, 1.4% and 1.4% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively. The index for alcoholic drinks and tobacco increased by 0.4%, 0.8% and 1.3% in the Composite CPI, CPI(B) and CPI(C) respectively. Meanwhile, the index remained unchanged in the CPI(A). Movements in the indices for other sections were relatively small.
- 4.4 The following explains briefly the movement of the index for each commodity/service section between July and August 2021.

#### 表 S4 消費物價指數內各商品/服務類別指數的按月變動率

Table S4 Month-to-month rates of change in the CPIs at commodity/service section level

類別 <u>Section</u>		Indices for A	2020年9月=1			2021年8月 1年7月份指 Change in th ugust 2021 o	數比較的變動 e indices for over July 202	•
	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	6) 乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)
食品	102.0	101.9	102.1	102.3	+0.2	+0.2	+0.2	+0.3
Food 外出用膳及外賣 Meals out and takeaway	102.5	102.5	102.5	102.5	+0.4	+0.4	+0.4	+0.5
food 基本食品 Basic food	101.3	101.1	101.2	101.8	-0.2	-0.2	-0.2	-0.1
住屋# Housing #	100.6	104.1	99.0	98.8	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1
私人房屋租金 Private housing rent	98.2	98.2	98.1	98.5	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1
公營房屋租金 Public housing rent	145.0	145.1	144.5	n.a.				n.a.
電力、燃氣及水 Electricity, gas and water	111.2	113.0	110.3	108.6	+1.4	+1.5	+1.4	+1.4
煙酒 Alcoholic drinks and tobacco	100.4	100.6	100.4	99.6	+0.4	+0.0*	+0.8	+1.3
衣履 Clothing and footwear	99.2	99.7	99.1	98.8	+0.0*	+0.1	+0.1	-0.2
耐用物品 Durable goods	100.7	100.0	100.7	101.3	-0.2	-0.2	-0.1	-0.2
雜項物品 Miscellaneous goods	97.2	96.9	96.8	98.1	-0.4	-0.4	-0.4	-0.4
交通 Transport	104.0	103.5	104.0	104.3	+0.3	+0.1	+0.2	+0.4
雜項服務 Miscellaneous services 選定主要組別	101.3	100.7	101.3	101.7	+0.3	+0.3	+0.3	+0.3
Selected major groups 教育服務 Educational services	102.1	101.7	102.0	102.3	+0.2	+0.2	+0.2	+0.2
資訊及通訊服務 Information and communications services	98.1	98.0	98.2	98.2	+0.1	+0.1	+0.1	+0.1
醫療服務 ^ Medical services ^	102.2	102.4	102.4	102.0	+0.4	+0.6	+0.5	+0.3
總指數 All items  n.a. 不適用/沒有數字	101.5 * / 以於 0.05	102.9	100.7 零	100.8	+0.1	+0.1	+0.1	+0.1

n.a. 不適用/沒有數字 \* 少於 0.05% --- 零 Not applicable / Not available Less than 0.05% Nil

<sup>#</sup> 除「私人房屋租金」及「公營房屋租金」外,「住屋」類別還包括「管理費及其他住屋雜費」。

Apart from "Private housing rent" and "Public housing rent", the "Housing" section also includes "Management fees and other housing charges".

<sup>^</sup> 鑑於政府就香港的公共醫療服務提供大量補貼,消費物價指數中的醫療服務指數不應被視為反映在香港提供醫療服務的成本變動。有關價格涵蓋 範圍的詳細內容則載列於本報告第1.16段。

Given the heavy government subsidy on public medical services in Hong Kong, the CPI for medical services should not be interpreted as reflecting changes in the costs for providing medical services in Hong Kong. Details about the price coverage are given in paragraph 1.16 of this report.

- 4.5 <u>食品</u>指數在綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數中分別上升 0.2%、0.2%、0.2%及 0.3%,主要是外出用膳及外賣費用和新鮮蔬菜價格上升所致。
  - (i) 外出用膳及外賣 外出用膳及外賣的平均費用在綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數中分別上升 0.4%、0.4%、0.4%及 0.5%。
- (ii) 新鮮蔬菜 新鮮蔬菜的平均零售價格在 綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數中 分別上升 1.0%、1.0%、1.0%及 0.7%。
- 4.6 <u>表</u>8 載列選定食品在本月、上月及上年同月的平均零售價格及價格範圍。
- 4.7 <u>住屋</u>指數在四項消費物價指數中均下跌 0.1%,這是由於私人房屋租金下跌所致。
- 4.8 <u>電力、燃氣及水</u>指數在綜合、甲類、乙類 及丙類消費物價指數中分別上升 1.4%、1.5%、 1.4%及 1.4%, 主要是電力費用上升所致。
- 4.9 <u>煙酒</u>指數在綜合、乙類及丙類消費物價指數中分別上升 0.4%、0.8%及 1.3%,主要是餐酒及烈酒價格上升所致。而甲類消費物價指數則維持不變。

- 4.5 The index for <u>food</u> increased by 0.2%, 0.2%, 0.2% and 0.3% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively. This was mainly attributable to the increases in the costs for meals out and takeaway food as well as the prices of fresh vegetables.
  - (i) Meals out and takeaway food The average costs for meals out and takeaway food increased by 0.4%, 0.4%, 0.4% and 0.5% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively.
- (ii) Fresh vegetables The average retail prices of fresh vegetables increased by 1.0%, 1.0%, 1.0% and 0.7% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively.
- 4.6 The average retail prices and price ranges of selected food items for the current month, preceding month and same month in preceding year are shown in <u>Table 8</u>.
- 4.7 The index for <u>housing</u> decreased by 0.1% in all the four CPIs, due to the decreases in private housing rentals.
- 4.8 The index for electricity, gas and water increased by 1.4%, 1.5%, 1.4% and 1.4% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively. This was mainly due to the increases in the electricity charges.
- 4.9 The index for alcoholic drinks and tobacco increased by 0.4%, 0.8% and 1.3% in the Composite CPI, CPI(B) and CPI(C) respectively, mainly due to the increases in the prices of wines and spirits. Meanwhile, the CPI(A) remained unchanged.

- 4.10 <u>衣履</u>指數在甲類及乙類消費物價指數中 均上升 0.1%,主要是由於女裝外衣價格上升所 致。但指數在丙類消費物價指數中則下跌 0.2%,主要是男裝鞋價格下跌所致。而綜合消費 物價指數則維持不變。
- 4.11 耐用物品指數在綜合、甲類、乙類及丙類 消費物價指數中分別下跌 0.2%、0.2%、0.1%及 0.2%,主要是由於旅行用品、手袋及其他個人隨 身物品和家庭電器及氣體用具價格下跌所致。
- 4.12 <u>雜項物品</u>指數在四項消費物價指數中均 下跌 0.4%,主要是化妝品及個人護理用品價格 下跌所致。
- 4.13 <u>交通</u>指數在綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數中分別上升 0.3%、0.1%、0.2%及 0.4%,主要是進出香港交通費用和汽車牌照、保險、學車、泊車及隧道收費上調所致。
- 4.14 <u>雜項服務</u>指數在四項消費物價指數中均 上升 0.3%,主要是醫療服務費用;學費和美容 及健身服務費用上升所致。
- 4.15 四項消費物價指數的商品/服務組別指數在 2021 年 8 月份的按月變動情況分別顯示於表 3.1 至 3.4。
- 4.16 各商品/服務類別指數在消費物價指數整體按月變動中所佔的比率載列於表6。至於佔消費物價指數整體變動中最大比率的商品/服務組別則在表7.1至7.4列出。

- 4.10 The index for clothing and footwear all increased by 0.1% in the CPI(A) and CPI(B). This was largely because of the higher prices of women's outerclothing. However, the index decreased by 0.2% in the CPI(C). This was largely because of the lower prices of men's footwear. Meanwhile, the Composite CPI remained unchanged.
- 4.11 The index for <u>durable goods</u> decreased by 0.2%, 0.2%, 0.1% and 0.2% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively, largely due to the decreases in the prices of travel goods, handbags and other personal effects as well as electric and gas home appliances.
- 4.12 The index for <u>miscellaneous goods</u> decreased by 0.4% in all the four CPIs, mainly because of the decreases in the prices of cosmetics and personal care products.
- 4.13 The index for <u>transport</u> increased by 0.3%, 0.1%, 0.2% and 0.4% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively, largely attributable to the upward adjustment in inbound and outbound transport fares as well as motor licences, insurance, instructor's fees, parking fees and tunnel tolls.
- 4.14 The index for <u>miscellaneous services</u> increased by 0.3% in all the four CPIs, largely attributable to the increases in the charges for medical services; school fees as well as the charges for beauty treatment and fitness services.
- 4.15 The month-to-month movements of the four CPIs for August 2021 by commodity/service group are shown in <u>Tables 3.1 to 3.4</u> respectively.
- 4.16 The contribution of each commodity/service section to the overall month-to-month change in the CPIs is presented in <u>Table 6</u>. The commodity/service groups with the largest contributions to the overall change in CPIs are listed in <u>Tables 7.1 to 7.4</u>.

#### 5. 經季節性調整消費物價指數

- 5.1 消費物價指數原來數列的按月變動率會 受到季節性變異的影響。把這些季節性變異從數 列中剔除,便可更有意義地比較相連月份數字。
- 5.2 經季節性調整的數列可因應數據增加而 作出修訂。由 2004 年 10 月開始,每年發表 10 月份的數字時,會一併修訂對上 3 年的經季節性 調整消費物價指數。
- 5.3 自 2008 年 10 月開始,編製經季節性調整的消費物價指數的方法由過往「X-11 自迴歸一求和一移動平均」(X-11 ARIMA)方法更改為「X-12 自迴歸一求和一移動平均」 (X-12 ARIMA)方法。自 2005 年 10 月開始的經季節性調整的消費物價指數數列亦已按這個新方法作出修訂。「X-12 自迴歸一求和一移動平均」方法,能提供更佳的模型建造及模型評估能力。「X-12 自迴歸一求和一移動平均」方法是用作編製經季節性調整的統計數列的標準方法。
- 5.4 <u>表 4.1 及 4.2</u> 載列經季節性調整的消費物 價指數在過去 3 年的按月變動率。
- 5.5 參考經季節性調整的指數在最近3個月內的平均每月變動率,能更清楚看到消費物價指數的趨勢。如表 S5 顯示,就綜合消費物價指數而言,這變動率在2021年8月份為-0.1%,與2021年7月份相同。但應留意這些變動率是受到個別政府一次性舒困措施只在某些月份實施所影響。剔除這些影響,截至2021年8月止的3個月期間,綜合消費物價指數的平均每月變動率為0.1%,而在2021年7月的3個月期間的相應變動率則為0.0%。

#### 5. Seasonally adjusted CPIs

- 5.1 Month-to-month rates of change based on the original CPI series are affected by seasonal variations. By removing these seasonal variations from the series, figures for consecutive months can be compared more meaningfully.
- 5.2 Seasonally adjusted series may be revised as more data become available. Starting from October 2004, the seasonally adjusted CPIs for the preceding 3 years are revised each year when releasing the figures for October.
- 5.3 Starting from October 2008, the seasonal adjustment of the CPI is compiled by the "X-12 ARIMA" method to replace the previous "X-11 ARIMA" method. The seasonally adjusted CPI series since October 2005 have also been revised using the new method. "X-12 ARIMA" method is an update to the "X-11 ARIMA" method with enhanced modelling and diagnostic capabilities. The "X-12 ARIMA" method is a standard method applied in compiling seasonally adjusted statistical data series.
- 5.4 The month-to-month rates of change of the seasonally adjusted CPIs in the past 3 years are presented in <u>Tables 4.1 and 4.2</u>.
- 5.5 The trend of the CPIs may be more clearly discerned by looking at the average monthly rate of change of the seasonally adjusted indices during the latest 3 months. As shown in <u>Table S5</u>, such rate of change in the Composite CPI was -0.1% in August 2021, same as that in July 2021. It should be noted that these rates of change were affected by Government's one-off relief measures implemented only in some months. Netting out these effects, the corresponding average monthly rate of change in the Composite CPI for the 3-month period ending August 2021 was 0.1%, and that for the 3-month period ending July 2021 was 0.0%.

#### 表 S5 經季節性調整的消費物價指數在最近3個月內的平均每月變動率

Table S5 Average monthly rates of change during the latest 3 months in the seasonally adjusted CPIs

(%)

		甲類消費	 乙類消費	
年/月	物價指數	物價指數	物價指數	物價指數
Year/month	Composite CPI	CPI(A)	CPI(B)	CPI(C)
	<u> </u>			
<u>2018</u>				
8月 Aug	+0.2 (+0.2)	+0.2 (+0.2)	+0.2 (+0.2)	+0.1 (+0.1)
9月 Sep	+0.2 (+0.2)	+0.4 (+0.4)	+0.2 (+0.2)	+0.2 (+0.2)
10月 Oct	+0.3 (+0.3)	+0.4 (+0.4)	+0.2 (+0.2)	+0.2 (+0.2)
11月 Nov	+0.3 (+0.3)	+0.3 (+0.3)	+0.3 (+0.3)	+0.4 (+0.4)
12月 Dec	+0.2 (+0.2)	+0.1 (+0.1)	+0.2 (+0.2)	+0.3 (+0.3)
<u>2019</u>				
1月 Jan	+0.1 (+0.1)	+0.0* (+0.1)	+0.1 (+0.1)	+0.1 (+0.1)
2月 Feb	+0.2 (+0.2)	+0.2 (+0.3)	+0.2 (+0.2)	+0.1 (+0.2)
3月 Mar	+0.2 (+0.2)	+0.2 (+0.3)	+0.2 (+0.2)	+0.1 (+0.2)
4月 Apr	+0.4 (+0.3)	+0.4 (+0.3)	+0.4 (+0.3)	+0.4 (+0.3)
5月 May	+0.3 (+0.2)	+0.3 (+0.2)	+0.3 (+0.2)	+0.3 (+0.2)
6月 Jun	+0.5 (+0.4)	+0.6 (+0.6)	+0.5 (+0.4)	+0.4 (+0.3)
7月 Jul	+0.4 (+0.4)	+0.6 (+0.6)	+0.3 (+0.3)	+0.2 (+0.2)
8月 Aug	+0.4 (+0.4)	+0.5 (+0.5)	+0.4 (+0.4)	+0.3 (+0.3)
9月 Sep	+0.2 (+0.2)	+0.2 (+0.2)	+0.2 (+0.2)	+0.2 (+0.2)
10月 Oct	+0.2 (+0.2)	+0.2 (+0.2)	+0.2 (+0.2)	+0.2 (+0.2)
11月 Nov	+0.2 (+0.2)	+0.1 (+0.1)	+0.2 (+0.2)	+0.2 (+0.2)
12月 Dec	+0.1 (+0.1)	+0.1 (+0.1)	+0.1 (+0.1)	+0.1 (+0.1)
<u>2020</u>				
1月 Jan	-0.6 (+0.4)	-2.1 (+0.3)	-0.0* (+0.4)	+0.2 (+0.3)
2月 Feb	-0.1 (+0.2)	-0.1 (+0.3)	-0.0* (+0.2)	+0.0* (+0.1)
3月 Mar	+0.0* (+0.3)	-0.2 (+0.3)	+0.0* (+0.2)	+0.1 (+0.2)
4月 Apr	+0.7 (-0.1)	+2.1 (+0.1)	+0.1 (-0.1)	-0.2 (-0.2)
5月 May	+0.1 (+0.1)	+0.0* (+0.0*)	+0.1 (+0.1)	+0.1 (+0.1)
6月 Jun	-0.0* (-0.0*)	-0.0* (-0.0*)	-0.0* (-0.0*)	-0.0* (-0.0*)
7月 Jul	-1.0 (-0.3)	-2.3 (-0.2)	-0.5 (-0.3)	-0.3 (-0.3)
8月 Aug	-0.3 (-0.3)	-0.2 (-0.2)	-0.3 (-0.3)	-0.3 (-0.3)
9月 Sep	-0.9 (-0.1)	-2.2 (+0.0*)	-0.4 (-0.2)	-0.1 (-0.1)
10月 Oct	+0.9 (+0.1)	+2.2 (+0.2)	+0.3 (+0.1)	+0.1 (+0.1)
11月 Nov	+0.1 (+0.1)	+0.1 (+0.2)	+0.1 (+0.1)	+0.1 (+0.1)
12月 Dec	+0.6 (-0.1)	+2.1 (-0.0*)	+0.1 (-0.1)	-0.1 (-0.1)
<u>2021</u>				
1月 Jan	+0.4 (+0.1)	+0.5 (+0.1)	+0.3 (+0.1)	+0.2 (+0.1)
2月 Feb	+0.2 (+0.0*)	+0.4 (-0.0*)	+0.2 (-0.0*)	+0.1 (-0.0*)
3月 Mar	+0.5 (+0.2)	+0.7 (+0.2)	+0.4 (+0.1)	+0.3 (+0.2)
4月 Apr	+0.1 (+0.1)	+0.2 (+0.1)	-0.0* (-0.0*)	+0.0* (+0.0*)
5月 May	+0.2 (+0.2)	+0.3 (+0.2)	+0.2 (+0.2)	+0.2 (+0.2)
6月 Jun	+0.0* (+0.1)	-0.1 (+0.1)	+0.0* (+0.1)	+0.1 (+0.1)
7月 Jul	-0.1 (+0.0*)	-0.1 (+0.1)	<b>-</b> 0.1 (+0.0*)	-0.0* (+0.0*)
8月 Aug	-0.1 (+0.1)	-0.1 (+0.1)	-0.1 (+0.0*)	+0.0* (+0.1)

<sup>\*</sup> 少於 0.05%

Less than 0.05%

Denotes the rate of change after netting out the effects of all Government's one-off relief measures, as shown in Annex to Table S1.

#### 註釋: (1) 經季節性調整的指數自首度發表後3年內可予修訂。 Notes: The seasonally adjusted indices are subject to revision in

The seasonally adjusted indices are subject to revision up to 3 years after original publication.

(2) 計算經季節性調整的消費物價指數在最近3個月內的平均每月變動率時,2020年1月的統計月份起採用以2019/20年為基期的消費物價指數新數列。在較早月份,最近3個月內的平均每月變動率是根據舊基期的經季節性調整的消費物價指數計算。

In calculating the average monthly rates of change during the latest 3 months in the seasonally adjusted CPIs, the new 2019/20-based CPIs are used as from the reference month of January 2020 onwards. For the earlier months, the average monthly rates of change during the latest 3 months are derived from the seasonally adjusted CPIs with old base period.

<sup>( )</sup> 表示剔除所有政府一次性紓困措施影響後的變動率。有關的紓困措施臚列於表S1附件。

#### 表 1.1 綜合消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列 (2019 年 10 月至 2020 年 9 月 = 100)

Table 1.1 Time series of the Composite CPI at commodity/service section level (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100)

年/	/月	總指數	食品		基本	住屋	電力、 燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	交通	雜項 服務
	ear/ onth	All	Food	外賣 Meals out and takeaway food	食品 Basic food	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Durable goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權數 Weight		100.00	27.41	(17.05)	(10.36)	40.25	2.82	0.49	2.42	4.00	3.32	6.17	13.12
2017		94.6	89.6	94.5	81.7	94.5	116.5	97.2	104.2	106.5	94.2	96.8	95.4
2018		96.8	92.7	97.2	85.2	96.9	122.2	98.5	105.9	104.3	95.5	98.4	97.3
2019		99.6	97.1	99.4	93.5	100.2	116.4	99.7	103.9	102.1	96.9	100.4	99.3
2020		99.9	100.4	100.1	100.8	100.1	91.6	100.2	98.6	99.6	100.8	99.3	100.1
2019 8月 9月	Aug	100.3 100.3	98.5 98.6	99.5 99.5	96.8 97.2	100.7	115.9	99.3	101.0	102.5	98.1	101.2	100.0
	Sep					100.9	115.7	98.8	102.8	101.9	98.9	100.7	99.2
10月	Oct	100.6	98.8	99.8	97.1	101.0	119.5	99.4	104.6	101.1	95.7	100.5	99.6
11月	Nov	100.7	98.8	99.8	97.1	101.1	118.8	99.6	106.8	100.8	95.4	100.7	99.5
12月	Dec	100.7	99.1	99.9	97.7	101.2	118.4	98.5	102.1	100.5	95.0	101.0	100.1
<u>2020</u> 1月	Jan	98.5	100.6	100.6	100.5	95.8	95.5	98.5	98.6	100.1	101.2	101.5	100.7
2月	Feb	101.0	101.5	100.7	102.8	101.5	96.1	100.5	98.1	100.0	102.9	100.9	99.5
3月	Mar	100.9	100.7	100.6	100.9	101.6	95.3	100.3	100.7	100.5	103.3	100.8	99.9
4月	Apr	101.0	101.0	100.6	101.5	101.7	93.4	101.0	102.6	100.1	102.6	100.3	100.2
5月	May	100.7	100.6	100.5	100.6	101.7	92.4	100.5	100.2	100.5	102.3	100.1	99.7
6月	Jun	100.6	100.4	100.5	100.2	101.6	93.3	100.0	98.8	99.8	101.0	100.4	99.9
7月	Jul	97.7	99.1	98.4	100.3	95.8	93.1	100.3	97.1	99.8	100.6	97.6	100.3
8月	Aug	99.9	99.3	98.4	100.8	101.3	92.6	100.5	94.2	98.0	100.4	98.1	100.4
9月	Sep	97.8	100.1	100.0	100.4	95.6	91.6	100.7	96.2	98.6	99.5	98.2	100.3
10月	Oct	100.2	100.5	100.4	100.7	101.4	90.3	99.5	99.1	98.8	98.9	98.1	100.2
11月	Nov	100.3	100.6	100.7	100.4	101.6	89.0	100.9	101.0	99.5	98.6	98.0	99.9
12月	Dec	99.8	100.1	99.9	100.3	101.5	76.7	100.0	97.1	99.1	98.7	98.0	100.4
<u>2021</u> 1月	Jan	101.1	100.5	99.9	101.5	101.4	119.3	101.0	96.9	99.3	98.4	98.1	100.8
2月	Feb	101.4	102.3	100.8	104.7	101.3	120.0	99.5	95.0	99.2	98.3	98.1	100.4
3月	Mar	101.5	102.0	101.2	103.4	101.2	120.4	100.6	101.1	100.6	97.7	98.4	100.4
4月	Apr	101.8	101.7	101.3	102.5	101.0	120.2	100.5	104.1	101.0	97.7	102.3	100.7
5月	May	101.6	101.5	101.5	101.6	100.9	122.5	100.3	101.8	100.9	97.8	102.7	100.3
6月	Jun	101.3	101.6	101.7	101.4	100.9	109.1	100.3	102.0	100.6	98.0	102.9	100.5
7月	Jul	101.4	101.8	102.1	101.4	100.7	109.7	99.9	99.1	100.9	97.6	103.7	101.0
8月	Aug	101.5	102.0	102.5	101.3	100.6	111.2	100.4	99.2	100.7	97.2	104.0	101.3

註釋: (1) 2019年10月起的消費物價指數是根據2019/20年住戶開支統計調查所得的開支權數編製。較早的指數則是根據舊的開支權數而經 Notes: 過按比例換算與新基期的指數拼接。

The CPIs from October 2019 onwards are compiled based on expenditure weights obtained from the 2019/20 Household Expenditure Survey. The CPIs for earlier periods are compiled based on old weights and have been *re-scaled* to the new base period for linking with the new index series.

<sup>(2)</sup> 價格變動情況顯示於本報告尾部的<u>圖2及3</u>。 Price movements are shown graphically in <u>Charts 2 and 3</u> at the end of the report.

#### 表 1.2 甲類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列 (2019年10月至2020年9月=100)

Table 1.2 Time series of the CPI(A) at commodity/service section level (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100)

年/	/月	總指數	食品		基本食品	住屋	電力、 燃氣及水	煙酒	衣履	耐用物品	雜項 物品	交通	雜項 服務
	ear/ onth	All items	Food	外賣 Meals out and takeaway food	Basic food	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權數 Weight		100.00	32.71	(18.87)	(13.84)	40.46	3.85	0.76	1.78	3.29	3.31	4.52	9.32
2017		94.6	88.4	94.2	80.5	96.1	120.7	96.8	103.8	106.7	93.5	97.7	98.2
2018		97.2	91.4	97.0	83.8	99.1	127.1	98.2	105.5	104.6	95.2	99.0	99.4
2019		100.5	96.5	99.2	92.9	102.9	120.1	99.7	103.4	102.3	96.7	101.0	99.9
2020		99.8	100.5	100.2	100.8	100.3	89.6	100.2	98.9	99.5	101.1	98.9	100.0
<u>2019</u> 8月	Aug	101.2	98.2	99.3	96.7	103.5	119.1	99.4	101.0	102.7	98.2	101.4	100.1
9月	Sep	101.3	98.4	99.2	97.1	103.7	118.9	99.0	102.5	102.1	99.1	101.1	99.6
10月	Oct	101.8	98.5	99.6	97.1	103.4	125.1	99.5	103.6	101.5	94.6	101.0	99.8
11月	Nov	101.8	98.6	99.7	97.2	103.5	124.3	99.6	105.0	101.2	94.3	101.1	99.7
12月	Dec	101.9	98.9	99.7	97.8	103.6	123.9	99.2	101.1	100.7	94.1	101.3	100.0
<u>2020</u> 1月	Jan	95.6	100.6	100.4	100.8	88.9	93.7	99.2	98.2	100.1	101.6	101.5	100.5
2月	Feb	101.9	101.7	100.6	103.1	103.8	94.3	99.9	97.9	100.1	103.7	101.2	99.2
3月	Mar	101.8	100.7	100.6	100.9	103.9	93.5	99.9	101.5	100.4	104.0	101.3	100.0
4月	Apr	101.8	100.9	100.5	101.5	103.9	91.5	100.8	103.7	99.9	103.3	101.1	100.3
5月	May	101.5	100.5	100.5	100.4	103.9	90.4	100.5	100.8	100.2	102.6	101.0	99.8
6月	Jun	101.4	100.4	100.6	100.1	103.8	91.3	100.4	99.6	99.6	101.2	101.1	100.0
7月	Jul	94.8	99.4	98.8	100.2	88.9	91.2	100.4	97.7	99.7	100.8	96.2	100.2
8月	Aug	100.7	99.6	98.8	100.6	103.7	90.8	100.1	94.6	98.1	100.3	96.5	100.2
9月	Sep	94.9	100.3	100.2	100.3	88.7	89.9	100.5	96.3	98.6	99.5	96.7	100.3
10月	Oct	101.3	100.6	100.5	100.7	104.3	88.5	100.2	99.0	98.7	99.0	96.6	100.2
11月	Nov	101.4	100.6	100.7	100.4	104.9	87.2	100.5	100.2	99.3	98.5	96.6	99.7
12月	Dec	100.6	100.1	100.0	100.3	104.8	72.6	100.2	96.7	98.9	98.6	96.5	100.0
2021	_												
1月	Jan	102.8	100.7	100.1	101.5	104.7	123.0	100.5	97.3	99.1	98.2	96.6	100.3
2月	Feb	103.3	102.6	101.0	104.8	104.6	123.7	100.1	95.3	99.0	98.1	96.5	99.9
3月	Mar	103.2	102.1	101.3	103.2	104.4	124.4	100.5	102.1	100.2	97.6	96.9	100.0
4月	Apr	103.5	101.8	101.4	102.4	104.5	124.1	100.7	104.4	100.5	97.7	102.5	100.2
5月	May	103.4	101.4	101.5	101.3	104.4	127.8	100.6	102.1	100.4	97.6	102.8	99.9
6月	Jun	102.8	101.5	101.8	101.2	104.3	110.8	100.6	102.4	100.1	97.7	102.9	100.1
7月	Jul	102.8	101.7	102.1	101.2	104.2	111.3	100.6	99.6	100.2	97.2	103.4	100.3
8月	Aug	102.9	101.9	102.5	101.1	104.1	113.0	100.6	99.7	100.0	96.9	103.5	100.7

註釋: (1) 2019年10月起的消費物價指數是根據2019/20年住戶開支統計調查所得的開支權數編製。較早的指數則是根據舊的開支權數而經 Notes: 過*按比例換算*與新基期的指數拼接。

The CPIs from October 2019 onwards are compiled based on expenditure weights obtained from the 2019/20 Household Expenditure Survey. The CPIs for earlier periods are compiled based on old weights and have been *re-scaled* to the new base period for linking with the new index series.

<sup>(2)</sup> 價格變動情況顯示於本報告尾部的<u>圖2及3</u>。 Price movements are shown graphically in <u>Charts 2 and 3</u> at the end of the report.

#### 表 1.3 乙類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列 (2019年10月至2020年9月=100)

Table 1.3 Time series of the CPI(B) at commodity/service section level (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100)

年/	/月	總指數	食品		基本	住屋	電力、 燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	交通	雜項 服務
Year/ month		All items	items		食品 Basic food	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Durable goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權數 Weight		100.00	26.76	(17.27)	(9.49)	40.77	2.57	0.41	2.51	3.94	3.48	6.38	13.18
2017		94.4	90.2	94.6	82.0	93.6	114.9	97.7	103.8	106.8	94.1	97.1	95.4
2018		96.6	93.1	97.3	85.4	95.9	120.3	98.8	105.5	104.4	95.2	98.6	97.3
2019		99.2	97.4	99.4	93.5	99.1	114.8	99.8	103.8	102.1	96.8	100.6	99.3
2020		99.8	100.3	100.1	100.8	100.0	92.7	100.3	98.5	99.6	100.7	99.3	100.1
2019		00.0	00.6	22.6	06.5	00.6	4440	00.4	101.2	100.5	0.7.0	101.1	100.1
8月 9月	Aug	99.9 99.8	98.6 98.7	99.6 99.5	96.7 97.0	99.6	114.8	99.1	101.3	102.5	97.9	101.4	100.1
	Sep					99.8	114.6	98.8	102.6	102.0	98.6	100.8	99.2
10月	Oct	100.1	98.9	99.8	97.1	100.0	116.5	99.3	104.8	101.1	96.3	100.6	99.6
11月	Nov	100.2	98.9	99.8	97.1 97.7	100.1	115.8	99.6	106.8	100.9	95.8	100.7	99.5
12月	Dec	100.2	99.2	99.9	97.7	100.2	115.4	98.1	101.9	100.7	95.5	101.0	100.0
<u>2020</u> 1月	Jan	99.7	100.6	100.6	100.5	98.7	96.5	98.1	98.5	100.3	101.0	101.4	100.6
2月	Feb	100.6	100.0	100.8	100.5	100.5	97.1	100.9	98.1	100.5	102.6	101.4	99.5
3月	Mar	100.6	100.7	100.7	100.9	100.7	96.3	100.5	101.1	100.5	103.0	100.9	99.9
4月	Apr	100.6	100.9	100.6	101.6	100.7	94.4	101.2	103.1	100.1	102.4	100.3	100.2
5月	May	100.3	100.5	100.5	100.7	100.7	93.5	100.6	99.9	100.1	102.4	100.3	99.7
6月	Jun	100.3	100.5	100.6	100.3	100.6	94.3	99.8	98.8	99.7	101.0	100.5	99.9
7月	Jul	98.9	99.1	98.4	100.3	98.8	94.1	100.2	97.1	99.8	100.5	97.5	100.3
8月	Aug	99.5	99.2	98.4	100.8	100.3	93.6	100.8	93.9	98.0	100.4	98.0	100.3
9月	Sep	99.0	100.1	100.0	100.4	98.6	92.6	100.8	96.0	98.6	99.4	98.1	100.4
10月	Oct	99.7	100.5	100.4	100.7	100.1	91.3	99.1	99.1	98.8	98.7	98.0	100.2
11月	Nov	99.7	100.5	100.6	100.4	100.1	90.1	101.3	100.3	99.4	98.3	98.0	99.9
12月	Dec	99.2	100.0	99.9	100.3	100.0	78.9	99.8	96.6	99.1	98.4	98.0	100.4
2021													
1月	Jan	100.3	100.5	99.9	101.5	100.0	117.4	101.4	96.5	99.2	98.1	98.1	100.8
2月	Feb	100.7	102.2	100.8	104.7	99.8	118.1	99.3	94.7	99.1	98.0	98.1	100.4
3月	Mar	100.7	102.0	101.2	103.4	99.6	118.1	100.7	101.4	100.5	97.4	98.4	100.3
4月	Apr	101.0	101.7	101.2	102.5	99.4	118.2	100.3	104.0	100.9	97.4	102.3	100.7
5月	May	100.8	101.5	101.5	101.7	99.3	119.6	100.1	101.6	100.8	97.5	102.7	100.4
6月	Jun	100.6	101.6	101.8	101.4	99.2	108.2	100.3	101.9	100.6	97.7	103.0	100.6
7月	Jul	100.6	101.8	102.1	101.5	99.1	108.8	99.6	99.0	100.8	97.3	103.8	101.1
8月	Aug	100.7	102.1	102.5	101.2	99.0	110.3	100.4	99.1	100.7	96.8	104.0	101.3

註釋: (1) 2019年10月起的消費物價指數是根據2019/20年住戶開支統計調查所得的開支權數編製。較早的指數則是根據舊的開支權數而經Notes: 過*按比例換算*與新基期的指數拼接。

The CPIs from October 2019 onwards are compiled based on expenditure weights obtained from the 2019/20 Household Expenditure Survey. The CPIs for earlier periods are compiled based on old weights and have been *re-scaled* to the new base period for linking with the new index series.

<sup>(2)</sup> 價格變動情況顯示於本報告尾部的<u>圖2及3</u>。 Price movements are shown graphically in <u>Charts 2 and 3</u> at the end of the report.

#### 表 1.4 丙類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列 (2019年10月至2020年9月=100)

Table 1.4 Time series of the CPI(C) at commodity/service section level (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100)

年/	/月	總指數	食品	外出	基本	住屋	電力、 燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	交通	雜項 服務
	ear/	All	Food	用膳及 外賣	食品	Housing	Electricity,	Alcoholic	Clothing	Dur-	Misc.	Trans-	Misc.
mo	onth	items		Meals out and takeaway food	Basic food		gas and water	drinks and tobacco	and footwear	able goods	goods	port	serv- ices
權數 Weight		100.00	21.89	(14.55)	(7.34)	39.24	1.92	0.27	3.08	4.97	3.10	7.89	17.64
2017		94.6	90.9	94.9	83.6	93.9	109.2	97.2	104.8	105.9	94.9	95.9	93.7
2018		96.7	94.1	97.5	87.9	95.7	114.0	98.9	106.5	103.9	96.0	97.6	96.2
2019		99.1	97.9	99.6	94.7	98.7	110.4	99.9	104.3	102.1	97.3	99.9	98.9
2020		99.9	100.3	100.0	100.8	100.0	94.5	100.3	98.6	99.7	100.8	99.7	100.2
2019		22.2	00.0	00.0	0.7.0								
8月	Aug	99.8	98.9	99.8 99.8	97.3	99.2	110.4	99.1	100.6	102.4	98.5	100.8	99.9
9月	Sep	99.7	99.1		97.7	99.4	110.1	98.0	103.2	101.8	99.2	100.2	99.0
10月	Oct	99.9	99.1	100.1	97.2	99.5	111.8	99.3	105.1	101.0	96.3	100.2	99.5
11月	Nov	99.9	99.1	100.1	97.0	99.7	111.0	99.5	108.0	100.5	96.0	100.3	99.4
12月	Dec	100.0	99.4	100.2	97.7	99.8	110.6	97.2	103.2	100.2	95.6	100.7	100.1
<u>2020</u> 1月	T	100.2	100 6	100.9	100.1	00.0	00.0	07.2	00.1	00.0	101.1	101.5	100.0
2月	Jan Feb	100.3 100.3	100.6 101.4	100.8 100.9	100.1 102.4	99.9 100.1	98.0 98.6	97.2 101.8	99.1 98.2	99.9 100.0	101.1 102.4	101.5 100.6	100.8 99.7
3月	Mar	100.3	100.8	100.9	100.9	100.1	97.8	101.8	99.7	100.6	102.4	100.5	99.8
4月		100.4	101.0	100.7	101.6	100.3	96.0	101.6	101.2		102.7	99.7	100.2
<del>4</del> 月 5月	Apr May	100.4	100.6	100.7	100.8	100.3	95.3	101.6	101.2	100.2 100.8	102.2	99.7	99.7
6月	Jun	100.2	100.5	100.5	100.4	100.3	96.1	99.2	98.4	100.0	102.1	99.9	99.8
7月	Jul	99.5	98.7	97.9	100.4	100.1	95.7	100.0	96.7	100.0	100.5	98.5	100.4
8月	Aug	99.4	98.9	97.8	101.0	100.1	95.1	101.1	94.2	97.9	100.5	99.3	100.5
9月	Sep	99.7	100.0	99.8	100.5	99.9	94.0	101.3	96.3	98.8	99.8	99.3	100.3
10月	Oct	99.7	100.5	100.3	100.7	99.8	92.6	98.2	99.2	98.9	99.0	99.1	100.2
11月	Nov	99.8	100.5	100.5	100.5	99.7	91.5	101.7	102.4	99.7	99.1	99.0	100.0
12月	Dec	99.5	100.0	99.7	100.4	99.7	82.8	99.5	98.1	99.3	99.2	99.1	100.6
2021													
1月	Jan	100.2	100.3	99.7	101.7	99.5	113.6	102.0	97.2	99.6	99.0	99.2	101.1
2月	Feb	100.3	102.0	100.7	104.8	99.4	114.4	98.4	95.2	99.4	98.9	99.2	100.7
3月	Mar	100.5	101.9	101.1	103.6	99.3	114.7	100.8	100.2	101.1	98.4	99.3	100.5
4月	Apr	100.8	101.6	101.1	102.6	99.1	114.2	99.9	103.9	101.4	98.4	102.0	101.1
5月	May	100.6	101.7	101.4	102.1	99.0	114.9	99.4	101.8	101.5	98.6	102.5	100.5
6月	Jun	100.5	101.7	101.7	101.7	99.0	106.6	99.4	101.8	100.9	99.0	102.8	100.7
7月	Jul	100.7	102.0	102.0	101.9	98.9	107.1	98.4	99.0	101.5	98.6	103.9	101.4
8月	Aug	100.8	102.3	102.5	101.8	98.8	108.6	99.6	98.8	101.3	98.1	104.3	101.7

註釋: (1) 2019年10月起的消費物價指數是根據2019/20年住戶開支統計調查所得的開支權數編製。較早的指數則是根據舊的開支權數而經 Notes: 過*接比例換算*與新基期的指數拼接。

The CPIs from October 2019 onwards are compiled based on expenditure weights obtained from the 2019/20 Household Expenditure Survey. The CPIs for earlier periods are compiled based on old weights and have been *re-scaled* to the new base period for linking with the new index series.

<sup>(2)</sup> 價格變動情況顯示於本報告尾部的<u>圖2及3</u>。 Price movements are shown graphically in <u>Charts 2 and 3</u> at the end of the report.

#### 表 2.1 綜合消費物價指數中各商品/服務類別指數按年變動率的時間數列

Table 2.1 Time series of year-on-year rates of change in the Composite CPI at commodity/service section level

(%)雜項 年/月 總指數 食品 住屋 電力 煙酒 衣履 耐用 雜項 交通 外出 基本 物品 燃氣及水 物品 服務 用膳及 食品 外賣 All Food Alcoholic Year/ Housing Electricity, Clothing Dur-Misc. Trans-Misc. Meals out Basic able month items gas and drinks and goods port servand food water and footwear goods ices takeaway tobacco food 權數 100.00 27.41 (10.36)0.49 2.42 3.32 13.12 (17.05)40.25 2.82 4.00 6.17 Weight 1.5 2.2 1.4 0.9 2017 2.7 1.1 2.0 -1.70.6 -0.4-3.22.3 2018 2.4 3.4 2.9 4.3 2.5 4.9 1.3 1.6 -2.0 1.3 1.6 2.1 9.9 2019 29 49 22 12 -17 -19 2.5 2.0 2.0 -5.4 3.5 2020 0.3 3.3 0.8 7.7 -0.1-20.6 0.5 -5.2 -2.73.1 -1.00.8 <u>201</u>9 8月 3.9 29 3.5 6.3 2.1 14 2 -52 -0.0\* -0.6-1.5 2.8 13 Aug 9月 Sep 3.2 6.0 2.1 13.1 3.2 -5.6 -0.9-1.8 -1.73.2 2.1 2.6 10月 3.1 6.1 2.1 13.3 3.1 -5.8 -0.6 -3.5 -1.7 3.4 2.1 2.6 Oct 11月 Nov 3.0 6.3 2.2 139 3.0 -6.4-0.1-3.5 -2.3 3.3 2.1 15 12月 2.9 6.1 2.0 13.8 -1.3 -3.1 -2.2 3.4 Dec 3.0 -6.6 1.6 1.6 <u>202</u>0 1月 7.4 22 17.0 -3.0-16.0 -1.5 -5.5 -2.7 3.6 1.8 4.8 Jan 1.4 2月 2.2 6.2 1.5 14.6 0.9 -3.1 -2.4 4.3 1.0 -1.3 Feb 2.7 -1593月 -0.6 -4.0 -2.4 2.3 5.7 16 13.0 -16.13 5 1.1 1.1 Mar 2.6 0.9 4月 6.0 0.7 2.9 Apr 1.9 1.6 14.0 1.8 -18.8-4.4 -3.10.1 5月 -19.4 0.0\* -5.4 2.9 May 1.5 48 1 4 110 1.6 -2.80.6 0.7 0.7 2.7 1.4 4.9 -5.3 -3.5 2.7 -0.0\* 6月 1.4 -18.60.1 0.8 Jun 7月 -2.30.8 3.9 0.3 -4.7 -3.22.3 -3.7Jul -1.1-4.8-18.60.6 8月 -19.3-7.6 2.9 -2.4 Aug -0.40.5 -1.33 5 0.6 14 -42 0.7 9月 -2.2 16 0.6 3.1 -19.81.8 -7.0 -3.0 1.9 -2.1 0.6 -5.3Sep 10月 -2.5 Oct -0.41.8 0.6 3.7 0.4 -24.50.1 -5.2-2.33.3 0.611月 Nov -0.3 1.8 0.8 3.4 0.5 -25.01.4 -5.4 -1.43.4 -2.6 0.4 12月 2.6 -2.9 0.3 -1.01.0 -0.0\* 0.3 -35.2 1.5 -4.9 -1.4 3.8 Dec 2021 -0.0 \* 5.9 1月 Jan 2.6 -0.6 1.0 24.9 2.5 -1.7 -0.8 -2.8 -3.3 0.1 1.9 -3.1 -0.8 -4.5 -2.7 2月 0.5 0.8 0.1 -0.2 -1.00.9 Feb 24.8 3月 Mar 0.6 1.3 0.6 2.5 -0.5 26.3 0.3 0.4 0.1 -5.3 -2.40.4 0.9 4月 0.8 0.8 0.7 -0.7 28.7 -0.6 1.5 0.9 -4.8 2.0 0.5 Apr 5月 1.0 0.9 1.0 -0.7 32.6 -0.3 0.4 -44 2.5 May 1.0 1.6 0.6 6月 0.7 1.2 1.2 1.1 -0.7 17.0 0.3 3.2 0.8 -2.92.5 0.6 Jun 7月 3.7 2.7 3.7 1.1 5.1 17.8 -0.4 2.1 1.1 -3.0 6.3 0.7 Jul 8月 2.8 4.1 0.5 -0.7 20.1 -0.1 53 2.8 -3.2 6.0 1.0 Aug 1.6

註釋: (1) 2020年10月起的按年變動率是根據以2019/20年為基期的消費物價指數計算。2020年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數 Notes: 數列(例如以2014/15年為基期的指數數列),對比一年前相同基期的指數來計算的。

<sup>\*</sup> 少於 0.05% Less than 0.05%

<sup>(2)</sup> 價格變動情況顯示於本報告尾部的<u>圖2及3</u>。 Price movements are shown graphically in <u>Charts 2 and 3</u> at the end of the report.

表 2.2 甲類消費物價指數中各商品/服務類別指數按年變動率的時間數列

Table 2.2 Time series of year-on-year rates of change in the CPI(A) at commodity/service section level

													(%)
年/	/月	總指數	食品	外出 用膳及	基本食品	住屋	電力、 燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	交通	雜項 服務
Y	ear/	All	Food	外賣	VIL	Housing	Electricity,	Alcoholic	Clothing	Dur-	Misc.	Trans-	Misc.
m	onth	items		Meals out	Basic		gas and	drinks	and	able	goods	port	serv-
				and	food		water	and	footwear	goods			ices
				takeaway food				tobacco					
權數		100.00	32.71	(18.87)	(13.84)	40.46	3.85	0.76	1.78	3.29	3.31	4.52	9.32
Weight				(,	( )								
2017		1.5	2.0	2.8	0.7	2.2	-0.8	1.1	-0.6	-3.7	2.0	1.4	0.6
2018		2.7	3.4	3.0	4.1	3.1	5.3	1.5	1.6	-2.0	1.7	1.3	1.2
2019		3.3	5.6	2.2	11.0	4.0	-6.5	1.5	-1.7	-2.1	2.9	1.9	0.6
2020		-0.6	4.0	1.0	8.4	-2.6	-24.3	0.6	-4.8	-2.9	3.3	-2.0	0.1
2019													
8月	Aug	4.1	7.5	2.1	16.0	4.7	-6.4	0.2	-0.3	-1.8	3.1	2.5	-0.8
9月	Sep	3.5	7.0	2.1	14.8	2.9	-6.8	-0.5	-2.1	-2.0	3.4	2.0	1.2
10月	Oct	3.5	7.2	2.2	15.1	2.8	-7.0	-0.2	-4.0	-1.7	3.5	1.9	1.5
11月	Nov	3.5	7.6	2.2	16.1	2.7	-7.6	0.2	-3.4	-2.4	3.5	2.5	0.6
12月	Dec	3.4	7.4	2.1	15.8	2.6	-7.8	-0.8	-3.2	-2.2	3.6	1.6	0.6
<u>2020</u>													
1月	Jan	-2.0	9.0	2.2	19.6	-13.7	-19.0	-0.9	-5.7	-2.6	3.8	1.1	3.0
2月	Feb	2.7	7.6	1.7	16.7	2.3	-18.8	0.8	-3.1	-2.5	4.7	0.4	-2.6
3月	Mar	2.5	6.8	1.7	14.5	2.2	-19.0	-0.4	-3.7	-2.4	3.3	0.6	-0.1
4月	Apr	2.3	7.2	1.7	15.8	1.6	-21.9	0.6	-3.2	-2.9	2.7	0.2	-0.2
5月	May	1.7	5.8	1.6	12.3	1.4	-22.7	0.7	-5.5	-2.7	2.6	1.2	-0.2
6月	Jun	0.6	3.0	1.6	5.1	1.2	-21.9	0.3	-4.8	-3.6	2.5	0.0*	-0.1
7月	Jul	-6.0	1.3	-0.5	3.9	-15.2	-21.8	0.6	-4.0	-3.6	2.1	-5.2	0.1
8月	Aug	-0.6	1.1	-0.7	3.5	0.5	-22.3	1.1	-7.2	-4.5	2.7	-4.6	0.1
9月	Sep	-5.9	1.9	1.1	3.1	-15.6	-22.7	1.6	-6.4	-3.5	1.6	-4.4	0.3
10月	Oct	-0.5	2.1	0.9	3.7	0.9	-29.2	0.7	-4.4	-2.7	4.6	-4.3	0.4
11月	Nov	-0.4	2.0	1.1	3.3	1.4	-29.9	0.9	-4.6	-1.9	4.5	-4.4	0.1
12月	Dec	-1.3	1.2	0.3	2.5	1.2	-41.4	1.0	-4.4	-1.8	4.8	-4.7	-0.1
<u>2021</u>													
1月	Jan	7.5	0.2	-0.3	0.7	17.7	31.2	1.3	-0.9	-1.1	-3.4	-4.8	-0.2
2月	Feb	1.3	0.9	0.3	1.6	0.8	31.1	0.2	-2.7	-1.0	-5.4	-4.6	0.7
3月	Mar	1.5	1.4	0.7	2.3	0.5	33.0	0.6	0.6	-0.2	-6.1	-4.4	0.0*
4月	Apr	1.6	0.8	0.8	0.8	0.5	35.6	-0.1	0.6	0.6	-5.4	1.4	-0.0*
5月	May	1.9	0.9	1.0	0.9	0.5	41.4	0.1	1.3	0.2	-4.9	1.7	0.1
6月	Jun	1.3	1.1	1.2	1.0	0.5	21.3	0.2	2.8	0.5	-3.4	1.8	0.2
7月	Jul	8.4	2.3	3.3	1.0	17.2	22.1	0.2	1.9	0.4	-3.5	7.4	0.2
8月	Aug	2.2	2.3	3.7	0.4	0.4	24.4	0.5	5.3	1.9	-3.4	7.2	0.5

<sup>\*</sup> 少於 0.05% Less than 0.05%

註釋: (1) 2020年10月起的按年變動率是根據以2019/20年為基期的消費物價指數計算。2020年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數Notes: 數列 (例如以2014/15年為基期的指數數列),對比一年前相同基期的指數來計算的。

<sup>(2)</sup> 價格變動情況顯示於本報告尾部的<u>圖2及3</u>。 Price movements are shown graphically in <u>Charts 2 and 3</u> at the end of the report.

表 2.3 乙類消費物價指數中各商品/服務類別指數按年變動率的時間數列

Table 2.3 Time series of year-on-year rates of change in the CPI(B) at commodity/service section level

(%)年/月 雜項 總指數 食品 住屋 電力、 煙酒 衣履 耐用 雜項 交通 外出 基本 燃氣及水 物品 物品 服務 用膳及 食品 外賣 All Food Alcoholic Year/ Housing Electricity, Clothing Dur-Misc. Trans-Misc. able month items Meals out Basic gas and drinks and goods port servfood and and water footwear goods ices takeaway tobacco food 權數 100.00 0.41 2.51 3.94 3.48 13.18 26.76 (17.27)(9.49)40.77 2.57 6.38 Weight 2017 1.4 2.2 2.7 1.0 1.9 -2.00.2 -0.5 -3.3 1.0 2.4 0.7 2018 23 32 29 4 1 2.5 47 1.1 -22 1.1 1.5 2.0 1.6 2.7 2019 4.5 2.2 9.6 3.3 -4.8 1.0 -1.6 -2.02.5 1.9 2.0 2020 0.6 3.0 0.7 7.7 0.9 -19.00.5 -5.1 -2.73.3 -1.20.8 2019 8月 Aug 3.2 5.8 2.1 13.7 3.5 -4.6-0.3-0.1-1.42.8 3.0 1.4 9月 3.1 5.5 2.1 12.7 3.4 -5.1 -1.3-1.9 -1.73.2 2.0 2.6 Sep 10月 \_1 9 Oct 3 1 5 6 2.1 13.0 3 2 -5.2 -1.0-34 3 5 2.0 2.7 11月 2.9 5.8 2.1 13.5 3.2 -5.8 -0.4-3.1-2.33.4 1.9 1.6 Nov 12月 2.9 5.6 1.9 13.5 3.2 -6.0-1.6 -2.8 -2.03.6 1.3 1.7 Dec 2020 1月 2.8 6.8 2.2 16.5 1.6 -14.9-1.9-5.5 -2.73.9 1.6 4.8 Jan 2月 2.1 5.7 1.5 14.4 2.9 -14.71.0 -3.1 -2.34.6 0.9 -1.4 Feb 3月 3.9 Mar 2.3 5.2 1.6 12.7 2.8 -14.9-0.8 -3.5-2.11.0 1.0 4月 1.9 5.5 1.5 13.9 -17.6 0.9 -3.2 -2.83.2 -0.0\* 0.9 Apr 2.0 5月 1.5 4.5 1.4 11.0 1.7 -18.1 -0.6 -5.4 -2.8 3.3 0.5 0.7 May 6月 0.8 1.3 0.2 -4.8-3.33.2 -0.2Jun 2.6 5.1 1.5 -17.30.8 7月 -0.70.6 -1.34.1 -0.4 -17.40.2 -4.7 -3.3 2.7 -4.0 0.6 Jul 8月 -0.4 0.3 -1.5 3.7 0.7 -18.21.8 -7.8 -4.3 3.5 -2.8 0.6 Aug 9月 -0.71.5 0.5 19 2.4 -2.43.4 -1.1-18.7-6.8-3.10.6 Sep 10月 Oct -0.4 1.7 0.6 3.7 0.1 -21.6-0.2 -5.5 -2.2 2.5 -2.5 0.6 11月 -0.4 1.7 0.8 3.4 0.0 \* -22.2 1.7 -6.1 -1.5 2.6 -2.7 0.4 Nov 12月 0.9 Dec -1.0-0.12.6 -0.2 -31.61.7 -5.2-1.53.0 -3.00.4 2021 1月 -0.1 -0.7 -2.8 -3.3 0.1 0.6 1.0 1.2 21.7 3.3 -2.0-1.1Jan 2月 0.0\* -2.7 Feb 0.1 0.7 2.0 -0.721.7 -1.6 -3.4-0.9-4.51.0 3月 Mar 0.2 1.2 0.5 2.5 -1.022.6 0.2 0.3 0.0 \* -5.4 -2.40.4 4月 0.7 0.9 -0.8 0.9 -4.9 2.0 0.5 0.3 0.6 -13 25.2 0.8 Apr 5月 May 0.5 0.9 0.9 0.9 -1.4 27.9 -0.51.7 0.4 -4.5 2.5 0.6 6月 Jun 0.3 1.1 12 1.0 -1.4 14.8 0.5 3 2 0.9 -3.20.7 7月 3.7 -0.6 1.9 1.7 2.8 1.1 0.3 15.6 1.1 -3.26.4 0.8 Jul 8月 1.3 2.8 4.2 0.4 -1.4 17.8 -0.5 5.5 2.8 -3.6 6.2 1.0 Aug

註釋: (1) 2020年10月起的按年變動率是根據以2019/20年為基期的消費物價指數計算。2020年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數Notes: 數列(例如以2014/15年為基期的指數數列),對比一年前相同基期的指數來計算的。

<sup>\*</sup> 少於 0.05% Less than 0.05%

<sup>(2)</sup> 價格變動情況顯示於本報告尾部的<u>圖2及3。</u> Price movements are shown graphically in <u>Charts 2 and 3</u> at the end of the report.

#### 表 2.4 丙類消費物價指數中各商品/服務類別指數按年變動率的時間數列

Table 2.4 Time series of year-on-year rates of change in the CPI(C) at commodity/service section level

(%)年/月 雜項 總指數 食品 住屋 電力、 煙酒 衣履 耐用 雜項 交通 外出 基本 燃氣及水 物品 物品 服務 用膳及 食品 外賣 All Food Year/ Housing Electricity, Alcoholic Clothing Dur-Misc. Trans-Misc. Meals out Basic able month items gas and drinks and goods port servand food water and footwear goods ices takeaway tobacco food 權數 100.00 21.89 0.27 3.08 4.97 7.89 17.64 (14.55)(7.34)39.24 1.92 3.10 Weight 2017 1.5 2.4 2.6 2.0 1.9 -3.1 0.1 -0.2-2.7 1.2 2.8 1.3 5.1 2018 22 3 5 2.7 1.9 43 1.8 -19 1.1 1.6 18 2.6 2.2 2019 2.6 4.1 2.2 7.9 3.1 -3.3 1.0 -1.9-1.62.2 2.8 2020 0.8 2.4 0.4 6.3 1.3 -14.30.3 -5.6 -2.6 2.8 -0.11.3 2019 8月 Aug 3.0 5.2 2.2 11.3 3.4 -3.1 -0.2-1.2-1.22.6 3.2 2.4 9月 3.0 4.9 2.1 10.3 3.4 -3.6 -2.0-1.5 -1.52.9 2.1 3.3 Sep 10月 29 49 Oct 2.2 103 32 -37 -1 1 -3 1 -14 3 2 23 3.0 11月 2.5 4.9 2.3 9.9 3.2 -4.3 -0.4-3.9 -2.13.0 2.0 1.9 Nov 12月 2.5 4.7 2.0 10.3 3.2 -4.6 -2.8 -3.3 -2.33.0 1.8 2.1 Dec 2020 1月 3.4 5.7 2.2 12.8 3.1 -10.4-2.9 -5.3 -2.73.1 2.4 5.9 Jan 2月 1.8 4.6 1.3 10.8 2.8 -10.31.7 -2.9 -2.4 3.8 1.6 -0.5 Feb 3月 Mar 2.1 4.4 1.5 10.2 2.7 -10.6 -1.3-4.9 -2.73.1 1.5 1.8 4月 1.5 4.6 1.4 10.7 1.9 -13.00.1 -6.3 -3.4 2.7 0.1 1.5 Apr 5月 1.2 3.6 1.1 8.3 1.7 -13.3 -0.7-5.4 -2.9 2.6 0.2 1.3 May 6月 0.7 2.2 0.1 Jun 1.1 4.3 1.4 -12.6-1.1-6.1 -3.62.3 1.3 7月 -0.10.0\* -1.8 3.4 -12.6 -0.3 -5.2 -2.9 1.9 -2.3 0.9 Jul 1.0 8月 -0.1 -0.1 -2.0 3.4 0.7 -13.6 2.1 -7.5 -3.9 2.4 -0.5 1.2 Aug 9月 -0.0\* -0.0\* -7.5 1.5 -0.20.7 1.0 2.8 0.5 -14.3 2.6 -2.6Sep 10月 Oct -0.1 1.4 0.3 3.6 0.3 -17.1 -1.1 -5.6 -2.0 2.7 -1.1 0.7 11月 -0.1 1.5 0.4 2.2 -5.2 -0.8 3.3 -1.3 0.6 3.6 0.1 -17.6Nov 12月 Dec -0.60.6 -0.52.8 -0.2-25.12.3 -4.9 -1.0 3.8 -1.6 0.5 2021 1月 -0.2 -0.4 15.9 4.9 -2.0 -0.3 -2.2 0.3 -0.2-1.2 1.6 -2.1 Jan 2月 -0.0\* -0.2-0.6 -1.4 Feb 0.6 2.3 -0.716.0 -3.4-3.1-3.41.0 3月 Mar 0.1 1.1 0.4 2.7 -0.917.2 -0.40.5 0.4 -4.2-1.10.7 4月 2.7 2.3 0.9 0.4 0.6 0.4 1.0 18.9 -1.6 1.2 -3.7Apr -1.15月 0.5 1.1 0.9 1.3 -1.220.5 -1.31.8 0.6 -3.43.0 0.8 May 6月 Jun 0.5 1.3 1.2 1.3 -1.210.9 0.3 3.5 0.8 -1.729 0.9 7月 4.3 -2.0 1.1 3.3 15 -1.2119 -1.6 2.4 1.5 5.4 1.0 Jul 8月 1.4 3.4 4.8 0.8 -1.2 14.2 -1.54.9 3.5 -2.35.0 1.2 Aug

註釋: (1) 2020年10月起的按年變動率是根據以2019/20年為基期的消費物價指數計算。2020年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數Notes: 數列(例如以2014/15年為基期的指數數列),對比一年前相同基期的指數來計算的。

<sup>\*</sup> 少於 0.05% Less than 0.05%

<sup>(2)</sup> 價格變動情況顯示於本報告尾部的<u>圖2及3</u>。 Price movements are shown graphically in <u>Charts 2 and 3</u> at the end of the report.

#### 表 3.1 2021年8月份綜合消費物價指數(2019年10月至2020年9月 = 100) 與上月及上年同月的比較

Table 3.1 Composite CPI (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100) for August 2021 compared with preceding month and same month in preceding year

商品/服務	2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4			7月 Com	21年 比較 pared	8月 Com	)20年 比較 pared
類別及組別	commodity/service		Aug 2021		ith 2021		ith 2020
		(%)			<b>(o)</b>		%)
	ALL ITEMS	100.00	101.5	+	0.1	+	1.6
食品	FOOD	27.41	102.0	+	0.2	+	2.8
外出用膳及外賣	Meals out and takeaway food	17.05	102.5	+	0.4	+	4.1
食品(即第2至第27組)	Basic food (i.e. groups 2 - 27)						
		10.36	101.3	-	0.2	+	0.5
*	Rice	0.22	101.8	-	0.5	-	3.3
其他穀類及穀類製品	Other cereals and cereal preparations	0.30	97.9	-	0.5	-	1.6
麵包、餅、餅乾及糕點	Bread, cakes, biscuits and puddings	0.64	101.4	-	0.2	+	0.5
鹹水魚	Salt-water fish	0.88	104.6	-	1.0	+	3.0
淡水魚	Fresh-water fish	0.28	105.2	+	0.2	+	5
其他新鮮海產	Other fresh sea products	0.30	108.0	-	0.6	+	12.
海味	Processed sea products	0.58	102.0	+	0.2	+	2.2
豬肉	Pork	1.35	94.8	-	0.8	-	3.8
. 牛肉	Beef	0.32	110.7	+	0.8	+	7.
. 家禽	Poultry	0.42	104.1	+	0.4	+	3.:
. 凍肉	Meat, frozen	0.91	98.8	-	0.4	-	2.
雄裝肉類	Meat, canned	0.06	103.7	-	1.3	-	0.2
. 其他肉類	Meat, others	0.26	102.6	+	0.0 *	+	0.6
. 新鮮蔬菜	Fresh vegetables	1.26	97.4	+	1.0	-	4.3
蔬菜製品	Processed vegetables	0.05	105.0	+	0.5	+	3
. 鮮果	Fresh fruit	0.77	111.5	-	1.0	+	8.2
. 果類製品	Processed fruit	0.02	99.4	+	0.2	-	0.
. 奶類製品	Dairy products	0.34	96.6	-	0.1	-	3.
. 蛋	Eggs	0.17	101.8	+	1.6	-	0.
. 食油	Edible oils	0.11	105.3	+	0.8	+	4.0
. 汽水	Carbonated drinks	0.06	94.0	-	3.6	-	5
. 其他不含酒精飲品	Other non-alcoholic beverages	0.27	99.4	+	0.5	-	1.0
糖	Sugar	0.02	101.3	+	0.4	+	2.2
糖果	Confectionery	0.08	101.8	+	1.2	+	2
6. 調味品及配料	Flavourings and additives	0.11	101.4	+	0.1	+	1.7
1. 其他食品	Food, others	0.58	100.5	-	0.1	-	0.5
住屋	HOUSING	40.25	100.6	-	0.1	-	0.7
. 租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	37.33	100.6	-	0.1	-	0.8
私人房屋租金	Private housing rent	35.46	98.2	-	0.1	-	1.6
公營房屋租金	Public housing rent	1.87	145.0			+	11.0
D. 管理費及其他住屋雜費	Management fees and other housing charges	2.92	101.4			+	0.6

<sup>\*</sup> 少於 0.05% --- 零 n.a. 不適用/沒有數字 Less than 0.05% Nil Not applicable / Not available

註釋: (1) 在2020年起的個別月份,一些行業的零售活動受2019冠狀病毒病疫情影響(例如電影娛樂和境外旅行團暫停)。由於未能搜集可靠價格數據,故此未能提供相關組別數字。

Notes: Under the impact of COVID-19, retail business of some industries was disrupted (e.g. suspension of cinema entertainment and outbound tours) in individual months from 2020 onwards. Figures of affected groups are thus not available as reliable price data could not be collected.

<sup>(2)</sup> 以2019/20年為基期的消費物價指數採用新的分類系統。<u>附錄5</u>載有2019/20年與2014/15年消費物價指數的分類對照。

A new classification is adopted in the 2019/20-based CPI. Concordances of the CPI classification between 2019/20 and 2014/15 are given in Appendix 5.

#### 表 3.1 2021年8月份綜合消費物價指數(2019年10月至2020年9月 = 100) 與上月及上年同月的比較(續)

Table 3.1 Composite CPI (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100) for August 2021 compared with preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

	商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight	2021年 8月份指數 Index for Aug 2021	7月 Com w Jul	D21年 比較 pared ith 2021	與2020年 8月比較 Compared with Aug 2020 (%)	
			(%)		(9	<b>%</b> )	(	<del>%</del> )
	電力、燃氣及水	ELECTRICITY, GAS AND WATER	2.82	111.2	+	1.4	+	20.1
30.	電力	Electricity	1.78	115.1	+	1.5	+	29.1
31.	煤氣	Towngas	0.66	104.0	+	1.9	+	6.3
32.	石油氣及其他燃料	Liquefied petroleum gas and other fuel	0.12	118.0	+	0.1	+	17.9
33.	水費及排污費	Water and sewage charges	0.26	100.0				
	煙酒	ALCOHOLIC DRINKS AND TOBACCO	0.49	100.4	+	0.4	-	0.1
34.	餐酒及烈酒	Wines and spirits	0.09	98.6	+	3.0	-	3.3
35.	啤酒	Beer	0.06	99.0	-	0.7	+	1.0
36.	香煙	Cigarettes	0.34	101.1			+	0.5
	衣履	CLOTHING AND FOOTWEAR	2.42	99.2	+	0.0 *	+	5.3
37.	男裝外衣	Men's outerclothing	0.56	99.9	+	0.1	+	7.0
38.	男裝內衣	Men's underclothing	0.03	104.1	+	3.8	+	5.1
39.	女裝外衣	Women's outerclothing	0.95	98.6	+	0.5	+	7.5
40.	女裝內衣	Women's underclothing	0.09	96.8	-	1.7	-	1.1
41.	童裝外衣	Children's outerclothing	0.17	103.8	-	1.0	+	5.6
42.	童裝內衣	Children's underclothing	0.01	101.0	+	0.2	+	10.3
43.	嬰兒衣物	Infants' clothing	0.02	100.0	-	0.1	+	5.4
44.	其他衣物	Clothing, others	0.07	93.1	-	1.0	-	5.5
45.	男裝鞋	Men's footwear	0.24	99.6	-	1.9	+	0.5
46.	女裝鞋	Women's footwear	0.25	97.6	+	0.8	+	3.7
47.	童裝及嬰兒鞋	Children's and infants' footwear	0.03	98.8	+	1.7	+	2.2
	耐用物品	DURABLE GOODS	4.00	100.7	-	0.2	+	2.8
48.	家具	Furniture	0.34	101.4	-	0.1	+	2.3
49.	家庭電器及氣體用具	Home appliances, electric and gas	0.94	97.9	-	0.2	-	0.7
50.	影音器材	Video and sound equipment	0.21	98.2	-	0.2	-	0.7
51.	資訊科技及電訊設備	Information technology and telecommunications equipment	1.59	99.0	-	0.1	+	1.5
52.	餐具及廚房用具	Tableware and kitchen utensils	0.09	100.1	-	1.0	-	0.1
53.	鐘錶、照相機及光學用品	Watches, clocks, cameras and optical goods	0.35	104.4	-	0.1	+	5.4
54.	旅行用品、手袋及其他個人隨 身物品	Travel goods, handbags and other personal effects	0.44	111.0	-	0.3	+	16.1
55.	其他耐用物品	Durable goods, others	0.04	100.2	-	0.1	-	0.6

## 表 3.1 2021年8月份綜合消費物價指數(2019年10月至2020年9月 = 100) 與上月及上年同月的比較(續)

Table 3.1 Composite CPI (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100) for August 2021 compared with preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

	商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight	2021年 8月份指數 Index for Aug 2021	7月 Com w	D21年 比較 ipared ith 2021	8月 Com w	D20年 比較 ipared vith ; 2020
			(%)		(0	%)	8 F. Corr Aug. () Aug. ()	%)
	雜項物品	MISCELLANEOUS GOODS	3.32	97.2	-	0.4	-	3.2
56.	藥物	Proprietary medicines and supplies	0.97	91.8	-	0.4	-	8.9
57.	報紙、書籍及期刊	Newspapers, books and periodicals	0.12	105.4	+	0.7	+	4.9
58.	文具	Stationery	0.09	97.3	-	0.0 *	-	3.0
59.	檯布、窗簾、床單、被褥等	Soft furnishings	0.12	95.4	+	1.2	-	4.5
60.	化妝品及個人護理用品	Cosmetics and personal care products	0.93	97.0	-	1.2	-	2.0
61.	家居清潔用具及用品	Household cleansing tools and supplies	0.18	99.4	-	0.0 *	-	1.5
62.	首飾	Jewellery	0.19	106.1	_	0.5	+	0.9
63.	玩具及嗜好用品	Toys and hobbies	0.20	99.7	_	0.6	_	2.2
64.	購買教科書	Purchases of textbooks	0.36	101.2			+	1.3
65.	其他家庭用品	Household goods, others	0.16	100.6	+	0.3	+	0.8
		TRANSPORT	6.17	104.0	+	0.3	+	6.0
66.	購買及維修車輛	Purchases of and repairs to motor vehicles	0.36	107.8	+	0.2	+	7.1
	汽油	Motor fuel	0.56	107.6	_	0.4		8.8
	汽車牌照、保險、學車、泊車 及隧道收費	Motor licences, insurance, instructor's fees, parking fees and tunnel tolls	1.80	103.7	+	0.4	+	2.9
69.	巴士車費	Bus fares	0.89	106.0			+	6.0
70.	電車車費	Tram fares	0.01	97.1			_	3.2
71.	公共小型巴士車費	Public light bus fares	0.32	101.1	+	0.1	+	0.9
72.	的士車費	Taxi fares	0.34	99.7	+	0.0 *	_	0.3
73.	港鐵車費	MTR fares	1.12	100.5			+	14.9
74.	渡海小輪船費	Ferry fares	0.03	103.6			+	3.1
75.	其他本地交通工具費用	Local transport, others	0.21	105.9	_	0.1	+	5.8
76.	進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	0.53	106.4	+	1.9	+	4.2
	雜項服務	MISCELLANEOUS SERVICES	13.12	101.3	+	0.3	+	1.0
77.	學費	School fees	4.08	102.1	+	0.2	+	1.9
78.	其他教育費用	Other educational charges	0.13	101.8			+	1.9
	教育服務(即第77至第78組)	Educational services (i.e. groups 77 - 78)	4.21	102.1	+	0.2	+	1.9
79.	醫療服務	Medical services	2.38	102.2	+	0.4	+	1.5
80.	電影娛樂	Cinema entertainment	0.04	92.4	-	0.9	+	8.2
81.	旅遊	Package tours	0.64	n.a.		n.a.		n.a.
	宴會開支	Expenses on parties	0.03	99.7	+	0.5	-	0.2
	其他娛樂及假期開支	Other entertainment and holiday expenses	0.09	98.5	+	4.1	-	4.5
	家庭服務	Household services	2.36	100.4	+	0.1	+	0.4
	理髮	Hair-dressing	0.15	102.5	+	0.9		2.1
	美容及健身服務	Beauty treatment and fitness services	0.47	105.1	+	1.5		3.4
	資訊及通訊服務	Information and communications services	2.14	98.1	+	0.1		1.7
	> > - 1 V/> > P   1 V/> > 1/4			70.1	•	V		/

#### 表 3.2 2021年8月份甲類消費物價指數(2019年10月至2020年9月 = 100) 與上月及上年同月的比較

Table 3.2 CPI(A) (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100) for August 2021 compared with preceding month and same month in preceding year

	商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight	2021年 8月份指數 Index for Aug 2021	7月 Com w	D21年 比較 pared ith 2021	8月 Com w	D20年 比較 ippared with 2020
			(%)		(0	<b>%</b> )	('	%)
	總指數	ALL ITEMS	100.00	102.9	+	0.1	+	2.2
	食品	FOOD	32.71	101.9	+	0.2	+	2.3
1.	外出用膳及外賣	Meals out and takeaway food	18.87	102.5	+	0.4	+	3.7
	食品(即第2至第27組)	Basic food (i.e. groups 2 - 27)						
•	米		13.84	101.1	-	0.2	+	0.4
2.	小 其他穀類及穀類製品	Rice	0.31	102.1	-	0.5	-	3.3
3.		Other cereals and cereal preparations	0.41	98.2	-	0.4	-	1.2
4.	麵包、餅、餅乾及糕點 鹹水魚	Bread, cakes, biscuits and puddings Salt-water fish	0.78	101.4	-	0.2	+	0.4
5.	淡水魚		1.24	104.7	-	0.7	+	4.3
6.	其他新鮮海產	Fresh-water fish	0.47	105.0	+	0.1	+	4.7
7.	海味	Other fresh sea products	0.31	109.4	-	0.4	+	13.9
8.		Processed sea products	0.67	101.9	+	0.2	+	2.2
9.	豬肉	Pork	2.07	94.8	-	0.8	-	3.7
10.	牛肉	Beef	0.35	108.4	+	0.3	+	6.4
	家禽	Poultry	0.55	104.3	+	0.6	+	3.7
	凍肉	Meat, frozen	1.13	99.3	-	0.3	-	2.0
13.		Meat, canned	0.09	104.3	-	1.2	+	0.2
	其他肉類	Meat, others	0.38	102.8	-	0.0 *	+	0.8
15.		Fresh vegetables	1.85	96.9	+	1.0	-	4.3
16.	蔬菜製品	Processed vegetables	0.07	106.0	+	0.4	+	4.2
17.	鮮果	Fresh fruit	1.00	111.2	-	1.1	+	8.1
18.	果類製品	Processed fruit	0.03	99.1	+	0.3	-	0.4
	奶類製品	Dairy products	0.36	96.7	-	0.3	-	3.6
20.		Eggs	0.25	101.7	+	1.1	-	0.4
	食油	Edible oils	0.17	105.9	+	0.8	+	5.1
22.	汽水	Carbonated drinks	0.09	93.9	-	3.8	-	5.5
23.	其他不含酒精飲品	Other non-alcoholic beverages	0.34	98.8	+	0.4	-	1.8
24.		Sugar	0.02	101.4	+	0.3	+	2.4
	糖果	Confectionery	0.07	102.4	+	1.2	+	2.7
26.		Flavourings and additives	0.13	101.5	+	0.1	+	1.6
27.	其他食品	Food, others	0.70	100.6	-	0.2	-	0.4
	住屋	HOUSING	40.46	104.1	-	0.1	+	0.4
28.	租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	38.38	104.3	-	0.1	+	0.4
	私人房屋租金	Private housing rent	33.43	98.2	-	0.1	-	1.6
	公營房屋租金	Public housing rent	4.95	145.1			+	11.0
29.	管理費及其他住屋雜費	Management fees and other housing charges	2.08	101.2			+	0.5

<sup>\*</sup> 少於 0.05% --- 零 n.a. 不適用/沒有數字 Less than 0.05% Nil Not applicable / Not available

註釋: (1) 在2020年起的個別月份,一些行業的零售活動受2019冠狀病毒病疫情影響(例如電影娛樂和境外旅行團暫停)。由於未能搜集可靠價格數據,故此未能提供相關組別數字。

Notes: Under the impact of COVID-19, retail business of some industries was disrupted (e.g. suspension of cinema entertainment and outbound tours) in individual months from 2020 onwards. Figures of affected groups are thus not available as reliable price data could not be collected.

<sup>(2)</sup> 以2019/20年為基期的消費物價指數採用新的分類系統。<u>附錄5</u>載有2019/20年與2014/15年消費物價指數的分類對照。
A new classification is adopted in the 2019/20-based CPI. Concordances of the CPI classification between 2019/20 and 2014/15 are given in <u>Appendix 5</u>.

## 表 3.2 2021年8月份甲類消費物價指數(2019年10月至2020年9月 = 100) 與上月及上年同月的比較(續)

Table 3.2 CPI(A) (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100) for August 2021 compared with preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

	商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2021年 8月份指數 Index for Aug 2021	7月 Com w Jul	D21年 比較 ipared ith 2021 %)	8月 Con w Aug	D20年 比較 npared vith (2020
_								
	電力、燃氣及水	ELECTRICITY, GAS AND WATER	3.85	113.0	+	1.5	+	24.4
	電力	Electricity	2.40	117.9	+	1.6	+	36.9
	煤氣	Towngas	0.92	104.0	+	1.9	+	6.3
	石油氣及其他燃料	Liquefied petroleum gas and other fuel	0.18	117.8	+	0.1	+	17.7
33.	水費及排污費	Water and sewage charges	0.35	100.0				
	煙酒	ALCOHOLIC DRINKS AND TOBACCO	0.76	100.6	+	0.0 *	+	0.5
34.	餐酒及烈酒	Wines and spirits	0.06	98.6	+	1.6	_	1.6
35.	啤酒	Beer	0.09	98.8	-	0.9	+	1.5
36.	香煙	Cigarettes	0.61	101.1			+	0.5
	 衣履	CLOTHING AND FOOTWEAR	1.78	99.7	+	0.1	+	5.3
37.	男裝外衣	Men's outerclothing	0.38	99.9	_	0.1	+	6.6
	男裝內衣	Men's underclothing	0.03	103.5	+	4.8	+	4.6
	女裝外衣	Women's outerclothing	0.62	99.5	+	1.0	+	7.9
	女裝內衣	Women's underclothing	0.09	97.5	_	1.8	_	0.5
41.	童裝外衣	Children's outerclothing	0.15	103.3	_	0.7	+	4.8
42.	童裝內衣	Children's underclothing	0.02	99.8	+	0.1	+	12.2
43.	HH 27 1 . 41	Infants' clothing	0.01	94.5	_	0.1	_	3.1
44.	其他衣物	Clothing, others	0.05	97.6	_	1.0	_	2.4
45.	男裝鞋	Men's footwear	0.20	99.8	_	1.9	+	0.4
	女裝鞋	Women's footwear	0.21	98.4	+	0.8	+	5.3
47.	童裝及嬰兒鞋	Children's and infants' footwear	0.02	100.3	+	0.3	+	3.3
	耐用物品	DURABLE GOODS	3.29	100.0		0.2	+	1.9
48	家具	Furniture	0.25	101.2	_	0.1	+	2.0
	家庭電器及氣體用具	Home appliances, electric and gas	0.85	98.8	_	0.3	_	0.1
	影音器材	Video and sound equipment	0.18	98.0	_	0.3	_	1.0
	資訊科技及電訊設備	Information technology and	1.40	98.5	+	0.0 *	+	1.0
		telecommunications equipment		,				
52.	餐具及廚房用具	Tableware and kitchen utensils	0.09	99.8	-	1.1	-	0.2
53.	鐘錶、照相機及光學用品			100.0	-	0.5	-	0.0 *
54.	旅行用品、手袋及其他個人隨 身物品	Travel goods, handbags and other personal	0.29	111.4	-	0.1	+	16.9
55	其他耐用物品	effects Durable goods, others	0.02	98.2	_	0.3	_	1.3

### 表 3.2 2021年8月份甲類消費物價指數(2019年10月至2020年9月 = 100) 與上月及上年同月的比較(續)

Table 3.2 CPI(A) (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100) for August 2021 compared with preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

	商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight	2021年 8月份指數 Index for Aug 2021	7月 Com	比較 pared	8月 Com	)20年 比較 ipared
	大兵//1/文《红//1	commounty/service		Aug 2021		同比較 8月 (分) (の (分)	2020	
			(%)		(%	<b>%</b> )	8月E Comp wi Aug (% - - - + + + + + + + + + + + + + + + +	%)
	雜項物品	MISCELLANEOUS GOODS	3.31	96.9	_	0.4	_	3.4
56.	藥物	Proprietary medicines and supplies	1.06	91.3	_		_	9.1
57.	報紙、書籍及期刊	Newspapers, books and periodicals	0.12	103.5	+		+	2.9
58.	文具	Stationery	0.07	97.3	_		_	3.0
59.	檯布、窗簾、床單、被褥等	Soft furnishings	0.09	96.4	+		_	4.0
60.	化妝品及個人護理用品	Cosmetics and personal care products	0.97	97.7	_		_	1.6
61.		Household cleansing tools and supplies	0.22	99.5	+		_	1.5
62.	首飾	Jewellery	0.11	106.3	_		_	0.6
	玩具及嗜好用品	Toys and hobbies	0.13	99.6	_			1.5
	購買教科書	Purchases of textbooks	0.40	101.1				1.2
	其他家庭用品	Household goods, others	0.14	101.3	+			1.2
00.	交通	TRANSPORT	4.52	103.5				
"					+			7.2
	購買及維修車輛	Purchases of and repairs to motor vehicles	0.16	109.2	+			7.9
	汽油	Motor fuel	0.17	107.6	-			8.8
68.	汽車牌照、保險、學車、泊車 及隧道收費	Motor licences, insurance, instructor's fees, parking fees and tunnel tolls	0.54	104.2	+	0.4	+	2.8
69.	巴士車費	Bus fares	1.27	106.0			+	6.1
70.	電車車費	Tram fares	0.01	97.1			-	3.2
71.	公共小型巴士車費	Public light bus fares	0.46	101.1	+	0.1	+	0.9
72.	的士車費	Taxi fares	0.19	99.7	+	0.0 *	-	0.3
73.	港鐵車費	MTR fares	1.36	100.5			+	14.9
74.	渡海小輪船費	Ferry fares	0.03	103.6			+	3.1
75.	其他本地交通工具費用	Local transport, others	0.11	104.6	-	0.7	+	4.0
76.	進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	0.22	105.8	+	1.7	+	3.9
	雜項服務	MISCELLANEOUS SERVICES	9.32	100.7	+	0.3	+	0.5
77.	學費	School fees	2.50	101.7	+	0.2	+	1.6
78.	其他教育費用	Other educational charges	0.10	101.6			+	1.7
	教育服務(即第77至第78組)	Educational services (i.e. groups 77 - 78)	2.60	101.7	+	0.2	+	1.6
79.	醫療服務	Medical services	1.74	102.4	+	0.6	+	1.6
	電影娛樂	Cinema entertainment	0.04	92.5	_		+	8.4
	旅遊	Package tours	0.26	n.a.				n.a.
	宴會開支	Expenses on parties	0.01	99.7	+		_	0.2
	其他娛樂及假期開支	Other entertainment and holiday expenses	0.07	96.8	+		_	6.1
	家庭服務	Household services	1.03	100.3	+			0.3
	理髮	Hair-dressing	0.16	100.3	+			2.1
	美容及健身服務	Beauty treatment and fitness services	0.10	102.4	+	1.5		3.4
	資訊及通訊服務	Information and communications services	2.75	98.0	+	0.1	_	1.7
	其他服務	Other services	0.45	101.2	'	0.1		1.6
00.	大10月以4万	Onici scivices	0.43	101.2				1.0

#### 表 3.3 2021年8月份乙類消費物價指數(2019年10月至2020年9月 = 100) 與上月及上年同月的比較

Table 3.3 CPI(B) (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100) for August 2021 compared with preceding month and same month in preceding year

	商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight	2021年 8月份指數 Index for Aug 2021	7月 Com w	D21年 比較 pared ith 2021	8月 Com W	D20年 比較 npared vith ; 2020
			(%)		(0	<b>%</b> )	('	%)
	總指數	ALL ITEMS	100.00	100.7	+	0.1	+	1.3
	食品	FOOD	26.76	102.1	+	0.2	+	2.8
1.	外出用膳及外賣	Meals out and takeaway food	17.27	102.5	+	0.4	+	4.2
	食品(即第2至第27組)	Basic food (i.e. groups 2 - 27)	0.40			0.2		
2	米	Rice	9.49	101.2	-	0.2	+	0.4
2.	其他穀類及穀類製品	Other cereals and cereal preparations	0.20	101.6	-	0.5	-	3.3
3.	麵包、餅、餅乾及糕點	Bread, cakes, biscuits and puddings	0.26 0.61	98.0 101.3	-	0.5 0.2	-	1.6 0.5
4. 5.	鹹水魚	Salt-water fish	0.61	101.3		1.1	+	3.0
	淡水魚	Fresh-water fish			-			
6. 7.	其他新鮮海產		0.21	105.1	+	0.3	+	5.5
	海味	Other fresh sea products Processed sea products	0.31	107.3	-	0.9	+	11.7 2.2
8. 9.	豬肉	Pork	0.58	102.0 94.9	+	0.2	+	
		Beef	1.15		-	0.8	-	3.8
10.	家禽	Poultry	0.30	110.4	+	0.7	+	7.6
	凍肉		0.40	103.9	+	0.2	+	3.3
	tollattit. I steed	Meat, frozen	0.85	98.7	-	0.4	-	2.5
13.	其他肉類	Meat, canned	0.05	103.4	-	1.5	-	0.4
	Jan 1611	Meat, others	0.24	102.5	+	0.1	+	0.6
15.	ナナナケ牛ロロ	Fresh vegetables	1.10	97.5	+	1.0	-	4.3
16.		Processed vegetables	0.05	104.3	+	0.4	+	2.6
17.		Fresh fruit	0.70	111.0	-	1.4	+	7.6
18.		Processed fruit	0.02	99.5	+	0.1	-	0.2
	奶類製品	Dairy products	0.35	96.7	-	0.1	-	3.4
	蛋	Eggs	0.15	101.9	+	2.0	-	0.9
	食油	Edible oils	0.09	105.2	+	0.7	+	4.4
22.	汽水	Carbonated drinks	0.06	93.9	-	3.4	-	5.4
23.	其他不含酒精飲品	Other non-alcoholic beverages	0.27	99.7	+	0.5	-	0.7
	糖	Sugar	0.02	100.7	+	0.5	+	1.7
	糖果	Confectionery	0.08	101.9	+	1.1	+	2.2
26.		Flavourings and additives	0.11	101.3	+	0.2	+	1.6
27.	其他食品	Food, others	0.57	100.5	-	0.1	-	0.4
	住屋	HOUSING	40.77	99.0	-	0.1	-	1.4
28.	租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	37.77	98.8	-	0.1	-	1.5
	私人房屋租金	Private housing rent	37.22	98.1	-	0.1	-	1.7
	公營房屋租金	Public housing rent	0.55	144.5			+	11.0
29.	管理費及其他住屋雜費	Management fees and other housing charges	3.00	101.3			+	0.6

<sup>\*</sup> 少於 0.05% --- 零 n.a. 不適用/沒有數字 Less than 0.05% Nil Not applicable / Not available

註釋: (1) 在2020年起的個別月份,一些行業的零售活動受2019冠狀病毒病疫情影響(例如電影娛樂和境外旅行團暫停)。由於未能搜集可靠價格數據,故此未能提供相關組別數字。

Notes: Under the impact of COVID-19, retail business of some industries was disrupted (e.g. suspension of cinema entertainment and outbound tours) in individual months from 2020 onwards. Figures of affected groups are thus not available as reliable price data could not be collected.

(2) 以2019/20年為基期的消費物價指數採用新的分類系統。<u>附錄5</u>載有2019/20年與2014/15年消費物價指數的分類對照。
A new classification is adopted in the 2019/20-based CPI. Concordances of the CPI classification between 2019/20 and 2014/15 are given in <u>Appendix 5</u>.

## 表 3.3 2021年8月份乙類消費物價指數(2019年10月至2020年9月 = 100) 與上月及上年同月的比較(續)

Table 3.3 CPI(B) (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100) for August 2021 compared with preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2021年 8月份指數 Index for Aug 2021	7月 Com w Jul	與2021年 7月比較 Compared with Jul 2021 (%)		D20年 比較 npared with (2020
電力、燃氣及水	ELECTRICITY, GAS AND WATER	2.57	110.3	+	1.4	+	17.8
30. 電力	Electricity	1.63	113.5	+	1.5	+	25.1
31. 煤氣	Towngas	0.58	104.0	+	1.9	+	6.3
32. 石油氣及其他燃料	Liquefied petroleum gas and other fuel	0.11	118.4	+	0.0 *	+	18.3
33. 水費及排污費	Water and sewage charges	0.25	100.0				
煙酒	ALCOHOLIC DRINKS AND TOBACCO	0.41	100.4	+	0.8	-	0.5
34. 餐酒及烈酒	Wines and spirits	0.11	99.1	+	3.2	_	3.1
35. 啤酒	Beer	0.04	99.2	_	0.6	+	0.5
36. 香煙	Cigarettes	0.26	101.1			+	0.5
 衣履	CLOTHING AND FOOTWEAR	2.51	99.1	+	0.1	+	5.5
37. 男裝外衣	Men's outerclothing	0.62	100.9	+	0.2	+	8.3
38. 男裝內衣	Men's underclothing	0.02	104.4	+	3.6	+	4.9
39. 女裝外衣	Women's outerclothing	0.03	98.4	+	0.8	+	7.9
40. 女裝內衣	Women's underclothing	0.10	96.4		1.6	_	1.9
41. 童裝外衣	Children's outerclothing	0.14	103.7	_	0.8	+	5.2
42. 童裝內衣	Children's underclothing	0.14	101.3	+	0.0	+	6.6
43. 嬰兒衣物	Infants' clothing	0.02	93.6		0.2	_	2.7
44. 其他衣物	Clothing, others	0.02	94.4	_	1.4	_	3.2
45. 男裝鞋	Men's footwear	0.03	99.8	_	1.9	+	0.7
46. 女裝鞋	Women's footwear	0.26	96.4	+	0.5	+	1.7
47. 童裝及嬰兒鞋	Children's and infants' footwear	0.03	103.2	+	0.4	+	6.0
耐用物品	DURABLE GOODS	3.94	100.7	-	0.1	+	2.8
48. 家具	Furniture	0.36	101.4	-	0.1	+	2.4
49. 家庭電器及氣體用具	Home appliances, electric and gas	0.87	97.9	-	0.1	-	1.0
50. 影音器材	Video and sound equipment	0.22	97.8	-	0.1	-	0.8
51. 資訊科技及電訊設備	Information technology and telecommunications equipment	1.70	99.2	-	0.1	+	1.8
52. 餐具及廚房用具	Tableware and kitchen utensils	0.09	99.3	-	1.4	-	0.9
53. 鐘錶、照相機及光學用品	機及光學用品 Watches, clocks, cameras and optical goods		106.0	+	0.2	+	7.2
54. 旅行用品、手袋及其他個人隨 身物品	Travel goods, handbags and other personal effects	0.36	111.6	-	0.5	+	17.1
55. 其他耐用物品	Durable goods, others	0.05	102.1	+	0.1	+	0.7

## 表 3.3 2021年8月份乙類消費物價指數(2019年10月至2020年9月 = 100) 與上月及上年同月的比較(續)

Table 3.3 CPI(B) (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100) for August 2021 compared with preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

	商品/服務	Section and group of	權數 Weight	2021年 8月份指數 Index for	7月	)21年 比較 pared	8月	)20年 比較 mared	
	類別及組別	commodity/service		Aug 2021	W	ith 2021	with Aug 202		
			(%)		(9	%)	8月I Comy Wi Aug (% - - - - - - - + + + + + + + + + + + +	(%)	
	雜項物品	MISCELLANEOUS GOODS	3.48	96.8	-	0.4	-	3.6	
56.	藥物	Proprietary medicines and supplies	1.05	92.3	-	0.3	-	8.6	
57.	報紙、書籍及期刊	Newspapers, books and periodicals	0.12	104.8	+	0.7	+	4.2	
58.	文具	Stationery	0.09	96.8	-	0.0 *	-	3.4	
59.	檯布、窗簾、床單、被褥等	Soft furnishings	0.16	95.0	+	1.3	-	4.9	
60.	化妝品及個人護理用品	Cosmetics and personal care products	1.02	96.5	-	1.3	-	2.4	
61.	家居清潔用具及用品	Household cleansing tools and supplies	0.17	99.3	-	0.1	-	1.7	
62.	首飾	Jewellery	0.14	106.1	-	0.8	-	1.0	
63.	玩具及嗜好用品	Toys and hobbies	0.23	99.6	_	0.6	_	2.2	
64.	購買教科書	Purchases of textbooks	0.33	101.2			+	1.4	
65.	其他家庭用品	Household goods, others	0.17	100.4	+	0.3	+	0.4	
	交通	TRANSPORT	6.38	104.0	+	0.2	+	6.2	
66.	購買及維修車輛	Purchases of and repairs to motor vehicles	0.42	107.5	+	0.2	+	6.8	
67.	汽油	Motor fuel	0.59	107.6	_	0.4	+	8.8	
68.	汽車牌照、保險、學車、泊車 及隧道收費	Motor licences, insurance, instructor's fees, parking fees and tunnel tolls	1.89	104.0	+	0.4	+	3.4	
69.	巴士車費	Bus fares	0.89	106.0			+	6.1	
70.	電車車費	Tram fares	0.01	97.1			_	3.2	
71.	公共小型巴士車費	Public light bus fares	0.32	101.1	+	0.1	+	0.9	
72.	的士車費	Taxi fares	0.36	99.7	+	0.0 *	_	0.3	
73.	港鐵車費	MTR fares	1.17	100.3			+	14.9	
74.	渡海小輪船費	Ferry fares	0.04	103.6			+	3.1	
	其他本地交通工具費用	Local transport, others	0.21	106.1	_	0.0 *		6.2	
	進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	0.48	106.2	+	1.8	+	3.9	
	雜項服務	MISCELLANEOUS SERVICES	13.18	101.3	+	0.3	+	1.0	
77.	學費	School fees	4.17	102.0	+	0.2	+	1.9	
	其他教育費用	Other educational charges	0.12	101.8				1.9	
, 0.	教育服務(即第77至第78組)	Educational services (i.e. groups 77 - 78)	4.29	102.0	+	0.2		1.9	
79	醫療服務	Medical services	2.23	102.4	+	0.5	+	1.7	
	電影娛樂	Cinema entertainment	0.04	92.3	_	0.9		8.1	
	旅遊	Package tours	0.61	n.a.		n.a.		n.a.	
82.		Expenses on parties	0.01	99.7	+	0.5	_	0.2	
	其他娛樂及假期開支	Other entertainment and holiday expenses	0.09	97.5	+	4.2	_	5.5	
	家庭服務	Household services	2.57	100.5	+	0.2	+	0.6	
	理髮	Hair-dressing	0.15	100.3	+	0.2		2.1	
	美容及健身服務	Beauty treatment and fitness services	0.13	102.4	+	1.6		3.4	
	資訊及通訊服務	Information and communications services	2.08	98.2	+	0.1	Ŧ	1.6	
	其他服務	Other services			Ŧ	0.1	+	1.6	
٥٥.	大 1世/1人7万	Office Services	0.63	100.4			+	1.3	

#### 表 3.4 2021年8月份丙類消費物價指數(2019年10月至2020年9月 = 100) 與上月及上年同月的比較

Table 3.4 CPI(C) (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100) for August 2021 compared with preceding month and same month in preceding year

	商品/服務 Section and group of 類別及組別 commodity/service		權數 Weight	2021年 8月份指數 Index for Aug 2021	與2021年 7月比較 Compared with Jul 2021		與202 8月比 Comp wit Aug 2	
			(%)		(%	<b>%</b> )	(	%)
	總指數	ALL ITEMS	100.00	100.8	+	0.1	+	1.4
	食品	FOOD	21.89	102.3	+	0.3	+	3.4
	外出用膳及外賣	Meals out and takeaway food	14.55	102.5	+	0.5	+	4.8
	食品(即第2至第27組)	Basic food (i.e. groups 2 - 27)	7.24	101.0		0.1		0.0
	米	Rice	7.34	101.8 101.5	-	0.1	+	0.8
	其他穀類及穀類製品	Other cereals and cereal preparations	0.13	97.2	-	0.5	-	3.4
	麵包、餅、餅乾及糕點	Bread, cakes, biscuits and puddings	0.21	101.5	-	0.7	-	2.8 0.6
	鹹水魚	Salt-water fish	0.51		-	0.3	+	
	淡水魚	Fresh-water fish	0.62	104.6	-	1.3	+	3.3
	其他新鮮海產		0.13	106.0	+	0.6	+	7.9
	海味	Other fresh sea products	0.27	107.3	-	0.5	+	11.
	豬肉	Processed sea products	0.45	102.4	+	0.3	+	2.4
		Pork	0.78	94.7	-	0.8	-	4.
0.	牛肉	Beef	0.30	114.4	+	1.5	+	10.
1.	家禽	Poultry	0.28	104.1	+	0.2	+	3
2.	東肉類	Meat, frozen	0.74	98.2	-	0.5	-	2.
	罐裝肉類	Meat, canned	0.03	102.6	-	1.4	-	0.
	其他肉類	Meat, others	0.14	102.3	+	0.1	+	0
	新鮮蔬菜	Fresh vegetables	0.77	98.5	+	0.7	-	4
	蔬菜製品	Processed vegetables	0.03	103.9	+	0.6	+	2
7.	鮮果	Fresh fruit	0.58	112.9	-	0.0 *	+	9.
3.	果類製品	Processed fruit	0.02	99.7	-	0.0 *	+	0.4
	奶類製品	Dairy products	0.32	96.2	+	0.1	-	4.
	蛋	Eggs	0.11	102.0	+	2.2	-	1.
	食油	Edible oils	0.07	104.0	+	0.7	+	3
	汽水	Carbonated drinks	0.04	94.5	-	3.1	-	4.
	其他不含酒精飲品	Other non-alcoholic beverages	0.19	100.2	+	0.6	-	0.
	糖	Sugar	0.01	102.5	+	0.2	+	2.
	糖果	Confectionery	0.07	100.9	+	1.4	+	2.0
	調味品及配料	Flavourings and additives	0.09	101.3	+	0.2	+	1.9
7.	其他食品	Food, others	0.45	100.2	-	0.1	-	1.
	住屋	HOUSING	39.24	98.8	-	0.1	-	1.2
8.	租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	35.44	98.5	-	0.1	-	1.4
	私人房屋租金	Private housing rent	35.44	98.5	-	0.1	-	1.4
9.	管理費及其他住屋雜費	Management fees and other housing charges	3.80	101.5			+	0.

註釋: (1) 在2020年起的個別月份,一些行業的零售活動受2019冠狀病毒病疫情影響(例如電影娛樂和境外旅行團暫停)。由於未能搜集可靠價格數據,故此未能提供相關組別數字。

Notes: Under the impact of COVID-19, retail business of some industries was disrupted (e.g. suspension of cinema entertainment and outbound tours) in individual months from 2020 onwards. Figures of affected groups are thus not available as reliable price data could not be

Not applicable / Not available

Less than 0.05%

Nil

tours) in individual months from 2020 onwards. Figures of affected groups are thus not available as reliable price data could not be collected.

(2) 以2019/20年為基期的消費物價指數採用新的分類系統。<u>附錄5</u>載有2019/20年與2014/15年消費物價指數的分類對照。

A new classification is adopted in the 2019/20-based CPI. Concordances of the CPI classification between 2019/20 and 2014/15 are given in Appendix 5.

## 表 3.4 2021年8月份丙類消費物價指數(2019年10月至2020年9月 = 100) 與上月及上年同月的比較(續)

Table 3.4 CPI(C) (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100) for August 2021 compared with preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2021年 8月份指數 Index for Aug 2021	7月 Com w Jul	與2021年 7月比較 Compared with Jul 2021 (%)		D20年 比較 npared vith ; 2020
 電力、燃氣及水	ELECTRICITY, GAS AND WATER	1.92	108.6	+	1.4	+	14.2
30. 電力	Electricity  Electricity	1.92	111.1	+	1.4	+	19.4
31. 煤氣	Towngas	0.46	104.0	+	2.0	+	6.4
32. 石油氣及其他燃料	Liquefied petroleum gas and other fuel	0.46	117.9	+	0.1	+	17.8
33. 水費及排污費	Water and sewage charges	0.03	100.0	Т	0.1	Т	
	<del>-</del>	0.16	100.0				
煙酒	ALCOHOLIC DRINKS AND TOBACCO	0.27	99.6	+	1.3	-	1.5
34. 餐酒及烈酒	Wines and spirits	0.10	97.9	+	3.7	-	4.8
35. 啤酒	Beer	0.04	99.3	-	0.3	+	0.3
36. 香煙	Cigarettes	0.13	101.1			+	0.5
衣履	CLOTHING AND FOOTWEAR	3.08	98.8	-	0.2	+	4.9
37. 男裝外衣	Men's outerclothing	0.70	98.9	+	0.1	+	5.6
38. 男裝內衣	Men's underclothing	0.04	104.2	+	3.1	+	5.7
39. 女裝外衣	Women's outerclothing	1.27	98.4	_	0.0 *	+	6.8
40. 女裝內衣	Women's underclothing	0.09	96.8	_	1.8	_	0.5
41. 童裝外衣	Children's outerclothing	0.22	104.2	_	1.5	+	6.5
42. 童裝內衣	Children's underclothing	0.01	103.0	+	0.3	+	13.8
43. 嬰兒衣物	Infants' clothing	0.05	106.1	_	0.0 *	+	13.9
44. 其他衣物	Clothing, others	0.09	88.7	_	0.5	_	10.3
45. 男裝鞋	Men's footwear	0.29	99.2	_	2.0	+	0.3
46. 女裝鞋	Women's footwear	0.28	98.6	+	1.1	+	4.9
47. 童裝及嬰兒鞋	Children's and infants' footwear	0.04	93.5	+	4.2	-	2.4
————————————————————— 耐用物品	DURABLE GOODS	4.97	101.3	_	0.2	+	3.5
48. 家具	Furniture	0.41	101.5	_	0.1	+	2.5
49. 家庭電器及氣體用具	Home appliances, electric and gas	1.16	97.2	_	0.2	_	0.9
50. 影音器材	Video and sound equipment	0.24	98.9	_	0.1	_	0.4
51. 資訊科技及電訊設備	Information technology and	1.66	99.2	_	0.2	+	1.7
	telecommunications equipment						
52. 餐具及廚房用具	Tableware and kitchen utensils	0.11	101.3	-	0.5	+	1.1
53. 鐘錶、照相機及光學用品	錶、照相機及光學用品 Watches, clocks, cameras and optical goods		105.1	-	0.1	+	6.6
54. 旅行用品、手袋及其他個人隨		0.72	110.5	-	0.4	+	15.0
身物品	effects						
55. 其他耐用物品	Durable goods, others	0.07	99.0	-	0.2	-	1.4

### 表 3.4 2021年8月份丙類消費物價指數(2019年10月至2020年9月 = 100) 與上月及上年同月的比較(續)

Table 3.4 CPI(C) (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100) for August 2021 compared with preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

	商品/服務	Section and group of	權數 Weight	2021年 8月份指數 Index for	7月 Com	)21年 比較 pared	8月 Com	D20年 比較 ipared
	類別及組別	commodity/service		Aug 2021	with Jul 2021		with Aug 202	
			(%)			<b>(6)</b>	_	%)
	VI							
	雜項物品	MISCELLANEOUS GOODS	3.10	98.1	-	0.4	-	2.3
56.		Proprietary medicines and supplies	0.74	91.4	-	0.4	-	9.1
57.	報紙、書籍及期刊	Newspapers, books and periodicals	0.14	108.3	+	0.7	+	7.9
58.	文具	Stationery	0.12	97.7	+	0.1	-	2.6
59.	檯布、窗簾、床單、被褥等	Soft furnishings	0.11	95.5	+	0.9	-	4.4
60.	化妝品及個人護理用品	Cosmetics and personal care products	0.75	96.9	-	1.3	-	2.2
61.	家居清潔用具及用品	Household cleansing tools and supplies	0.12	99.5	-	0.0 *	-	1.1
62.		Jewellery	0.35	106.0	-	0.3	+	2.7
	玩具及嗜好用品	Toys and hobbies	0.23	99.8	-	0.8	-	2.7
64.	購買教科書	Purchases of textbooks	0.37	101.3			+	1.4
65.	其他家庭用品	Household goods, others	0.17	100.2	-	0.0 *	+	0.8
	交通	TRANSPORT	7.89	104.3	+	0.4	+	5.0
66.	購買及維修車輛	Purchases of and repairs to motor vehicles	0.51	107.7	+	0.2	+	7.3
67.	汽油	Motor fuel	0.98	107.6	-	0.4	+	8.8
68.	汽車牌照、保險、學車、泊車 及隧道收費	Motor licences, insurance, instructor's fees, parking fees and tunnel tolls	3.22	103.4	+	0.4	+	2.5
69.	巴士車費	Bus fares	0.45	105.7			+	5.8
70.	電車車費	Tram fares	0.01	97.1			_	3.2
71.	公共小型巴士車費	Public light bus fares	0.14	101.1	+	0.1	+	0.9
72.	II. I dette	Taxi fares	0.50	99.7	+	0.0 *	_	0.3
73.	港鐵車費	MTR fares	0.76	100.5			+	15.0
74.	渡海小輪船費	Ferry fares	0.02	103.6			+	3.1
	其他本地交通工具費用	Local transport, others	0.32	106.2	+	0.0 *	+	6.2
	進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	0.98	106.7	+	2.0	+	4.4
	雜項服務	MISCELLANEOUS SERVICES	17.64	101.7	+	0.3	+	1.2
77.	學費	School fees	5.86	102.3	+	0.2	+	2.1
	其他教育費用	Other educational charges	0.19	102.9		0.2	+	2.0
70.	教育服務(即第77至第78組)	Educational services (i.e. groups 77 - 78)	6.05	101.3	+	0.2	+	2.1
79	醫療服務	Medical services	3.35	102.0	+	0.3	+	1.3
	電影娛樂	Cinema entertainment	0.03	92.4	_	0.9	+	8.2
	旅遊	Package tours	1.12	n.a.	_	n.a.	'	n.a.
82.		Expenses on parties	0.04	99.7	+	0.5		0.2
	其他娛樂及假期開支	-				3.7	-	2.2
	家庭服務	Other entertainment and holiday expenses Household services	0.12	100.6	+		-	0.2
	理髮		3.68	100.3	+	0.1	+	
		Hair-dressing	0.15	102.5	+	0.9	+	2.1
	美容及健身服務	Beauty treatment and fitness services	0.81	105.1	+	1.5	+	3.4
	資訊及通訊服務	Information and communications services	1.50	98.2	+	0.1	-	1.7
88.	其他服務	Other services	0.79	98.7			+	1.4

表 4.1 經季節性調整的消費物價指數(2019 年 10 月至 2020 年 9月 = 100) Table 4.1 Seasonally adjusted CPIs (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100)

			旨數 n indices				指數 indices	
年/月		甲類消費 物價指數	乙類消費 物價指數	丙類消費 物價指數	綜合消費 物價指數	甲類消費 物價指數	工類消費 物價指數	丙類消費 物價指數
Year/	Composite	1/31931192	1/312/11/2/	13121120	Composite	1/31231132	1/212/11/2/	1/31/2/11/2/
month	CPI	CPI(A)	CPI(B)	CPI(C)	CPI	CPI(A)	CPI(B)	CPI(C)
<u>2018</u>								
8月 Aug	96.9	97.3	96.7	96.6	92.9	91.8	93.5	94.3
9月 Sep	97.3	98.1	97.0	96.9	93.4	92.2	93.9	94.7
10月 Oct	97.6	98.2	97.2	97.2	93.5	92.3	94.0	94.9
11月 Nov	97.8	98.3	97.5	97.7	93.5	92.3	94.1	95.0
12月 Dec	97.9	98.5	97.6	97.7	93.8	92.5	94.3	95.2
<u>2019</u>								
1月 Jan	97.8	98.3	97.5	97.5	93.9	92.7	94.5	95.4
2月 Feb	98.3	98.9	97.9	98.0	94.7	93.7	95.1	96.1
3月 Mar	98.4	98.9	98.0	98.1	94.7	93.6	95.1	96.0
4月 Apr	98.9	99.3	98.6	98.7	94.8	93.7	95.3	96.2
5月 May	99.1	99.7	98.8	98.8	95.8	94.9	96.1	96.9
6月 Jun	99.8	100.8	99.4	99.2	97.8	97.4	97.9	98.3
7月 Jul	100.0	101.0	99.6	99.4	98.3	98.0	98.4	98.7
8月 Aug	100.2	101.3	99.8	99.6	98.8	98.6	98.9	99.2
9月 Sep	100.5	101.5	100.0	99.9	99.0	98.7	99.0	99.4
10月 Oct	100.6	101.7	100.1	99.9	98.9	98.8	99.0	99.2
11月 Nov	100.7	101.9	100.3	100.0	99.3	99.2	99.3	99.4
12月 Dec	100.8	102.1	100.3	100.0	99.6	99.5	99.6	99.7
<u>2020</u>								
1月 Jan	98.7	95.4	100.1	100.6	100.2	100.2	100.2	100.2
2月 Feb	100.6	101.6	100.2	100.0	100.4	100.4	100.4	100.4
3月 Mar	100.8	101.6	100.4	100.3	100.2	100.0	100.2	100.5
4月 Apr	100.8	101.7	100.4	100.2	100.7	100.6	100.7	100.8
5月 May	100.8	101.6	100.4	100.2	100.5	100.4	100.6	100.6
6月 Jun	100.7	101.5	100.3	100.2	100.7	100.6	100.7	100.8
7月 Jul	97.6	94.9	98.8	99.4	99.3	99.6	99.3	99.0
8月 Aug	100.0	101.1	99.5	99.4	99.7	100.1	99.6	99.3
9月 Sep	97.9	94.9	99.2	99.8	100.3	100.5	100.2	100.0
10月 Oct	100.2	101.2	99.7	99.8	100.7	100.8	100.6	100.5
11月 Nov	100.4	101.5	99.8	99.8	101.1	101.2	101.0	100.9
12月 Dec	99.8	100.9	99.4	99.4	100.6	100.8	100.5	100.4
<u>2021</u>								
1月 Jan	101.3	102.8	100.8	100.5	100.7	100.9	100.6	100.5
2月 Feb	101.1	102.6	100.3	100.0	100.7	100.8	100.7	100.6
3月 Mar	101.4	103.1	100.6	100.5	101.5	101.4	101.4	101.6
4月 Apr	101.6	103.3	100.7	100.5	101.5	101.4	101.4	101.4
5月 May	101.8	103.5	100.9	100.7	101.5	101.3	101.5	101.7
6月 Jun	101.4	102.9	100.7	100.7	101.9	101.7	101.9	102.0
7月 Jul	101.3	102.9	100.5	100.5	102.1	102.0	102.1	102.3
8月 Aug	101.5	103.3	100.7	100.8	102.5	102.5	102.5	102.7

註釋: (1) 經季節性調整的指數自首度發表後3年內可予修訂。

Notes: The seasonally adjusted indices are subject to revision up to 3 years after original publication.

(2) 2019年10月起的經季節性調整的消費物價指數是根據2019/20年住戶開支統計調查所得的開支權數編製。較早的指數則是根據舊的開支權數而經過*按比例換算*與新基期的指數拼接。

The seasonally adjusted CPIs from October 2019 onwards are compiled based on expenditure weights obtained from the 2019/20 Household Expenditure Survey. The CPIs for earlier periods are compiled based on old weights and have been re-scaled to the new base period for linking with the new index series.

### 表 4.2 經季節性調整的消費物價指數的按月變動率

Table 4.2 Month-to-month rates of change in the seasonally adjusted CPIs

(%)

		總指數					食品	指數	
			All-iten	n indices			Food	indices	
年/ Yea		綜合消費 物價指數 Composite	甲類消費 物價指數	乙類消費 物價指數	丙類消費 物價指數	綜合消費 物價指數 Composite	甲類消費 物價指數	乙類消費 物價指數	丙類消費 物價指數
mon		CPI	CPI(A)	CPI(B)	CPI(C)	CPI	CPI(A)	CPI(B)	CPI(C)
2018									_
	Aug	+0.1	+0.1	+0.1	0.0	+0.1	+0.1	+0.1	+0.1
9月	Sep	+0.4	+0.8	+0.3	+0.3	+0.5	+0.5	+0.5	+0.5
10月	Oct	+0.2	+0.2	+0.3	+0.3	+0.1	+0.0*	+0.1	+0.2
11月	Nov	+0.2	+0.1	+0.2	+0.4	+0.0*	-0.0*	+0.1	+0.1
12月	Dec	+0.1	+0.1	+0.1	+0.0*	+0.3	+0.3	+0.3	+0.3
2019									
1月	Jan	-0.1	-0.2	-0.1	-0.2	+0.2	+0.2	+0.2	+0.2
2月	Feb	+0.5	+0.6	+0.4	+0.5	+0.8	+1.1	+0.7	+0.7
	Mar	+0.1	+0.1	+0.1	+0.1	-0.0*	-0.1	-0.0*	-0.1
	Apr	+0.5	+0.4	+0.5	+0.6	+0.1	+0.1	+0.1	+0.2
	May	+0.2	+0.4	+0.2	+0.1	+1.0	+1.2	+0.9	+0.7
6月	Jun	+0.7	+1.1	+0.6	+0.4	+2.1	+2.7	+1.9	+1.4
7月	Jul	+0.2	+0.2	+0.2	+0.1	+0.5	+0.6	+0.5	+0.4
8月	Aug	+0.3	+0.3	+0.3	+0.2	+0.5	+0.6	+0.5	+0.5
9月	Sep	+0.2	+0.2	+0.2	+0.3	+0.1	+0.1	+0.1	+0.2
10月	Oct	+0.2	+0.2	+0.2	+0.2	+0.2	+0.2	+0.2	+0.2
11月	Nov	+0.1	+0.2	+0.1	+0.1	+0.4	+0.4	+0.3	+0.3
12月	Dec	+0.1	+0.2	+0.1	+0.0*	+0.3	+0.3	+0.3	+0.3
<u>2020</u>									
	Jan	-2.1	-6.6	-0.3	+0.6	+0.6	+0.7	+0.6	+0.5
	Feb	+1.9	+6.5	+0.1	-0.6	+0.2	+0.3	+0.2	+0.2
	Mar	+0.2	+0.0*	+0.2	+0.3	-0.2	-0.5	-0.2	+0.0*
	Apr	-0.1	+0.1	-0.0*	-0.2	+0.5	+0.6	+0.5	+0.3
	May	+0.0*	-0.0*	+0.0*	+0.1	-0.2	-0.2	-0.1	-0.2
	Jun	-0.1	-0.1	-0.1	-0.0*	+0.2	+0.3	+0.2	+0.2
	Jul	-3.1	-6.5	-1.5	-0.8	-1.4	-1.0	-1.4	-1.7
	Aug	+2.4	+6.5	+0.7	+0.0*	+0.4	+0.5	+0.3	+0.3
	Sep	-2.0	-6.1	-0.3	+0.4	+0.5	+0.4	+0.6	+0.7
	Oct	+2.3	+6.6	+0.6	-0.1	+0.4	+0.3	+0.4	+0.4
	Nov	+0.2	+0.3	+0.1	+0.1	+0.4	+0.4	+0.4	+0.4
12月	Dec	-0.5	-0.6	-0.4	-0.4	-0.5	-0.4	-0.5	-0.6
2021									
	Jan	+1.5	+1.9	+1.4	+1.0	+0.1	+0.1	+0.1	+0.1
	Feb	-0.3	-0.2	-0.4	-0.4	+0.0*	-0.2	+0.1	+0.2
	Mar	+0.4	+0.4	+0.3	+0.4	+0.7	+0.6	+0.7	+1.0
	Apr	+0.1	+0.3	+0.1	+0.1	+0.0*	+0.1	-0.0*	-0.2
	May	+0.2	+0.2	+0.2	+0.2	+0.0*	-0.1	+0.1	+0.2
	Jun	-0.3	-0.7	-0.2	-0.1	+0.4	+0.5	+0.4	+0.3
	Jul	-0.1	+0.1	-0.2	-0.2	+0.2	+0.2	+0.2	+0.2
8月	Aug	+0.3	+0.3	+0.2	+0.3	+0.4	+0.5	+0.4	+0.5

<sup>\*</sup> 少於 0.05% Less than 0.05%

註釋: (1) 經季節性調整的指數自首度發表後3年內可予修訂。 Notes: The seasonally adjusted indices are subject to revision u

The seasonally adjusted indices are subject to revision up to 3 years after original publication.

From November 2019 onwards, the month-to-month rates of change are derived from the seasonally adjusted 2019/20-based CPIs. For earlier months, the month-to-month rates of change are derived from the seasonally adjusted CPIs with old base period.

<sup>(2) 2019</sup>年11月起的按月變動率是根據經季節性調整以2019/20年為基期的消費物價指數計算。在較早的月份,按月變動率是根據舊基期的經季節性調整的消費物價指數計算。

表 5 2021年8月份消費物價指數內各商品/服務類別指數在總指數的按年變動率中所佔的比率

Table 5 Contribution of each commodity/service section to the overall year-on-year rates of change in the CPIs for August 2021

(%)

類別 Section	the rate	(以百) Contril e of change i	率中所佔的比分點計) bution to n the all-item ercentage poi	indices	the rate	七率 n indices ure)		
	綜合消費 物價指數 Composite	甲類消費 物價指數	乙類消費 物價指數	丙類消費 物價指數	綜合消費 物價指數 Composite	甲類消費 物價指數	乙類消費 物價指數	丙類消費 物價指數
	CPI	CPI(A)	CPI(B)	CPI(C)	CPI	CPI(A)	CPI(B)	CPI(C)
食品 Food	+0.8	+0.7	+0.8	+0.7	+46.9	+34.4	+59.9	+54.2
外出用膳及外賣 Meals out and takeaway food	+0.7	+0.7	+0.7	+0.7	+43.5	+31.7	+56.5	+49.8
基本食品 Basic food	+0.1	+0.1	+0.0*	+0.1	+3.4	+2.7	+3.4	+4.4
住屋 Housing	-0.3	+0.2	-0.6	-0.5	-18.0	+8.0	-43.9	-34.5
電力、燃氣及水 Electricity, gas and water	+0.5	+0.8	+0.4	+0.3	+32.8	+39.2	+34.0	+18.9
煙酒 Alcoholic drinks and tobacco	-0.0*	+0.0*	-0.0*	-0.0*	-0.0*	+0.2	-0.2	-0.3
衣履 Clothing and footwear	+0.1	+0.1	+0.1	+0.1	+7.5	+4.1	+10.4	+10.4
耐用物品 Durable goods	+0.1	+0.1	+0.1	+0.2	+6.9	+2.9	+8.5	+12.4
雜項物品 Miscellaneous goods	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-6.7	-5.2	-9.9	-5.3
交通 Transport	+0.4	+0.3	+0.4	+0.4	+22.8	+14.5	+30.6	+28.7
雜項服務 Miscellaneous services	+0.1	+0.0*	+0.1	+0.2	+7.8	+2.0	+10.6	+15.4
總指數 All items	+1.6	+2.2	+1.3	+1.4	100.0	100.0	100.0	100.0

<sup>\*</sup> 少於 0.05% Less than 0.05%

表 6 2021年8月份消費物價指數內各商品/服務類別指數在總指數的按月變動率中所佔的比率

Table 6 Contribution of each commodity/service section to the overall month-to-month rates of change in the CPIs for August 2021

(%) 在總指數變動率中所佔的比率 在總指數變動率中所佔的比率 (以百分點計) (以所佔百分率計) 類別 Contribution to Contribution to Section the rate of change in the all-item indices the rate of change in the all-item indices (in terms of percentage point) (in terms of percentage share) 甲類消費 綜合消費 綜合消費 乙類消費 丙類消費 甲類消費 乙類消費 丙類消費 物價指數 物價指數 物價指數 物價指數 物價指數 物價指數 物價指數 物價指數 Composite Composite CPI CPI CPI(A) CPI(B) CPI(C) CPI(A) CPI(B) CPI(C) 食品 +0.1+0.1+0.1+0.1+62.1 +61.3 +67.3+56.5 Food 外出用膳及外賣 +0.1+0.1+0.1+0.1+80.1+86.1 +92.1+62.0Meals out and takeaway food 基本食品 -0.0\* -0.0\* -0.0\* -0.0\* -18.1 -24.7-24.8 -5.5 Basic food 住屋 -34.1 -0.0\* -0.0\* -0.0\* -0.0\* -48.8 -52.3 -58.3 Housing 電力、燃氣及水 +0.0\* +0.1+0.0\*+0.0\* +47.1+70.7+45.7+25.2 Electricity, gas and water 煙酒 +0.0\* +0.0\* +0.0\*+0.0\* +2.3+0.1+3.7+3.0Alcoholic drinks and tobacco +0.0\*+0.0\* +0.0\* -0.0\* +0.3+2.2+3.6-4.9 Clothing and footwear 耐用物品 -0.0\* -0.0\* -0.0\* -0.0\* -7.0 -5.9 -8.5 -6.6 Durable goods 雜項物品 -0.0\* -0.0\* -0.0\* -0.0\* -11.1 -14.5 -14.2 -17.5 Miscellaneous goods 交通 +0.0\* +0.0\* +0.0\* +0.0\* +17.6+5.6 +18.6+27.9 Transport 雜項服務 +0.0\* +0.0\* +0.0\* +46.0+0.1+41.0+32.3+43.4Miscellaneous services 總指數 100.0 +0.1+0.1+0.1+0.1100.0 100.0 100.0 All items

<sup>\*</sup> 少於 0.05% Less than 0.05%

# 表 7.1 佔2021年8月份綜合消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別

Table 7.1 Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the Composite CPI for August 2021

			權數	2021年 8月份指數與 2021年 7月比較	在綜合消費物 價指數變動率 中所佔的比率 (以百分率計)
	商品/服務組別	Group of commodity / service	Weight	Index for Aug 2021 compared with that for Jul 2021	Contribution (in terms of % share) to rate of change in Composite CPI
			(%)	(%)	(%)
1.	外出用膳及外賣	Meals out and takeaway food	17.05	+ 0.4	+ 80.3
2.	電力	Electricity	1.78	+ 1.5	+ 32.9
3.	煤氣	Towngas	0.66	+ 1.9	+ 14.0
4.	新鮮蔬菜	Fresh vegetables	1.26	+ 1.0	+ 12.5
5.	進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	0.53	+ 1.9	+ 11.4
6.	醫療服務	Medical services	2.38	+ 0.4	+ 11.0
7.	學費	School fees	4.08	+ 0.2	+ 9.5
8.	豬肉	Pork	1.35	- 0.8	- 11.0
9.	化妝品及個人護理用品	Cosmetics and personal care products	0.93	- 1.2	- 11.5
10.	租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	37.33	- 0.1	- 48.9

## 表 7.2 佔2021年8月份甲類消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別

Table 7.2 Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the CPI(A) for August 2021

			權數	2021年 8月份指數與 2021年 7月比較	在甲類消費物 價指數變動率 中所佔的比率 (以百分率計)
				Index for Aug 2021 compared	Contribution (in terms of % share)
	商品/服務組別	Group of commodity / service	Weight	with that for Jul 2021	to rate of change in CPI(A)
			(%)	(%)	(%)
1.	外出用膳及外賣	Meals out and takeaway food	18.87	+ 0.4	+ 86.0
2.	電力	Electricity	2.40	+ 1.6	+ 50.0
3.	新鮮蔬菜	Fresh vegetables	1.85	+ 1.0	+ 20.8
4.	煤氣	Towngas	0.92	+ 1.9	+ 20.3
5.	醫療服務	Medical services	1.74	+ 0.6	+ 12.3
6.	化妝品及個人護理用品	Cosmetics and personal care products	0.97	- 0.9	- 10.1
7.	鹹水魚	Salt-water fish	1.24	- 0.7	- 10.4
8.	鮮果	Fresh fruit	1.00	- 1.1	- 14.2
9.	豬肉	Pork	2.07	- 0.8	- 17.6
10.	租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	38.38	- 0.1	- 52.2

# 表 7.3 佔2021年8月份乙類消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別

Table 7.3 Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the CPI(B) for August 2021

			權數	2021年 8月份指數與 2021年 7月比較	但 價指數變動率 中所佔的比率 (以百分率計)
				Index for Aug 2021 compared	Contribution (in terms of % share)
	商品/服務組別	Group of commodity / service	Weight	with that for Jul 2021	to rate of change in CPI(B)
			(%)	(%)	(%)
1.	外出用膳及外賣	Meals out and takeaway food	17.27	+ 0.4	+ 92.1
2.	電力	Electricity	1.63	+ 1.5	+ 32.0
3.	煤氣	Towngas	0.58	+ 1.9	+ 13.7
4.	醫療服務	Medical services	2.23	+ 0.5	+ 12.7
5.	新鮮蔬菜	Fresh vegetables	1.10	+ 1.0	+ 12.1
6.	學費	School fees	4.17	+ 0.2	+ 11.0
7.	進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	0.48	+ 1.8	+ 11.0
8.	鮮果	Fresh fruit	0.70	- 1.4	- 13.5
9.	化妝品及個人護理用品	Cosmetics and personal care products	1.02	- 1.3	- 15.5
10.	租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	37.77	- 0.1	- 58.1

# 表 7.4 佔2021年8月份丙類消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別

Table 7.4 Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the CPI(C) for August 2021

		權數	2021年 8月份指數與 2021年 7月比較	在內類消費物 價指數變動率 中所佔的比率 (以百分率計)
商品/服務組別	Group of commodity / service	Weight	Index for Aug 2021 compared with that for Jul 2021	Contribution (in terms of % share) to rate of change in CPI(C)
		(%)	(%)	(%)
外出用膳及外賣	Meals out and takeaway food	14.55	+ 0.5	+ 62.0
進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	0.98	+ 2.0	+ 18.4
電力	Electricity	1.23	+ 1.4	+ 17.0
汽車牌照、保險、學車、泊 車及隧道收費	Motor licences, insurance, instructor's fees, parking fees and tunnel tolls	3.22	+ 0.4	+ 11.8
美容及健身服務	Beauty treatment and fitness services	0.81	+ 1.5	+ 10.9
學費	School fees	5.86	+ 0.2	+ 10.8
煤氣	Towngas	0.46	+ 2.0	+ 8.2
醫療服務	Medical services	3.35	+ 0.3	+ 7.6
化妝品及個人護理用品	Cosmetics and personal care products	0.75	- 1.3	- 8.3
租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	35.44	- 0.1	- 34.0
	外出用膳及外賣 進出香港交通費用 電力 汽車牌照、保險、學車、泊 車及隧道收費 美容及健身服務 學費 煤氣 醫療服務 化妝品及個人護理用品	外出用膳及外賣 進出香港交通費用 Inbound and outbound transport fares 電力 Electricity 汽車牌照、保險、學車、泊 車及隧道收費 Motor licences, insurance, instructor's fees, parking fees and tunnel tolls 美容及健身服務 Beauty treatment and fitness services 學費 School fees 煤氣 Towngas 醫療服務 Medical services 化妝品及個人護理用品 Cosmetics and personal care products	商品/服務組別 Group of commodity / service Weight (%)  外出用膳及外賣 Meals out and takeaway food 14.55 進出香港交通費用 Inbound and outbound transport fares 0.98 電力 Electricity 1.23 汽車牌照、保險、學車、泊 車及隧道收費 Parking fees and tunnel tolls 美容及健身服務 Beauty treatment and fitness services 0.81 學費 School fees 5.86 煤氣 Towngas 0.46 醫療服務 Medical services 3.35 化妝品及個人護理用品 Cosmetics and personal care products	商品/服務組別       Group of commodity / service       Weight       Weight / 7月比較 Index for Aug 2021 compared with that for Jul 2021         外出用膳及外賣       Meals out and takeaway food       14.55       + 0.5         進出香港交通費用       Inbound and outbound transport fares       0.98       + 2.0         電力       Electricity       1.23       + 1.4         汽車牌照、保險、學車、泊車及隧道收費       Motor licences, insurance, instructor's fees, parking fees and tunnel tolls       3.22       + 0.4         美容及健身服務       Beauty treatment and fitness services       0.81       + 1.5         學費       School fees       5.86       + 0.2         煤氣       Towngas       0.46       + 2.0         醫療服務       Medical services       3.35       + 0.3         化妝品及個人護理用品       Cosmetics and personal care products       0.75       - 1.3

在乙類消費物

2021年

表 8 選定食品的平均零售價格及價格範圍 Table 8 Average retail prices and price ranges of selected food items

港元/公斤(另有註明除外) HK\$/kg (unless otherwise specified)

			21年8月 gust 2021		21年7月 ly 2021		0年8月 ust 2020
項目	Item	平均價格 Average price	價格範圍 Price range	平均價格 Average price	價格範圍 Price range	平均價格 Average price	價格範圍 Price range
<u>米</u>	Rice						
絲苗	Long grain	12.5	8.8 - 19.6	12.6	8.8 - 19.6	13.0	9.1 - 19.6
油粘	Short grain	14.2	11.6 - 18.0	14.1	11.5 - 17.0	14.4	11.4 - 18.0
新鮮豬肉	<u>Pork</u>						
瘦肉	Lean meat	132.6	69.5 - 178.6	135.6	72.8 - 178.6	150.0	92.9 - 181.9
豬扒	Pork chop	165.7	95.9 - 211.6	167.6	95.9 – 211.6	168.3	97.6 – 198.4
新鮮牛肉	Beef						
上等牛肉	Best quality	196.8	132.3 - 297.6	196.0	132.3 – 297.6	188.0	132.3 - 297.6
牛腩	Belly flesh	170.1	102.5 - 264.6	169.9	102.5 - 264.6	162.5	102.5 - 264.6
家禽	<u>Poultry</u>						
上等活雞	Live chicken - top grade	141.1	72.8 - 181.9	145.1	115.7 – 198.4	138.2	113.5 - 165.3
冰鮮雞	Chilled chicken	55.5	30.6 - 99.2	55.0	30.6 - 98.2	53.9	33.7 - 107.5
鹹水魚	Salt-water fish						
紅衫魚	Golden thread	125.5	79.4 - 198.4	128.2	79.4 – 198.4	126.7	66.1 - 185.2
木棉(大眼雞)	Big eye	181.0	79.4 - 264.6	183.6	79.4 – 264.6	172.4	59.5 - 291.0
石斑	Garoupa	162.6	79.4 - 264.6	172.8	105.8 - 264.6	185.2	105.8 - 264.6
淡水魚	Fresh-water fish						
鯇魚	Grass carp	59.1	33.1 - 99.2	58.8	33.1 - 99.2	57.8	33.1 - 79.4
大魚	Big head	48.6	33.1 - 69.4	48.6	33.1 - 79.4	48.0	33.1 - 66.1
新鮮蔬菜	Fresh vegetables						
白菜	Cabbage, white	23.4	14.9 - 39.7	23.1	13.2 - 39.7	23.9	14.9 - 39.7
菜心	Cabbage, flowering	22.2	10.7 - 46.3	21.9	9.9 - 46.3	23.4	12.4 - 42.3
蕃茄	Tomato	16.7	9.9 - 26.5	16.6	9.9 - 26.5	18.4	11.6 - 26.5
生菜	Lettuce	19.0	8.3 - 33.1	18.8	8.3 - 33.1	20.1	8.7 - 39.7
節瓜	Hairy gourd	16.5	8.3 - 26.5	15.1	7.4 - 26.5	19.6	11.6 - 26.5
鮮果(每個)	Fresh fruit (\$ each)						
蘋果	Apple	4.1	1.6 - 11.7	4.0	1.8 - 12.0	3.8	1.7 - 12.0
橙	Orange	5.7	2.0 - 13.0	5.5	2.3 - 15.0	5.3	2.5 - 12.0
雞蛋 ( 每隻 )	Hen eggs (\$ each)	1.8	1.0 - 4.2	1.7	1.0 - 3.5	1.9	1.0 - 3.8
砂糖	Sugar	18.7	9.9 - 26.2	18.7	9.9 - 26.2	18.7	9.9 - 26.2

#### 圖 2 消費物價總指數(2019年10月至2020年9月=100)

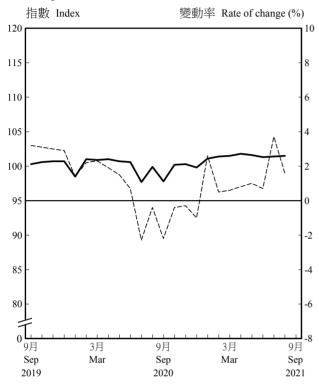
## Chart 2 Consumer Price Indices at all-item level (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100)

——— 指數 Index

按年變動率 Year-on-year rate of change

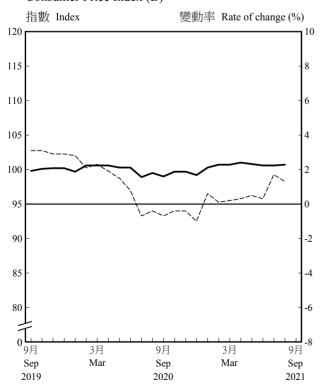
#### 綜合消費物價指數

#### Composite Consumer Price Index



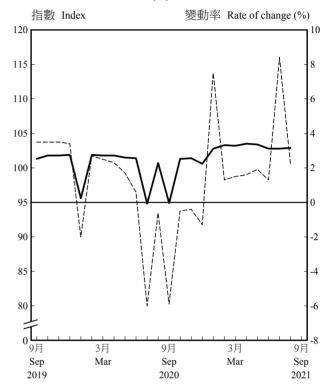
#### 乙類消費物價指數

#### Consumer Price Index (B)



#### 甲類消費物價指數

#### Consumer Price Index (A)



#### 丙類消費物價指數

#### Consumer Price Index (C)

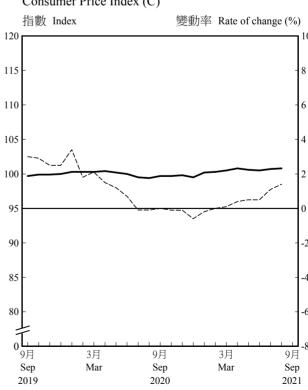
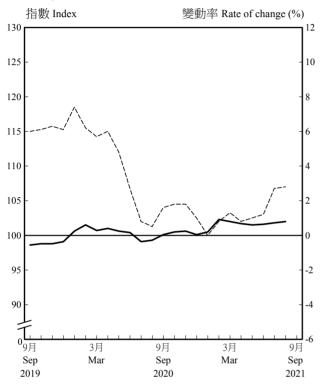


Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100)

指數 Index ------ 按年變動率 Year-on-year rate of change

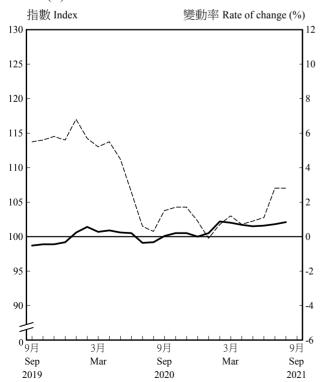
綜合消費物價指數 - 食品

Composite CPI - Food



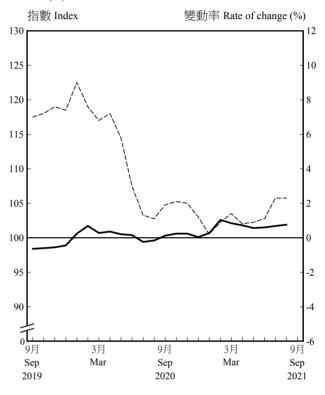
乙類消費物價指數 - 食品

CPI(B) - Food



甲類消費物價指數 - 食品

CPI(A) - Food



丙類消費物價指數 - 食品

CPI(C) - Food

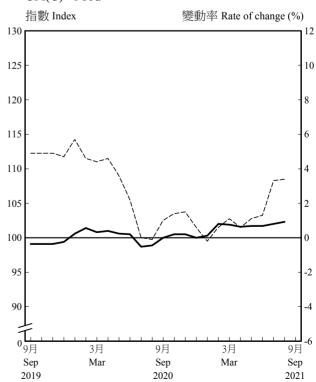


Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100) (Cont'd)

指數 Index 按年變動率 Year-on-year rate of change 綜合消費物價指數 - 住屋 甲類消費物價指數 - 住屋 Composite CPI - Housing CPI(A) - Housing 指數 Index 變動率 Rate of change (%) 指數 Index 變動率 Rate of change (%) 130 120 18 120 110 12 12 110 100 100 90 80 80 70 -12 70 -12 60 -18 -18 9月 3月 9月 9月 3月 3月 3月 9月 Sep Mar Sep Mar Sep Sep Mar Sep Mar Sep 2020 2021 2019 2019 2020 2021 乙類消費物價指數 - 住屋 丙類消費物價指數 - 住屋 CPI(C) - Housing CPI(B) - Housing 指數 Index 變動率 Rate of change (%) 指數 Index 變動率 Rate of change (%) 130 130 120 18 120 12 110 110 12 100 100 90 80 80 70 70 -12 -18 60 60 -18 3月 3月 9月 3月 9月 9月 3月 9月 Sep Mar Sep Mar Sep Sep Mar Sep Mar Sep 2019 2020 2021 2019 2020 2021

註釋:「住屋」的指數受政府一次性紓困措施的影響,包括公營房屋租金寬免和差餉寬減。有關的紓困措施臚列於表81附件。

Note: The index for "Housing" was affected by the Government's one-off relief measures including waiver of public housing rentals and rates concession as shown in <u>Annex to Table S1</u>.

Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100) (Cont'd)

------- 指數 Index

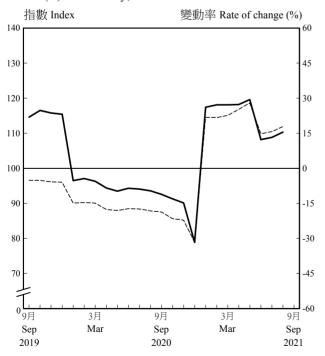
按年變動率 Year-on-year rate of change

綜合消費物價指數 - 電力、燃氣及水 Composite CPI - Electricity, Gas and Water

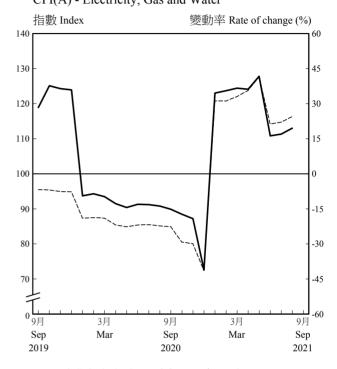
指數 Index 變動率 Rate of change (%) 140 130 45 120 30 110 100 90 -15 80 -30 -45 70 3月 9月 3月 9月 Mar Mar Sep Sep Sep 2019 2020 2021

乙類消費物價指數 - 電力、燃氣及水

CPI(B) - Electricity, Gas and Water

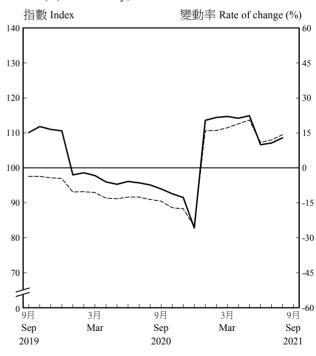


甲類消費物價指數 - 電力、燃氣及水 CPI(A) - Electricity, Gas and Water



丙類消費物價指數 - 電力、燃氣及水

CPI(C) - Electricity, Gas and Water



註釋:「電力、燃氣及水」的指數受政府電費津貼所影響。有關的紓困措施已臚列於表<u>S1附件</u>。

Note: The index for "Electricity, Gas and Water" was affected by the Government's electricity charges allowance, with relevant relief measures shown in Annex to Table S1.

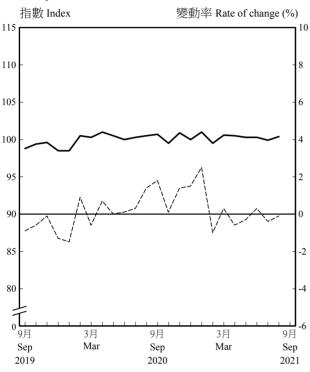
## Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100) (Cont'd)

——— 指數 Index

按年變動率 Year-on-year rate of change

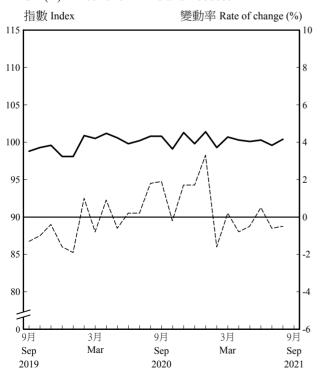
綜合消費物價指數 - 煙酒

Composite CPI - Alcoholic Drinks and Tobacco



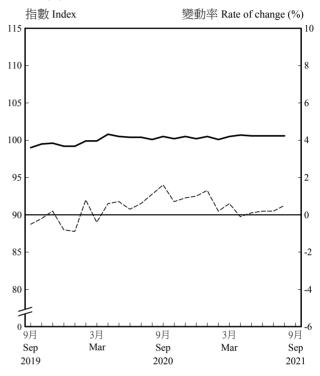
乙類消費物價指數 - 煙酒

CPI(B) - Alcoholic Drinks and Tobacco



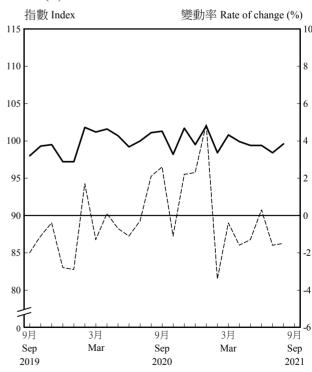
甲類消費物價指數 - 煙酒

CPI(A) - Alcoholic Drinks and Tobacco



丙類消費物價指數 - 煙酒

CPI(C) - Alcoholic Drinks and Tobacco



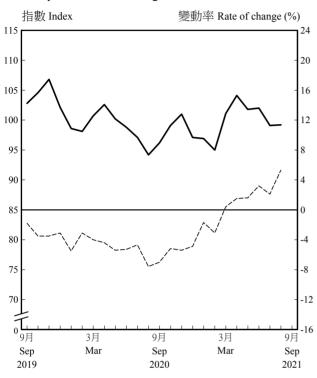
## Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100) (Cont'd)

- 指數 Index

按年變動率 Year-on-year rate of change

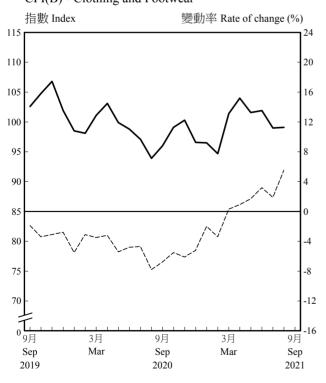
綜合消費物價指數 - 衣履

Composite CPI - Clothing and Footwear



乙類消費物價指數 - 衣履

CPI(B) - Clothing and Footwear

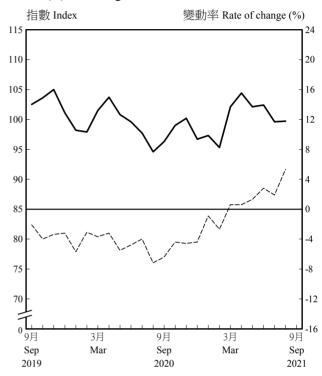


註釋:「衣履」類別的價格波動較大,主要是受到季節性因素影響。

Note: "Clothing and Footwear" section exhibited sharp price movements mainly due to seasonal factors.

甲類消費物價指數 - 衣履

CPI(A) - Clothing and Footwear



丙類消費物價指數 - 衣履

CPI(C) - Clothing and Footwear

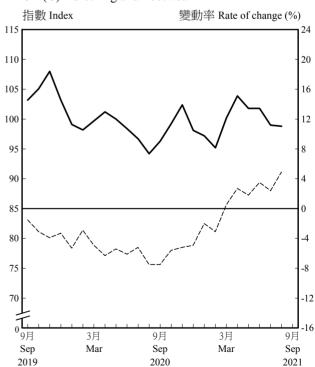


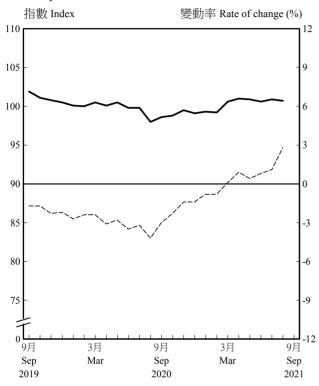
Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100) (Cont'd)

——— 指數 Index

---- 按年變動率 Year-on-year rate of change

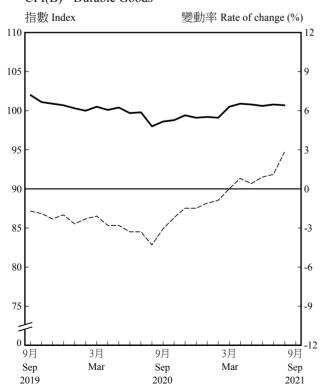
綜合消費物價指數 - 耐用物品

Composite CPI - Durable Goods



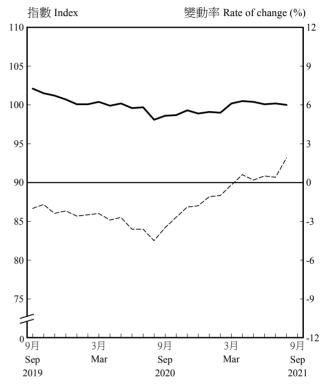
乙類消費物價指數 - 耐用物品

#### CPI(B) - Durable Goods



甲類消費物價指數 - 耐用物品

#### CPI(A) - Durable Goods



丙類消費物價指數 - 耐用物品

#### CPI(C) - Durable Goods

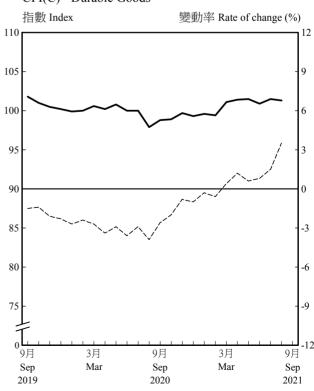


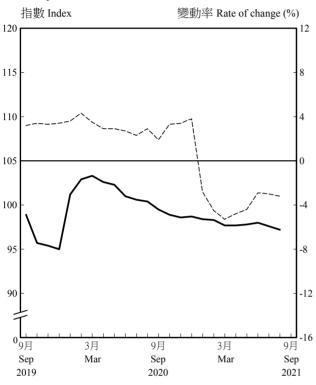
Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100) (Cont'd)

———— 指數 Index

按年變動率 Year-on-year rate of change

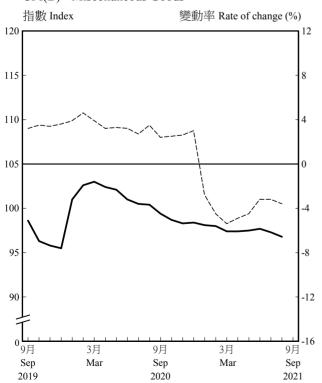
綜合消費物價指數 - 雜項物品

Composite CPI - Miscellaneous Goods



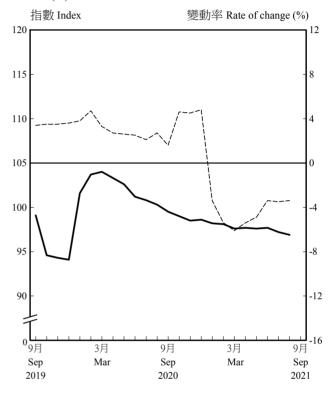
乙類消費物價指數 - 雜項物品

CPI(B) - Miscellaneous Goods



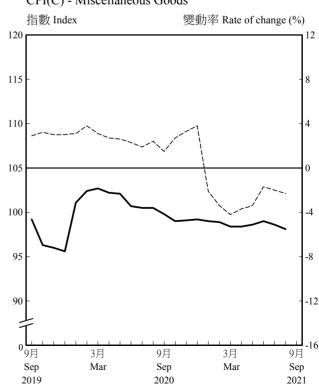
甲類消費物價指數 - 雜項物品

CPI(A) - Miscellaneous Goods



丙類消費物價指數 - 雜項物品

CPI(C) - Miscellaneous Goods



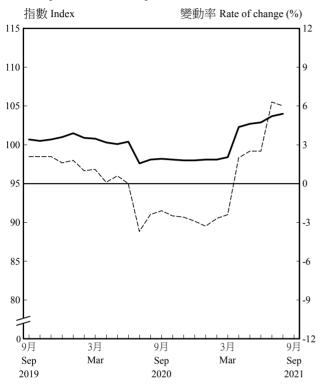
# Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100) (Cont'd)

------ 指數 Index

按年變動率 Year-on-year rate of change

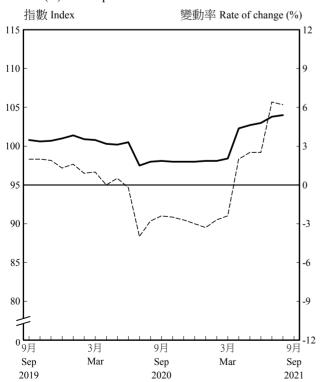
綜合消費物價指數 - 交通

Composite CPI - Transport



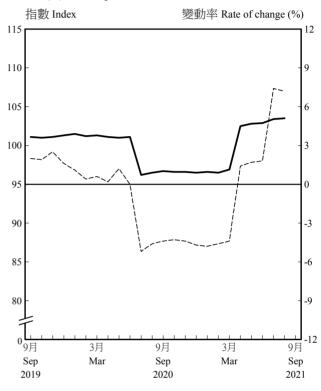
乙類消費物價指數 - 交通

CPI(B) - Transport





CPI(A) - Transport



丙類消費物價指數 - 交通

CPI(C) - Transport

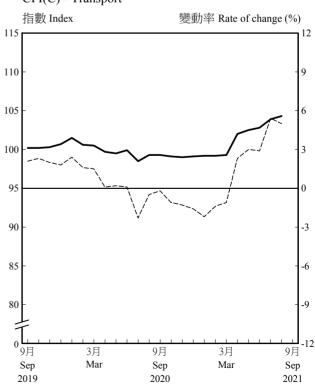


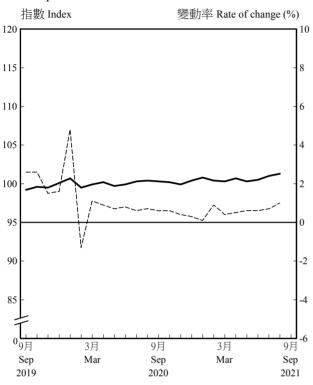
Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100) (Cont'd)

指數 Index -----

按年變動率 Year-on-year rate of change

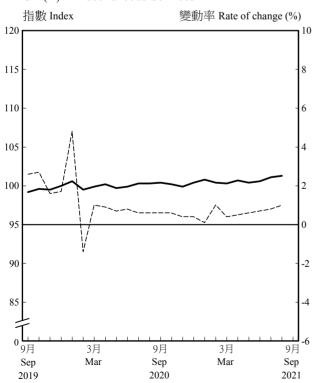
綜合消費物價指數 - 雜項服務

Composite CPI - Miscellaneous Services



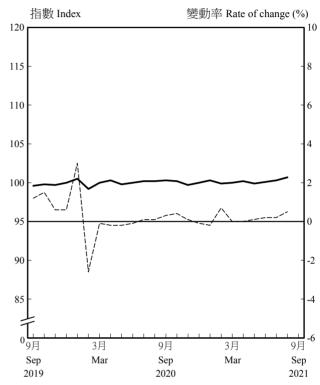
乙類消費物價指數 - 雜項服務

CPI(B) - Miscellaneous Services



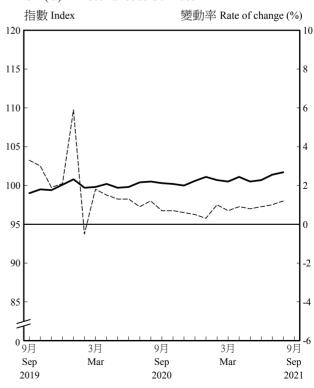
甲類消費物價指數 - 雜項服務

CPI(A) - Miscellaneous Services



丙類消費物價指數 - 雜項服務

CPI(C) - Miscellaneous Services



註釋:「雜項服務」的指數受政府寬免考試費所影響。有關的紓困措施已臚列於表<u>S1附件</u>。

Note · The index for "Miscellaneous Services" was affected by the Government's waiver of examination fees, with relevant relief measure shown in Annex to Table S1.

消費物價指數中各商品/服務類別 更新至2021年7月價格水平的開支權數 Expenditure weights of CPIs at commodity/service section level updated to the price level in July 2021

#### 1. 綜合消費物價指數 Composite CPI

商品/服務類別	Section of commodity / service	以2019年10月 至2020年9月 價格水平計算的 開支權數 Expenditure weights corresponding to the price level in Oct 2019 - Sep 2020	更新至 2021年7月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in July 2021
		(%)	(%)
食品 外出用膳及外賣 基本食品 住屋 電力、燃氣及水 煙酒 衣履 耐用物品 雜項物品 交通 雜項服務	Food Meals out and takeaway food Basic food Housing Electricity, gas and water Alcoholic drinks and tobacco Clothing and footwear Durable goods Miscellaneous goods Transport Miscellaneous services	27.41 (17.05) (10.36) 40.25 2.82 0.49 2.42 4.00 3.32 6.17 13.12	27.54 (17.17) (10.37) 40.00 3.05 0.48 2.37 3.98 3.20 6.31 13.07
CPI(A) 商品/服務類別	Section of commodity / service	以2019年10月 至2020年9月 價格水平計算的 開支權數 Expenditure weights corresponding to the price level in Oct 2019 - Sep 2020	更新至 2021年7月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in July 2021
1. 422. /48449474 /444	Section of commodity / service	(%)	(%)
食品 外出用膳及外賣 基本食品 住屋 電力、燃氣及水 煙酒 衣履 耐用物品 雜項物品	Food Meals out and takeaway food Basic food Housing Electricity, gas and water Alcoholic drinks and tobacco Clothing and footwear Durable goods Miscellaneous goods	32.71 (18.87) (13.84) 40.46 3.85 0.76 1.78 3.29 3.31	32.37 (18.74) (13.63) 41.02 4.17 0.74 1.72 3.21 3.13
交通 雜項服務	Transport Miscellaneous services	4.52 9.32	4.55 9.10

消費物價指數中各商品/服務類別 更新至2021年7月價格水平的開支權數 Expenditure weights of CPIs at commodity/service section level updated to the price level in July 2021

## 3. 乙類消費物價指數 CPI(B)

商品/服務類別	Section of commodity / service	以2019年10月 至2020年9月 價格水平計算的 開支權數 Expenditure weights corresponding to the price level in Oct 2019 - Sep 2020	更新至 2021年7月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in July 2021
		(%)	(%)
食品	Food	26.76	27.09
外出用膳及外賣	Meals out and takeaway food	(17.27)	(17.52)
基本食品	Basic food	(9.49)	(9.57)
住屋	Housing	40.77	40.14
電力、燃氣及水	Electricity, gas and water	2.57	2.78
煙酒	Alcoholic drinks and tobacco	0.41	0.41
衣履	Clothing and footwear	2.51	2.47
耐用物品	Durable goods	3.94	3.95
雜項物品	Miscellaneous goods	3.48	3.36
交通	Transport	6.38	6.58
雜項服務	Miscellaneous services	13.18	13.24
4. 丙類消費物價指數			
4. 丙類消費物價指數 CPI(C)		以2019年10月 至2020年9月 價格水平計算的 開支權數 Expenditure	更新至 2021年7月 價格水平的 開支權數 Expenditure
	Section of commodity / service	至2020年9月 價格水平計算的 開支權數	2021年7月 價格水平的 開支權數
CPI(C)	Section of commodity / service	至2020年9月 價格水平計算的 開支權數 Expenditure weights corresponding to the price level in	2021年7月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in
GPI(C)	Section of commodity / service Food	至2020年9月 價格水平計算的 開支權數 Expenditure weights corresponding to the price level in Oct 2019 - Sep 2020	2021年7月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in July 2021
CPI(C)		至2020年9月 價格水平計算的 開支權數 Expenditure weights corresponding to the price level in Oct 2019 - Sep 2020 (%) 21.89	2021年7月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in July 2021 (%) 22.18
商品/服務類別 食品	Food	至2020年9月 價格水平計算的 開支權數 Expenditure weights corresponding to the price level in Oct 2019 - Sep 2020 (%) 21.89 (14.55)	2021年7月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in July 2021 (%) 22.18 (14.75)
商品/服務類別 食品 外出用膳及外賣	Food  Meals out and takeaway food	至2020年9月 價格水平計算的 開支權數 Expenditure weights corresponding to the price level in Oct 2019 - Sep 2020 (%) 21.89	2021年7月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in July 2021 (%) 22.18
商品/服務類別 食品 外出用膳及外賣 基本食品	Food  Meals out and takeaway food  Basic food	至2020年9月 價格水平計算的 開支權數 Expenditure weights corresponding to the price level in Oct 2019 - Sep 2020 (%) 21.89 (14.55) (7.34)	2021年7月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in July 2021 (%) 22.18 (14.75) (7.43)
商品/服務類別 食品 外出用膳及外賣 基本食品 住屋	Food  Meals out and takeaway food  Basic food  Housing	至2020年9月 價格水平計算的 開支權數 Expenditure weights corresponding to the price level in Oct 2019 - Sep 2020 (%) 21.89 (14.55) (7.34) 39.24	2021年7月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in July 2021 (%) 22.18 (14.75) (7.43) 38.53
商品/服務類別 食品 外出用膳及外賣 基本食品 住屋 電力、燃氣及水 煙酒 衣履	Food  Meals out and takeaway food  Basic food  Housing  Electricity, gas and water	至2020年9月 價格水平計算的 開支權數 Expenditure weights corresponding to the price level in Oct 2019 - Sep 2020 (%) 21.89 (14.55) (7.34) 39.24 1.92	2021年7月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in July 2021 (%) 22.18 (14.75) (7.43) 38.53 2.04
在PI(C)  商品/服務類別  食品  外出用膳及外賣 基本食品 住屋 電力、燃氣及水 煙酒 衣履 耐用物品	Food  Meals out and takeaway food  Basic food  Housing  Electricity, gas and water  Alcoholic drinks and tobacco	至2020年9月 價格水平計算的 開支權數 Expenditure weights corresponding to the price level in Oct 2019 - Sep 2020 (%) 21.89 (14.55) (7.34) 39.24 1.92 0.27	2021年7月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in July 2021 (%) 22.18 (14.75) (7.43) 38.53 2.04 0.26
在PI(C)  商品/服務類別  食品  外出用膳及外賣 基本食品 住屋 電力、燃氣及水 煙酒 衣履 耐用物品 雜項物品	Food Meals out and takeaway food Basic food Housing Electricity, gas and water Alcoholic drinks and tobacco Clothing and footwear	至2020年9月 價格水平計算的 開支權數 Expenditure weights corresponding to the price level in Oct 2019 - Sep 2020 (%) 21.89 (14.55) (7.34) 39.24 1.92 0.27 3.08	2021年7月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in July 2021 (%) 22.18 (14.75) (7.43) 38.53 2.04 0.26 3.03
在PI(C)  商品/服務類別  食品  外出用膳及外賣 基本食品 住屋 電力、燃氣及水 煙酒 衣履 耐用物品	Food Meals out and takeaway food Basic food Housing Electricity, gas and water Alcoholic drinks and tobacco Clothing and footwear Durable goods	至2020年9月 價格水平計算的 開支權數 Expenditure weights corresponding to the price level in Oct 2019 - Sep 2020 (%) 21.89 (14.55) (7.34) 39.24 1.92 0.27 3.08 4.97	2021年7月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in July 2021 (%) 22.18 (14.75) (7.43) 38.53 2.04 0.26 3.03 5.01

Time series of the Composite CPI at COICOP division level (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100)

年/月	總指數	食品及 不含酒精 飲品	煙酒		住屋、水、 電力、燃氣 及其他燃料	家具、家居 設備及家居 日常維修 保養	醫療衛生	交通	資訊 及通訊	娛樂、 體育 及文化	教育服務	食肆及住宿服務	保險及 金融服務	個人護理、 社會保護及 雜項物品和 服務
Year/ month	All items	Food and non- alcoholic beverages	Alcoholic beverages and tobacco	Clothing and footwear	Housing, water, electricity, gas and other fuels	Furnishings, household equipment and routine household maintenance	Health	Transport	Informati- on and communi- cation	Recreation, sport and culture	Education services	Restaurants and accommod- ation services	Insurance and financial services	Personal care, social protection and miscellaneous goods and services
權 數 Weight	100.00	10.41	0.49	2.43	42.94	3.83	2.72	6.11	3.91	2.50	3.50	17.17	1.20	2.79
2017	94.6	81.7	97.2	104.1	95.7	94.2	91.1	96.7	116.9	94.1	97.6	94.6	100.0	95.7
2018	96.8	85.2	98.5	105.8	98.2	96.5	94.7	98.3	110.5	97.9	95.4	97.2	100.4	97.4
2019	99.6	93.5	99.7	103.8	101.1	98.7	96.9	100.4	102.2	100.5	97.9	99.4	100.4	99.1
2020	99.9	100.8	100.2	98.7	99.6	100.0	101.3	99.3	99.4	99.8	100.3	100.1	100.2	100.2
<u>2019</u>														
8月 Aug	•	96.8	99.3	101.0	101.6	98.1	98.4	101.2	101.9	103.0	97.2	99.5	100.6	99.8
9月 Sep	100.3	97.2	98.8	102.8	101.7	98.2	98.6	100.7	101.4	99.8	99.7	99.5	100.6	99.9
10月 Oct	100.6	97.1	99.4	104.6	102.2	99.9	94.3	100.6	101.1	98.8	99.7	99.8	100.8	100.0
11月 Nov	100.7	97.1	99.6	106.7	102.3	99.8	94.0	100.7	100.8	98.8	99.8	99.8	99.4	99.9
12月 Dec	100.7	97.8	98.5	102.1	102.4	99.6	94.0	101.0	100.7	101.6	99.9	99.9	99.4	99.2
<u>2020</u>														
1月 Jan	98.5	100.5	98.5	98.6	95.7	100.3	101.9	101.5	100.5	102.9	99.9	100.6	99.2	99.5
2月 Feb	101.0	102.8	100.5	98.1	101.1	100.1	103.5	100.9	98.7	99.7	99.9	100.7	99.9	100.0
3月 Mar	100.9	100.9	100.3	100.7	101.2	100.1	104.0	100.9	100.7	99.2	99.9	100.6	99.9	100.1
4月 Apr	101.0	101.5	101.0	102.6	101.2	99.9	103.4	100.3	100.4	100.7	99.9	100.6	100.0	100.3
5月 May	y 100.7	100.6	100.5	100.2	101.1	100.0	102.6	100.1	100.0	98.5	99.9	100.5	100.3	101.0
6月 Jun	100.6	100.2	100.0	98.9	101.1	100.0	101.5	100.4	99.8	99.0	99.9	100.5	100.3	100.2
7月 Jul	97.7	100.3	100.3	97.2	95.6	100.4	101.1	97.5	99.5	100.7	100.0	98.4	100.3	100.1
8月 Aug	99.9	100.8	100.5	94.2	100.8	100.0	100.4	98.0	98.8	101.1	100.0	98.4	100.3	99.5
9月 Sep	97.8	100.4	100.7	96.2	95.4	99.9	99.7	98.1	99.1	99.1	101.1	100.0	100.3	100.2
10月 Oct	100.2	100.7	99.5	99.1	100.7	99.8	99.4	98.0	99.2	98.4	101.1	100.4	100.4	100.0
11月 Nov	100.3	100.4	100.9	101.0	100.8	99.9	99.3	97.9	98.3	98.0	101.1	100.7	100.7	100.7
12月 Dec	99.8	100.3	100.0	97.1	99.9	100.0	99.2	97.9	97.9	100.5	101.3	99.9	100.7	100.6
<u>2021</u>														
1月 Jan	101.1	101.5	101.0	96.9	102.6	99.8	99.5	98.0	98.0	102.3	101.3	99.9	100.6	100.7
2月 Feb	101.4	104.7	99.5	95.0	102.5	100.1	99.2	98.1	97.7	99.5	101.3	100.8	101.2	101.0
3月 Mar	101.5	103.3	100.6	101.1	102.4	99.6	98.6	98.3	98.7	99.3	101.3	101.2	101.2	102.0
4月 Apr	101.8	102.4	100.5	104.1	102.3	99.8	98.7	102.3	98.8	101.5	101.4	101.2	101.2	102.2
5月 May		101.6	100.3	101.8	102.4	99.7	98.3	102.7	98.5	99.4	101.4	101.5	101.0	102.7
6月 Jun	101.3	101.3	100.3	102.0	101.4	99.7	98.3	103.0	98.7	100.0	101.5	101.7	101.0	102.5
7月 Jul	101.4	101.4	99.9	99.2	101.3	99.7	97.9	103.8	98.4	102.3	101.5	102.1	101.0	103.4
8月 Aug	101.5	101.3	100.4	99.2	101.3	99.8	98.1	104.0	98.4	102.5	101.7	102.5	101.3	103.2

註釋: (1) 2019年10月起的消費物價指數是根據2019/20年住戶開支統計調查所得的開支權數編製。較早的指數則是根據舊的開支權數而經過接 Notes: 比例換算與新基期的指數拼接。

The CPIs from October 2019 onwards are compiled based on expenditure weights obtained from the 2019/20 Household Expenditure Survey. The CPIs for earlier periods are compiled based on old weights and have been *re-scaled* to the new base period for linking with the new index series.

Time series of the CPI(A) at COICOP division level (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100)

	the the state	^ -		\. <del></del>	<i>r</i> , → <i>r</i> .	<u> </u>	war obe		-4-1-	t and desire.	41 -6-	^ r+ =	<i>t</i> → <i>t</i> ∧ →	from 1 Addressed
年/月	總指數	食品及 不含酒精 飲品	煙酒	衣履	住屋、水、 電力、燃氣 及其他燃料	家具、家居 設備及家居 日常維修 保養	醫療 衛生	交通	資訊 及通訊	娛樂、 體育 及文化	教育服務	食肆及 住宿服務	保險及 金融服務	個人護理、 社會保護及 雜項物品和 服務
Year/	All	Food	Alcoholic	_	Housing,	Furnishings,	Health	Transport			Education	Restaurants	Insurance	Personal
month	items	and non-	beverages and	and footwear	water, electricity,	household equipment			on and communi-	sport and culture	services	and accommod-	and financial	care, social protection and
		alcoholic	tobacco	Tootwear	gas and	and routine			cation	culture		ation	services	miscellaneous
		beverages			other fuels	household maintenance						services		goods and services
權數	100.00	13.89	0.76	1.79	44.21	2.44	2.29	4.51	4.32	1.49	2.33	18.93	0.83	2.22
Weight						•								
2017	94.6	80.5	96.8	103.8	98.0	95.2	90.8	97.7	115.7	94.2	98.9	94.2	99.6	95.5
2018	97.2	83.8	98.2	105.5	101.3	97.4	94.7	99.0	110.0	98.3	96.4	97.0	100.1	97.7
2019	100.5	92.9	99.7	103.4	104.3	99.1	96.3	101.0	102.0	100.9	98.7	99.2	100.3	99.2
2020	99.8	100.8	100.2	98.9	99.4	100.0	101.8	98.8	99.4	99.8	100.3	100.2	100.2	100.1
<u>2019</u>														
8月 Au	g 101.2	96.7	99.4	101.0	104.8	98.8	98.3	101.4	101.5	102.1	98.3	99.3	100.6	99.8
9月 Sep	101.3	97.1	99.0	102.5	104.9	98.9	98.5	101.1	101.2	100.4	99.8	99.2	100.6	99.8
10月 Oct	t 101.8	97.1	99.5	103.6	105.3	100.1	91.9	101.0	101.1	99.0	99.8	99.6	100.8	100.1
11月 No	v 101.8	97.2	99.6	105.0	105.3	99.9	91.7	101.1	100.8	99.2	99.8	99.7	99.3	99.9
12月 Dec	c 101.9	97.8	99.2	101.1	105.3	99.6	91.8	101.3	100.6	101.5	99.9	99.7	99.3	99.5
2020														
 1月 Jan	95.6	100.8	99.2	98.2	89.3	99.8	102.8	101.5	100.5	102.5	99.9	100.4	99.1	99.6
2月 Feb	101.9	103.1	99.9	97.9	103.0	100.1	104.9	101.3	98.5	99.8	99.9	100.6	99.9	100.3
3月 Ma	r 101.8	100.8	99.9	101.5	103.0	100.1	105.5	101.3	100.6	99.4	99.9	100.6	99.9	100.2
4月 Apr	r 101.8	101.5	100.8	103.7	102.9	99.9	104.6	101.1	100.3	100.7	99.9	100.5	100.1	100.2
5月 Ma	y 101.5	100.4	100.5	100.8	102.7	100.0	103.5	101.0	100.0	99.0	100.0	100.5	100.3	100.6
6月 Jun	101.4	100.1	100.4	99.6	102.8	100.1	101.8	101.1	99.7	99.2	99.9	100.6	100.3	100.0
7月 Jul	94.8	100.2	100.4	97.8	89.1	100.5	101.4	96.2	99.5	100.0	100.0	98.8	100.3	100.1
8月 Au	g 100.7	100.6	100.1	94.7	102.6	99.9	100.5	96.5	98.9	100.5	100.1	98.8	100.4	99.6
9月 Sep	94.9	100.3	100.5	96.3	88.8	99.9	99.7	96.6	99.3	99.3	100.9	100.2	100.4	100.0
10月 Oct	t 101.3	100.7	100.2	99.0	103.0	99.8	99.1	96.6	99.3	98.7	100.9	100.5	100.4	99.9
11月 No	v 101.4	100.4	100.5	100.2	103.4	99.9	99.1	96.5	98.2	98.5	100.9	100.7	100.6	100.3
12月 Dec	c 100.6	100.3	100.2	96.7	102.0	99.9	98.9	96.4	97.7	100.5	101.1	100.0	100.6	100.3
2021														
	102.8	101.5	100.5	97.3	106.3	99.7	99.0	96.5	97.9	101.8	101.1	100.1	100.6	100.1
	103.3	104.7	100.1	95.4		99.7	98.6	96.5	97.6	99.5	101.1	101.0	101.5	100.6
	r 103.2	103.2	100.5	102.1	106.2	99.7	97.8	96.8	98.5	99.3	101.1	101.3	101.5	101.1
4月 An	r 103.5	102.4	100.7	104.4	106.2	99.8	97.9	102.5	98.5	100.7	101.1	101.3	101.5	101.5
_	y 103.4	101.3	100.6	102.1	106.4	99.8	97.5	102.8	98.2	99.5	101.1	101.5	101.3	101.6
	102.8	101.1	100.6	102.4	104.9	99.8	97.4	103.0	98.3	99.9	101.3	101.8	101.3	101.6
7月 Jul	102.8	101.2	100.6	99.6	104.8	99.8	96.9	103.4	98.1	101.3	101.3	102.1	101.3	102.1
	g 102.9		100.6	99.7		99.8	97.1	103.4	98.1	101.5	101.5	102.1	101.5	101.8
- 0/J Au	b 102.9	101.0	100.0	77.1	107.9	77.0	71.1	103.3	70.1	101.3	101.3	104.3	101.5	101.0

註釋: (1) 2019年10月起的消費物價指數是根據2019/20年住戶開支統計調查所得的開支權數編製。較早的指數則是根據舊的開支權數而經過接Notes: 比例換算與新基期的指數拼接。

The CPIs from October 2019 onwards are compiled based on expenditure weights obtained from the 2019/20 Household Expenditure Survey. The CPIs for earlier periods are compiled based on old weights and have been *re-scaled* to the new base period for linking with the new index series.

Time series of the CPI(B) at COICOP division level (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100)

年/月	總指數	食品及 不含酒精 飲品	煙酒	衣履	住屋、水、 電力、燃氣 及其他燃料	家具、家居 設備及家居 日常維修 保養	醫療衛生	交通	資訊 及通訊		教育 服務	食肆及 住宿服務	保險及 金融服務	個人護理、 社會保護及 雜項物品和 服務
Year/	All		Alcoholic	•	Housing,	Furnishings,	Health	Transport		Recreation,		Restaurants	Insurance	Personal
month	items	and non-	beverages and	and footwear	water, electricity,	household equipment			on and communi-	sport and culture	services	and accommod-	and financial	care, social protection and
		alcoholic	tobacco	100111041	gas and	and routine			cation			ation	services	miscellaneous
		beverages			other fuels	household maintenance						services		goods and services
權 數 Weight	100.00	9.56	0.41	2.52	43.20	4.03	2.54	6.36	3.96	2.37	3.58	17.39	1.26	2.83
Weight 2017	94.4	82.0	97.7	103.7	94.6	94.1	91.3	97.0	117.5	94.4	97.9	94.6	100.0	95.7
2018	96.6		98.8	105.5	97.1	96.5	94.6	98.5	110.7	98.2	95.4	97.3	100.4	97.2
2019	99.2		99.8	103.8	99.9	98.7	96.9	100.6	102.3	100.5	97.9	99.4	100.5	99.0
2020	99.8	100.8	100.3	98.5	99.6	100.1	101.3	99.3	99.4	99.9	100.4	100.1	100.2	100.1
<u>2019</u>														
8月 Aug	g 99.9	96.7	99.1	101.3	100.4	98.0	98.3	101.5	101.9	103.2	97.2	99.5	100.7	99.7
9月 Sep	99.8	97.0	98.8	102.6	100.5	98.2	98.6	100.8	101.5	99.7	99.8	99.5	100.7	99.9
10月 Oct	100.1	97.2	99.3	104.8	101.0	99.8	94.3	100.6	101.1	98.6	99.7	99.8	100.8	100.1
11月 Nov	v 100.2	97.1	99.6	106.8	101.0	99.7	94.0	100.7	100.9	98.7	99.8	99.9	99.4	99.9
12月 Dec	100.2	97.7	98.1	101.9	101.1	99.6	94.0	101.0	100.8	101.5	99.9	100.0	99.4	99.4
<u>2020</u>														
1月 Jan	99.7	100.4	98.1	98.5	98.6	100.5	101.8	101.5	100.5	102.7	99.9	100.6	99.2	99.6
2月 Feb			100.9	98.1	100.3	100.1	103.5	101.0	98.6	99.4	99.9	100.7	99.9	100.1
3月 Mai	r 100.6	100.9	100.5	101.1	100.4	100.1	104.0	100.9	100.7	99.1	99.9	100.6	99.9	100.1
4月 Apr	100.6	101.5	101.2	103.0	100.4	99.9	103.3	100.4	100.4	100.8	99.9	100.6	100.0	100.2
5月 Mag	-	100.7	100.6	99.9	100.3	100.0	102.5	100.1	100.0	98.7	99.9	100.5	100.3	100.8
6月 Jun	100.3	100.3	99.8	98.8	100.3	100.1	101.4	100.4	99.8	99.2	99.9	100.5	100.3	100.2
7月 Jul	98.9	100.4	100.2	97.1	98.5	100.5	101.0	97.4	99.5	100.9	100.0	98.4	100.3	100.0
8月 Aug	g 99.5	100.8	100.8	93.9	99.9	100.0	100.5	97.9	98.7	101.2	100.1	98.4	100.3	99.5
9月 Sep	99.0	100.3	100.8	96.0	98.2	99.9	99.7	98.0	99.1	99.3	101.1	100.0	100.3	100.1
10月 Oct	99.7	100.6	99.1	99.1	99.6	99.8	99.4	97.9	99.2	98.4	101.1	100.4	100.4	99.9
11月 Nov	v 99.7	100.3	101.3	100.3	99.5	99.9	99.5	97.8	98.4	98.1	101.1	100.6	100.7	100.3
12月 Dec	99.2	100.3	99.8	96.6	98.8	99.9	99.3	97.8	98.0	100.5	101.4	99.9	100.7	100.3
2021														
1月 Jan	100.3	101.4	101.4	96.5	101.0	99.7	99.6	97.9	98.1	102.2	101.3	99.9	100.7	100.2
2月 Feb	100.7	104.6	99.3	94.7	100.9	100.1	99.3	98.1	97.8	99.3	101.3	100.8	101.2	100.6
3月 Man	r 100.7	103.3	100.7	101.4	100.7	99.5	98.5	98.3	98.7	99.1	101.3	101.2	101.2	101.6
4月 Apr			100.3	104.0	100.5	99.6	98.6	102.3	98.8	101.3	101.4	101.2	101.2	101.9
5月 Mag	•	101.6	100.1	101.6	100.5	99.5	98.1	102.7	98.6	99.3	101.4	101.5	101.0	102.4
6月 Jun	100.6	101.3	100.3	101.9	99.7	99.5	98.2	103.0	98.8	100.0	101.5	101.7	101.0	102.4
7月 Jul	100.6		99.6	99.0	99.6	99.5	97.9	103.8	98.5	102.3	101.5	102.1	101.0	103.1
8月 Aug	g 100.7	101.2	100.4	99.1	99.6	99.6	98.1	104.0	98.5	102.3	101.7	102.5	101.3	102.9

註釋: (1) 2019年10月起的消費物價指數是根據2019/20年住戶開支統計調查所得的開支權數編製。較早的指數則是根據舊的開支權數而經過接 Notes: 比例換算與新基期的指數拼接。

The CPIs from October 2019 onwards are compiled based on expenditure weights obtained from the 2019/20 Household Expenditure Survey. The CPIs for earlier periods are compiled based on old weights and have been *re-scaled* to the new base period for linking with the new index series.

Time series of the CPI(C) at COICOP division level (Oct. 2019 - Sep. 2020 = 100)

年/月	總指數	( 食品及 不含酒精 飲品	煙酒	衣履	住屋、水、 電力、燃氣 及其他燃料	家具、家居 設備及家居 日常維修 保養	醫療 衛生	交通	資訊 及通訊	娛樂、 體育 及文化	教育服務	食肆及住宿服務	保險及 金融服務	個人護理、 社會保護及 雜項物品和 服務
Year/ month	Al items		Alcoholic beverages and tobacco	Clothing and footwear	Housing, water, electricity, gas and other fuels	Furnishings, household equipment and routine household maintenance	Health	Transport	Informati- on and communi- cation	Recreation, sport and culture	Education services	Restaurants and accommod- ation services	Insurance and financial services	Personal care, social protection and miscellaneous goods and services
權 數 Weight	100.00	7.37	0.27	3.09	40.99	5.26	3.47	7.72	3.38	3.93	4.79	14.74	1.56	3.43
2017	94.6	83.6	97.2	104.7	94.6	93.7	91.1	95.7	118.3	93.6	96.6	95.0	100.1	95.8
2018	96.7	87.9	98.9	106.4	96.5	96.1	94.7	97.6	111.0	97.3	94.7	97.5	100.6	97.5
2019	99.1	94.7	99.9	104.2	99.2	98.5	97.5	99.9	102.5	100.3	97.3	99.7	100.5	99.2
2020	99.9	100.8	100.3	98.6	99.7	100.1	101.0	99.6	99.4	99.8	100.4	100.0	100.2	100.4
<u>2019</u>														
8月 Au	-		99.1	100.6	99.7	97.8	98.5	100.8	102.3	103.3	96.4	99.8		99.8
9月 Se	p 99.7	97.7	98.0	103.2	99.9	98.0	98.9	100.3	101.8	99.6	99.7	99.8	100.6	99.9
10月 00	ct 99.9	97.2	99.3	105.0	100.1	99.9	96.2	100.2	101.0	98.8	99.7	100.1	100.8	100.0
11月 No	ov 99.9	97.0	99.5	107.9	100.2	99.8	95.8	100.3	100.7	98.7	99.8	100.1	99.5	99.7
12月 De	ec 100.0	97.7	97.2	103.2	100.3	99.7	95.8	100.8	100.7	101.8	99.9	100.2	99.5	98.9
2020														
1月 Ja	n 100.3	100.1	97.2	99.1	99.8	100.5	101.4	101.5	100.4	103.2	99.9	100.8	99.2	99.3
2月 Fe	eb 100.3	102.4	101.8	98.2	100.0	100.0	102.4	100.7	99.0	99.8	99.9	100.9	99.8	99.7
3月 M	ar 100.3	100.9	101.2	99.7	100.1	100.0	102.9	100.5	100.8	99.3	99.9	100.7	99.8	99.9
4月 A <sub>I</sub>	pr 100.4	101.6	101.6	101.2	100.1	99.9	102.4	99.7	100.4	100.6	99.9	100.7	99.9	100.4
5月 M	ay 100.2	100.8	100.7	100.0	100.0	100.0	102.0	99.4	100.1	98.1	99.9	100.5	100.3	101.5
6月 Ju	n 100.0	100.4	99.2	98.4	100.0	99.9	101.3	99.9	99.8	98.7	99.9	100.5	100.3	100.5
7月 Ju	1 99.5	100.4	100.0	96.7	99.9	100.4	101.1	98.5	99.6	100.8	100.0	97.9	100.3	100.2
8月 Au	ug 99.4	101.0	101.1	94.2	99.7	100.0	100.2	99.2	98.7	101.2	100.0	97.9	100.3	99.4
9月 Se	p 99.7	100.5	101.3	96.3	99.6	100.0	99.8	99.3	98.9	99.0	101.2	99.7	100.3	100.5
10月 00	ct 99.7	100.7	98.2	99.2	99.5	99.9	99.5	99.0	99.1	98.2	101.2	100.3	100.3	100.3
11月 No	ov 99.8	100.5	101.7	102.3	99.3	100.0	99.4	98.9	98.4	97.9	101.2	100.5	100.7	101.5
12月 De	ec 99.5	100.4	99.5	98.1	98.9	100.1	99.4	99.0	97.9	100.6	101.5	99.8	100.7	101.3
2021														
1月 Ja	n 100.2	101.6	102.0	97.2	100.2	99.9	99.7	99.1	98.1	102.7	101.5	99.7	100.6	101.7
	eb 100.3		98.4	95.2	100.1	100.3	99.6	99.2	97.7	99.7	101.5	100.6	100.9	101.8
3月 M	ar 100.5	103.6	100.8	100.2	100.0	99.8	99.2	99.4	99.0	99.4	101.4	101.1	100.9	103.0
4月 Ap	pr 100.8	102.6	99.9	103.9	99.8	99.9	99.4	102.1	99.1	102.0	101.5	101.1	100.9	103.2
5月 M	ay 100.6	102.1	99.4	101.8	99.8	99.9	99.0	102.6	98.9	99.5	101.5	101.4	100.7	103.7
6月 Ju	n 100.5	101.7	99.4	101.8	99.3	99.9	99.0	103.0	99.0	100.1	101.6	101.7	100.7	103.4
7月 Ju	1 100.7	101.8	98.4	99.0	99.2	99.9	98.8	104.1	98.8	102.8	101.6	102.1	100.8	104.6
8月 Au	ug 100.8	101.8	99.6	98.8	99.2	99.9	98.9	104.4	98.7	103.0	101.8	102.5	101.1	104.6

註釋: (1) 2019年10月起的消費物價指數是根據2019/20年住戶開支統計調查所得的開支權數編製。較早的指數則是根據舊的開支權數而經過*接* Notes: 比例換算與新基期的指數拼接。

The CPIs from October 2019 onwards are compiled based on expenditure weights obtained from the 2019/20 Household Expenditure Survey. The CPIs for earlier periods are compiled based on old weights and have been *re-scaled* to the new base period for linking with the new index series.

Time series of year-on-year rates of change in the Composite CPI at COICOP division level

年/月	總指數	食品及 不含酒精 飲品	煙酒		住屋、水、 電力、燃氣 及其他燃料	家具、家居 設備及家居 日常維修	醫療 衛生	交通	資訊 及通訊	娛樂、 體育 及文化	教育 服務	食肆及 住宿服務	保險及 金融服務	個人護理、 社會保護及 雜項物品和
Year/ month	All items	Food and non- alcoholic beverages	Alcoholic beverages and tobacco	Clothing and footwear	Housing, water, electricity, gas and other fuels	保養 Furnishings, household equipment and routine household maintenance	Health	Transport	Informati- on and communi- cation	Recreation, sport and culture	Education services	Restaurants and accommod- ation services	Insurance and financial services	服務 Persona care, socia protection and miscellaneous goods and service
權數	100.00	10.41	0.49	2.43	42.94	3.83	2.72	6.11	3.91	2.50	3.50	17.17	1.20	2.79
Weight														
2017	1.5	1.1	0.6	-0.4	1.7	1.3	3.9	2.3	-3.7	-0.6	0.4	2.7	0.1	0.8
2018	2.4	4.3	1.3	1.6	2.7	2.5	3.9	1.6	-5.5	4.0	-2.3	2.8	0.4	1.8
2019	2.9	9.9	1.2	-1.7	2.9	2.2	3.6	2.1	-7.4	2.9	2.7	2.2	-0.0*	1.7
2020	0.3	7.7	0.5	-5.2	-1.5	1.4	3.3	-1.0	-2.8	-0.8	2.5	0.8	-0.2	1.1
2019														
8月 Aug	3.5	14.2	-0.0 *	-0.5	3.2	2.0	3.5	3.0	-10.0	3.0	1.9	2.1	0.2	2.3
9月Sep	3.2	13.1	-0.9	-1.8	2.6	2.1	3.6	2.1	-3.3		3.0	2.1	0.2	2.9
10月Oct	3.1	13.3	-0.6	-3.4	2.5	2.2	3.1	2.2	-2.8	2.2	3.0	2.1	0.1	3.0
11月Nov	3.0	13.9	-0.1	-3.4	2.4	1.7	2.6	2.2	-3.1	0.6	3.1	2.2		2.1
12月Dec	2.9	13.8	-1.3	-3.0	2.4	1.3	2.9	1.6	-3.0		3.2	2.0		1.7
<u>2020</u>														
<u>2020</u> 1月 Jan	1.4	17.0	-1.5	-5.5	-3.8	2.1	2.9	1.8	-3.0	8.3	3.2	2.2	-1.1	1.7
2月Feb	2.2	14.6	0.9	-3.0	1.5	1.3	3.1	1.1	-5.6		3.1	1.5	-0.5	1.8
3月 Mar	2.3	13.0	-0.6	-4.0	1.4	1.4	2.9	1.1	-2.7	-0.6	3.1	1.6	-0.5	2.0
4月Apr	1.9	14.0	0.7	-4.3	0.5	1.4	2.8	0.1	-2.6	-1.2	3.1	1.5	-0.3	1.2
5月 May	1.5	11.0	0.0 *	-5.4	0.3	1.7	2.4	0.6	-2.0	-1.9	3.1	1.4	-0.5	1.7
6月Jun	0.7	4.9	0.1	-5.2	0.1	1.8	2.7	-0.0	* -2.7		3.0	1.4	-0.5	0.6
7月Jul	-2.3	3.9	0.3	-4.6	-5.6	2.6	2.3	-3.7	-3.2	-2.0	2.9	-1.1	-0.6	0.6
8月Aug	-0.4	3.5	1.4	-7.5	-0.6	2.4	2.3	-2.5	-3.1	-2.0	2.9	-1.3	-0.2	0.7
9月 Sep	-2.2	3.1	1.8	-6.9	-6.3	2.4	2.0	-2.2	-1.9		1.4	0.6	-0.2	0.6
10月Oct	-0.4	3.6	0.1	-5.2	-1.5	-0.1	5.4	-2.6	-1.8	-0.4	1.3	0.6	-0.4	-0.0*
11月Nov	-0.3	3.4	1.4	-5.4	-1.5	0.2	5.7	-2.8	-2.5	-0.8	1.3	0.8	1.3	0.9
12月 Dec	-1.0	2.6	1.5	-4.9	-2.4	0.3	5.5	-3.1	-2.8	-1.1	1.4	-0.0	* 1.3	1.4
2021														
1月 Jan	2.6	1.0	2.5	-1.7	7.2	-0.5	-2.4	-3.5	-2.5	-0.6	1.4	-0.6	1.4	1.2
2月Feb	0.5	1.9	-1.0	-3.1	1.4	0.0*	-4.1	-2.8	-1.0		1.4	0.1		1.0
3月 Mar	0.6	2.4	0.3	0.4	1.2	-0.4	-5.2	-2.5	-2.0			0.6		1.9
4月Apr	0.8	0.9	-0.6	1.5	1.1	-0.1	-4.6	1.9	-1.6	0.8	1.5	0.7	1.2	2.0
5月 May		1.0	-0.3	1.6	1.3	-0.3	-4.2	2.6	-1.5		1.4	1.0		1.6
6月Jun	0.7	1.1	0.3	3.2	0.3	-0.3	-3.1	2.6	-1.1		1.6	1.2		2.3
7月Jul	3.7	1.1	-0.4	2.1	5.9	-0.7	-3.2	6.5	-1.1	1.6	1.4	3.7	0.7	3.3
8月Aug	1.6	0.5	-0.1	5.3	0.5	-0.2	-2.2	6.2	-0.4		1.7	4.1		3.7

<sup>\*</sup> 少於 0.05%

Less than 0.05%

註釋: (1) 2020年10月起的按年變動率是根據以2019/20年為基期的消費物價指數計算。2020年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數Notes: 數列 (例如以2014/15年為基期的指數數列),對比一年前相同基期的指數來計算的。

From October 2020 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2019/20-based CPIs. The year-on-year rates of change before October 2020 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2014/15-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

Time series of year-on-year rates of change in the CPI(A) at COICOP division level

(%)

														(70)
年/月	總指數	食品及 不含酒精 飲品	煙酒		住屋、水、 電力、燃氣 及其他燃料	家具、家居 設備及家居 日常維修 保養	醫療衛生	交通	資訊 及通訊	娛樂、 體育 及文化	教育服務	食肆及 住宿服務	保險及 金融服務	個人護理、 社會保護及 雜項物品和 服務
Year/	All	Food	Alcoholic	_	Housing,	Furnishings,	Health	Transport	Informati-	Recreation,	Education	Restaurants	Insurance	Personal
month	items		beverages	and	water,	household equipment			on and	sport and culture	services	and	and financial	care, social protection and
		non- alcoholic	tobacco	footwear	electricity, gas and	and routine			communi- cation	culture		accommod- ation	services	miscellaneous
		beverages			other fuels	household						services		goods and
						maintenance								services
權數	100.00	13.89	0.76	1.79	44.21	2.44	2.29	4.51	4.32	1.49	2.33	18.93	0.83	2.22
Weight														
2017	1.5	0.7	1.1	-0.6	1.9	0.8	3.9	1.4	-2.8	-0.2	-0.3	2.8	0.4	1.0
2018	2.7	4.1	1.5	1.7	3.3	2.2	4.3	1.3	-4.9	4.3	-2.5	3.0	0.5	2.3
2019	3.3	11.0	1.5	-1.6	3.0	1.8	3.4	2.0	-7.2	3.0	2.4	2.2	0.2	1.4
2020	-0.6	8.4	0.6	-4.7	-4.7	0.9	4.0	-2.0	-2.6	-1.4	1.6	1.0	-0.1	1.0
<u>2019</u>		160	0.0	0.2	2.6		2.4	2.7	10.0	2.2	2.2		0.4	1.0
8月 Aug		16.0	0.2	-0.3	3.6	1.4	3.4	2.5	-10.3	2.3	2.3	2.1	0.4	1.8
9月 Sep	3.5	14.8	-0.5	-2.0	1.9	1.4	3.4	2.1	-2.9	1.7	1.8	2.1	0.4	2.3
10月 Oct	3.5	15.1	-0.2	-3.9	1.8	1.6	2.8	2.0	-2.5	2.6	1.8	2.2	0.3	2.4
11月 Nov	3.5	16.1	0.2	-3.4	1.7	1.1	2.4	2.5	-3.1	1.0	1.8	2.2	-1.0	1.6
12月 Dec	3.4	15.8	-0.8	-3.2	1.6	0.7	2.7	1.6	-2.8	1.2	1.9	2.1	-1.0	1.6
2020	2.0	10.6	0.0	5.7	142	1.0	2.1		2.7	6.0	1.0	2.2	1.0	1.6
1月 Jan	-2.0	19.6	-0.9	-5.7	-14.2	1.2	3.1	1.1	-2.7	6.9	1.9	2.2	-1.0	1.6
2月 Feb	2.7	16.7	0.8	-3.1	0.4	1.0	3.3	0.4	-5.7	-5.0	1.8	1.7	-0.4	1.8
3月 Mar	2.5	14.5	-0.4	-3.6	0.3	0.9	3.1	0.6	-2.4	-1.8	1.8	1.7	-0.4	2.0
4月 Apr	2.3	15.8	0.6	-3.2	-0.5	0.9	2.9	0.2	-2.5	-2.2	1.9	1.7	-0.2	0.9
5月 May	1.7	12.3	0.7	-5.5	-0.8	1.1	2.6	1.3	-1.7	-2.9	1.9	1.6	-0.4	1.5
6月 Jun	0.6	5.1	0.3	-4.8	-0.9	1.3	2.8	0.0*	-2.4	-2.7	1.8	1.6	-0.4	0.6
7月 Jul	-6.0	3.9	0.6	-4.0	-15.8	1.8	2.5	-5.2	-2.7	-2.0	1.7	-0.5	-0.4	0.6
7月 Jul 8月 Aug		3.5	1.1	-7.2	-13.8	1.6	2.3	-3.2 -4.6	-2.7	-2.0	1.7	-0.7	-0.4	0.0
9月 Sep	-5.9	3.1	1.6	-6.4	-16.3	1.4	2.3	-4.5	-1.5	-2.4	1.7	1.1	-0.2	0.9
>/□ seb	-5.7	3.1	1.0	-0.4	-10.5	1.4	2.3	-4.5	-1.5	-2.4	1.2	1.1	-0.2	0.0
10月 Oct	-0.5	3.7	0.7	-4.4	-2.2	-0.3	7.8	-4.4	-1.8	-0.3	1.1	0.9	-0.4	-0.2
11月 Nov		3.3	0.9	-4.6	-1.8	-0.0*	8.1	-4.5	-2.6	-0.6	1.1	1.1	1.4	0.4
12月 Dec	-1.3	2.5	1.0	-4.4	-3.2	0.3	7.8	-4.8	-2.9	-1.0	1.2	0.3	1.4	0.8
2021														
<u>2021</u> 1月 Jan	7.5	0.7	1.3	-0.9	19.0	-0.1	-3.8	-4.9	-2.6	-0.8	1.2	-0.3	1.5	0.6
2月 Feb			0.2	-2.6	3.2	-0.1	-6.0	-4. <i>9</i> -4.7	-0.9	-0.3	1.2	0.3	1.6	0.3
2月 Feb 3月 Mar			0.2	0.6	3.1	-0.4	-0.0 -7.2	-4.7 -4.4	-0.9 -2.1	-0.3 -0.1	1.2	0.3	1.6	0.3
			0.0	0.0	3.1	-0.3	-1.2	-4.4	-2.1	-0.1	1.2	0.7	1.0	0.9
4月 Apr			-0.1	0.6	3.2	-0.0*	-6.4	1.3	-1.9	-0.0*		0.8	1.4	1.3
5月 May	1.9	0.9	0.1	1.3	3.6	-0.3	-5.8	1.8	-1.8	0.5	1.2	1.0	1.0	1.0
6月 Jun	1.3	1.0	0.2	2.8	2.1	-0.3	-4.3	1.9	-1.4	0.7	1.4	1.2	1.0	1.5
7月 Jul	8.4	1.0	0.2	1.9	17.7	-0.7	-4.5	7.5	-1.5	1.3	1.2	3.3	1.0	2.0
8月 Aug			0.5	5.3	2.3	-0.1	-3.4	7.3	-0.8	1.0	1.4	3.7	1.1	2.2
	, 2.2	0.1	0.5	5.5	2.3	0.1	J.⊣r	1.5	0.0	1.0	1,7	5.1	1.1	2.2

<sup>\*</sup> 少於 0.05%

Less than 0.05%

註釋: (1) 2020年10月起的按年變動率是根據以2019/20年為基期的消費物價指數計算。2020年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數 Notes: 數列(例如以2014/15年為基期的指數數列),對比一年前相同基期的指數來計算的。

From October 2020 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2019/20-based CPIs. The year-on-year rates of change before October 2020 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2014/15-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

Time series of year-on-year rates of change in the CPI(B) at COICOP division level

	(%)
<sub>競及</sub> 段務	個人護理、 社會保護及 雜項物品和

														(%)
年/月	總指數	食品及 不含酒精 飲品	煙酒		住屋、水、 電力、燃氣 及其他燃料	家具、家居 設備及家居 日常維修 保養	醫療衛生	交通	資訊 及通訊		教育 服務	食肆及 住宿服務	保險及 金融服務	個人護理、 社會保護及 雜項物品和 服務
Year/	All	Food	Alcoholic	Clothing	Housing,	Furnishings,	Health	Transport	Informati-	Recreation,		Restaurants	Insurance	Personal
month	items		beverages	and	water,	household			on and	sport and	services	and	and	care, social protection and
		non- alcoholic	and tobacco	footwear	electricity, gas and	equipment and routine			communi- cation	culture		accommod- ation	financial services	miscellaneous
		beverages			other fuels	household maintenance						services		goods and services
權數	100.00	9.56	0.41	2.52	43.20	4.03	2.54	6.36	3.96	2.37	3.58	17.39	1.26	2.83
Weight														
2017	1.4	1.0	0.2	-0.4	1.7	1.2	3.4	2.5	-4.0	-0.9	0.2	2.7	0.1	0.5
2018	2.3	4.1	1.1	1.7	2.6	2.5	3.7	1.5	-5.8	4.0	-2.5	2.9	0.4	1.6
2019	2.7	9.6	1.0	-1.6	2.8	2.2	3.6	2.0	-7.5	2.6	2.6	2.2	0.0*	1.8
2020	0.6	7.6	0.5	-5.1	-0.2	1.5	3.4	-1.2	-2.9	-0.9	2.5	0.7	-0.2	1.2
<u>2019</u>														
8月 Aug		13.7	-0.3	-0.1	3.1	2.0	3.6	3.1	-10.0	3.0	2.0	2.1	0.2	2.5
9月 Sep	3.1	12.7	-1.3	-1.9	2.9	2.1	3.5	2.1	-3.4	2.2	3.0	2.1	0.2	3.3
10月 Oct		13.0	-1.0	-3.4	2.7	2.2	3.1	2.1	-2.9	2.2	3.0	2.1	0.1	3.3
11月 Nov		13.5	-0.4	-3.1	2.6	1.6	2.6	1.9	-3.1	0.6	3.1	2.1	-1.1	2.4
12 月 Dec	2.9	13.5	-1.6	-2.7	2.6	1.4	2.8	1.4	-3.1	1.1	3.2	1.9	-1.1	1.9
<u>2020</u>														
1月 Jan	2.8	16.5	-1.9	-5.5	0.6	2.0	3.0	1.7	-3.2	8.1	3.2	2.2	-1.1	1.9
2月 Feb		14.4	1.0	-3.1	1.9	1.3	3.1	0.9	-5.4	-4.8	3.1	1.5	-0.5	1.8
3月 Mar	r 2.3	12.7	-0.8	-3.4	1.8	1.5	3.0	1.0	-2.7	-0.5	3.1	1.6	-0.5	2.1
4月 Apr		13.9	0.9	-3.2	0.9	1.5	2.8	-0.0*	-2.7	-1.2	3.1	1.5	-0.3	1.3
5月 May		11.0	-0.6	-5.3	0.6	1.7	2.4	0.5	-2.1	-2.1	3.1	1.4	-0.6	1.9
6月 Jun	0.8	5.1	0.2	-4.8	0.4	1.8	2.8	-0.1	-2.8	-1.8	3.0	1.3	-0.6	1.0
7月 Jul	-0.7	4.1	0.2	-4.6	-1.3	2.5	2.3	-4.0	-3.3	-2.1	2.9	-1.2	-0.6	0.8
8月 Aug	g -0.4	3.7	1.8	-7.7	-0.4	2.4	2.3	-2.8	-3.2	-2.4	2.9	-1.5	-0.2	1.0
9月 Sep	-0.7	3.4	1.9	-6.8	-2.1	2.4	2.1	-2.5	-2.0	-1.8	1.5	0.5	-0.2	0.8
10 月 Oct		3.6	-0.2	-5.4	-1.4	-0.0*	5.4	-2.7	-1.9	-0.2	1.3	0.6	-0.4	-0.1
11 月 Nov		3.3	1.7	-6.1	-1.5	0.2	5.8	-2.9	-2.5	-0.7	1.3	0.8	1.3	0.4
12 月 Dec	-1.0	2.6	1.7	-5.2	-2.3	0.3	5.6	-3.2	-2.8	-1.0	1.5	-0.1	1.3	1.0
<u>2021</u>														
1月 Jan		1.0	3.3	-2.0	2.4	-0.8	-2.2	-3.6	-2.4	-0.5	1.5	-0.7	1.5	0.6
2月 Feb		1.9	-1.6	-3.4	0.6	0.0*	-4.0	-2.9	-0.8	-0.1	1.5	0.1	1.3	0.5
3月 Mar	r 0.2	2.4	0.2	0.3	0.3	-0.6	-5.3	-2.5	-1.9	0.1	1.4	0.5	1.3	1.4
4月 Apr		0.9	-0.8	0.9	0.1	-0.3	-4.6	1.9	-1.6	0.5	1.5	0.6	1.2	1.7
5月 May		0.9	-0.5	1.7	0.2	-0.5	-4.3	2.6	-1.4	0.6	1.4	0.9	0.7	1.6
6月 Jun	0.3	1.0	0.5	3.2	-0.5	-0.5	-3.1	2.6	-1.0	0.8	1.6	1.2	0.7	2.3
	1.7	1.0	-0.6	1.9	1.1	-1.0	-3.1	6.6	-1.0	1.4	1.4	3.7	0.7	3.1
7月 Jul 8月 Aug			-0.0	1.9	-0.3	-0.4	-2.3	6.6	-0.2	1.4	1.4	3.1	0.7	3.4

<sup>\*</sup> 少於 0.05%

Less than 0.05%

註釋: (1) 2020年10月起的按年變動率是根據以2019/20年為基期的消費物價指數計算。2020年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數 Notes: 數列(例如以2014/15年為基期的指數數列),對比一年前相同基期的指數來計算的。

From October 2020 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2019/20-based CPIs. The year-on-year rates of change before October 2020 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2014/15-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

Time series of year-on-year rates of change in the CPI(C) at COICOP division level

年/月	總指數	食品及 不含酒精 飲品	煙酒		住屋、水、 電力、燃氣 及其他燃料	家具、家居 設備及家居 日常維修 保養	醫療 衛生	交通	資訊 及通訊		教育 服務	食肆及 住宿服務	保險及 金融服務	個人護理、 社會保護及 雜項物品和 服務
Year/ month	All	Food and non- alcoholic beverages	beverages	Clothing and footwear	Housing, water, electricity, gas and other fuels	Furnishings, household equipment and routine household maintenance	Health	Transport	Informati- on and communi- cation	Recreation, sport and culture	Education services	Restaurants and accommod- ation services	Insurance and financial services	Personal care, social protection and miscellaneous goods and services
權 數 Weight	100.00	7.37	0.27	3.09	40.99	5.26	3.47	7.72	3.38	3.93	4.79	14.74	1.56	3.43
2017	1.5	2.0	0.1	-0.2	1.7	1.5	4.3	3.0	-4.6	-0.6	1.1	2.6	-0.1	1.1
2018	2.2	5.1	1.8	1.6	2.0	2.6	3.9	1.9	-6.1	4.0	-1.9	2.7	0.4	1.7
2019	2.6	7.9	1.0	-1.9	2.8	2.4	3.7	2.3	-7.6	3.0	2.8	2.2	-0.2	1.8
2020	0.8	6.3	0.3	-5.5	0.6	1.7	2.7	-0.1	-3.1	-0.5	3.1	0.4	-0.2	1.1
<u>2019</u>														
8月 Aug		11.3	-0.1	-1.2	3.1	2.3	3.6	3.3	-9.7	3.4	1.6	2.2	-0.0*	
9月 Sep	3.0	10.3	-2.0	-1.5	3.1	2.4	3.7	2.2	-3.7	2.7	3.9	2.1	-0.0*	2.9
10 月 Oct	2.9	10.3	-1.1	-3.1	2.9	2.6	3.3	2.4	-3.1	2.1	3.9	2.1	-0.1	3.0
11 月 Nov	2.5	9.9	-0.4	-3.8	2.8	1.9	2.7	2.1	-3.2	0.4	4.0	2.2	-1.2	2.0
12 月 Dec	2.5	10.3	-2.8	-3.2	2.9	1.5	3.1	1.9	-3.3	1.0	4.1	1.9	-1.2	1.5
2020														
1月 Jan	3.4	12.8	-2.9	-5.2	2.5	2.5	2.7	2.5	-3.4	9.2	4.1	2.1	-1.2	1.6
2月 Feb	1.8	10.8	1.7	-2.9	2.2	1.4	2.9	1.7	-5.6	-4.0	4.0	1.2	-0.4	1.8
3月 Mar	2.1	10.2	-1.3	-4.8	2.2	1.6	2.8	1.5	-2.9	-0.0 *	4.0	1.4	-0.4	1.8
4月 Apr	1.5	10.7	0.1	-6.3	1.2	1.5	2.7	0.1	-2.9	-0.8	4.0	1.3	-0.3	1.3
5月 May	1.2	8.3	-0.7	-5.3	1.0	1.8	2.2	0.2	-2.4	-1.3	4.1	1.1	-0.6	1.5
6月 Jun	0.7	4.3	-1.1	-6.1	0.8	2.0	2.4	0.1	-3.3	-1.2	3.9	1.0	-0.6	0.2
7月 Jul	-0.1	3.4	-0.3	-5.1	0.4	2.9	2.0	-2.3	-3.8	-1.9	3.8	-1.8	-0.7	0.3
8月 Aug	-0.1	3.4	2.1	-7.4	0.1	2.8	2.1	-0.5	-3.7	-1.5	3.8	-2.0	-0.2	0.2
9月 Sep	-0.0	* 2.8	2.6	-7.4	-0.2	2.8	1.8	-0.2	-2.4	-1.6	1.5	-0.0*	-0.2	0.3
10 月 Oct	-0.1	3.6	-1.1	-5.6	-0.6	0.0*	3.5	-1.1	-1.8	-0.6	1.5	0.2	-0.5	0.3
11 月 Nov		3.6	2.2	-5.2	-0.9	0.2	3.8	-1.4	-2.3	-0.8	1.4	0.4	1.2	1.8
12 月 Dec	-0.6	2.8	2.3	-4.9	-1.5	0.3	3.7	-1.8	-2.7	-1.2	1.6	-0.5	1.2	2.4
<u>2021</u>														
1月 Jan		1.5	4.9	-1.9	0.4	-0.6	-1.7	-2.4	-2.4	-0.5	1.6	-1.1	1.4	2.4
2月 Feb			-3.4	-3.1	0.1	0.3	-2.7	-1.5	-1.3	-0.1	1.6	-0.2	1.1	2.1
3月 Mai	0.1	2.7	-0.4	0.5	-0.1	-0.2	-3.5	-1.1	-1.8	0.1	1.5	0.4	1.1	3.1
4月 Apr		1.0	-1.6	2.7	-0.3	0.0*	-3.0	2.4	-1.3	1.4	1.6	0.4	1.0	2.8
5月 May		1.3	-1.3	1.8	-0.3	-0.1	-2.9	3.2	-1.2	1.4	1.5	0.9	0.5	2.1
6月 Jun	0.5	1.3	0.3	3.5	-0.7	-0.0*	-2.2	3.1	-0.8	1.4	1.7	1.2	0.5	2.9
7月 Jul	1.1	1.4	-1.6	2.4	-0.7	-0.5	-2.3	5.7	-0.8	1.9	1.6	4.2	0.5	4.4

Aug 1.4 \* 少於 0.05%

8月 Aug

Less than 0.05%

0.8

-1.5

4.9

註釋: (1) 2020年10月起的按年變動率是根據以2019/20年為基期的消費物價指數計算。2020年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數Notes: 數列 (例如以2014/15年為基期的指數數列),對比一年前相同基期的指數來計算的。

-0.1

From October 2020 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2019/20-based CPIs. The year-on-year rates of change before October 2020 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2014/15-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

-1.2

5.2

0.0 \*

1.7

(2) 政府統計處現正採用最新的「2018年按目的劃分的個人消費分類」,以取代舊有的分類。 The new COICOP 2018 is being adopted to replace the previous COICOP.

-0.5

1.8

4.7

0.8

5.2

綜合消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列 (2014年10月至2015年9月 = 100)

Time series of the Composite CPI at commodity/service section level (Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100)

年/月		總指數	食品	外出 用膳	食品(不包括 外出用膳)	住屋	電力、燃氣及水	煙酒	衣履	耐用物品	雜項 物品	交通	雜項 服務
Year/ month		All items	Food	Meals away from home	Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權數		100.00	27.29	(17.74)	(9.55)	34.29	2.67	0.54	3.21	4.65	3.56	7.98	15.81
Weight													
2017		104.5	106.7	107.2	105.7	106.8	99.1	102.4	95.8	90.3	103.0	103.8	103.5
2018		107.0	110.2	110.2	110.2	109.5	104.0	103.8	97.4	88.4	104.4	105.4	105.7
2019		110.1	115.6	112.6	121.1	113.3	98.4	105.0	95.7	86.8	107.0	107.5	107.8
2020		110.5	119.4	113.6	130.2	113.2	79.1	105.6	90.6	84.3	109.7	106.7	108.6
2019													
8月	Aug	110.9	117.2	112.8	125.3	113.9	98.6	104.6	92.9	87.0	107.3	108.5	108.5
9月	Sep	110.9	117.3	112.8	125.8	114.1	98.4	104.0	94.5	86.4	108.2	107.9	107.7
10月	Oct	111.0	117.6	113.0	126.2	114.2	99.3	104.9	96.3	86.4	108.3	107.2	107.8
11月	Nov	111.1	117.7	113.1	126.1	114.4	98.6	104.8	99.2	86.0	108.1	107.4	107.4
12月	Dec	111.4	118.0	113.3	126.7	114.5	98.2	103.8	94.9	85.9	108.1	107.7	109.6
2020													
1月	Jan	109.6	120.2	114.2	131.6	108.1	82.1	103.9	90.7	85.0	108.8	108.8	111.1
2月	Feb	111.5	121.1	114.2	134.0	114.8	82.7	106.1	89.7	84.8	109.8	108.1	107.3
3月	Mar	111.3	119.7	114.1	130.2	114.9	82.2	105.2	92.4	85.0	109.9	108.1	107.5
4月	Apr	111.6	119.9	114.1	130.8	115.0	80.1	106.2	94.7	84.6	109.7	107.7	109.3
5月	May	111.1	119.5	114.1	129.5	115.0	79.2	105.5	92.1	84.5	109.7	107.4	107.7
6月	Jun	111.0	119.3	114.1	129.0	114.9	80.0	105.4	90.9	84.0	109.7	107.5	108.0
7月	Jul	108.2	117.6	111.5	128.9	108.2	79.8	105.7	88.9	84.2	109.5	104.7	109.2
8月	Aug	110.4	117.8	111.4	129.6	114.6	79.6	106.0	85.8	83.3	110.4	105.8	109.3
9月	Sep	108.4	119.2	113.5	129.7	108.0	78.9	105.9	87.9	83.9	110.2	105.6	108.3
10月	Oct	110.9	119.7	114.0	130.2	114.8	78.0	105.3	91.0	84.1	109.9	105.3	108.0
11月	Nov	110.9	119.6	114.3	129.6	115.0	77.3	106.4	93.8	84.0	109.5	105.4	107.5
12月	Dec	110.7	119.0	113.3	129.5	114.9	68.7	105.6	89.2	83.7	109.6	105.4	109.5
2021													
1月	Jan	111.7	119.5	113.3	131.1	114.8	97.8	106.4	88.3	83.5	109.6	105.5	110.9
2月	Feb	111.9	122.0	114.4	136.0	114.6	98.7	105.2	86.2	83.4	109.6	104.9	108.5
3月	Mar	111.9	121.7	114.9	134.3	114.4	99.6	105.7	92.3	83.9	109.1	105.7	107.9
4月	Apr	112.4	121.2	115.0	132.8	114.3	99.0	105.9	95.4	84.6	109.4	109.3	109.7
5月	May	112.3	121.3	115.3	132.4	114.2	100.7	105.8	93.4	84.7	109.9	109.9	108.4
6月	Jun	112.1	121.4	115.7	132.0	114.1	91.7	106.1	93.6	84.6	110.4	110.1	108.8
7月	Jul	112.3	121.5	116.0	131.6	114.0	92.2	106.1	90.5	84.5	110.0	111.1	110.2
8月	Aug	112.4	121.7	116.5	131.4	113.8	93.5	106.3	90.1	84.4	109.3	111.7	110.5

甲類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列 (2014年10月至2015年9月 = 100)

Time series of the CPI(A) at commodity/service section level (Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100)

年//	月	總指數	食品		食品(不包括 外出用膳)	住屋	電力、燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	 交通	雜項 服務
Yea mon		All items	Food	Meals away from home	excluding meals away		Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權數 Weight		100.00	34.37	(20.99)	(13.38)	33.77	3.85	0.75	2.57	3.41	3.28	6.75	11.25
2017		105.1	106.7	107.5	105.5	107.6	100.5	103.4	95.1	89.9	103.8	103.1	102.7
2018		107.9	110.3	110.7	109.8	110.9	105.8	104.9	96.6	88.1	105.6	104.4	104.0
2019		111.5	116.5	113.1	121.8	115.3	98.9	106.4	95.0	86.3	108.6	106.4	104.6
2020		111.0	121.2	114.4	131.9	112.3	76.5	107.1	90.4	83.6	111.3	104.4	104.5
2019													
8月	Aug	112.4	118.5	113.3	126.7	115.9	99.2	106.2	92.4	86.5	108.9	107.0	104.7
9月	Sep	112.5	118.7	113.2	127.3	116.1	99.0	105.7	93.9	86.0	109.9	106.7	104.2
10月	Oct	112.7	119.0	113.5	127.6	116.2	100.0	106.2	95.6	86.0	109.9	106.2	104.6
11月	Nov	112.8	119.1	113.6	127.7	116.3	99.2	106.4	98.2	85.6	109.8	106.3	104.3
12月	Dec	112.9	119.4	113.7	128.2	116.4	98.9	105.7	93.9	85.4	109.8	106.5	105.5
2020													
1月	Jan	107.0	122.1	114.7	133.7	98.1	79.5	105.7	90.1	84.6	110.4	107.3	106.6
2月	Feb	113.3	123.2	114.8	136.4	116.6	80.1	107.2	89.1	84.2	111.6	106.8	103.2
3月	Mar	112.8	121.4	114.8	131.9	116.7	79.6	106.6	92.4	84.3	111.5	107.0	104.0
4月	Apr	113.0	121.6	114.7	132.5	116.8	77.5	107.4	94.7	84.1	111.3	106.8	105.1
5月	May	112.6	121.1	114.8	131.0	116.8	76.4	107.4	91.4	84.0	111.3	106.6	103.9
6月	Jun	112.5	120.9	114.9	130.4	116.7	77.2	107.1	90.7	83.5	111.2	106.6	104.1
7月	Jul	105.4	119.6	112.7	130.4	98.1	77.1	107.2	89.0	83.5	111.1	101.6	104.7
8月	Aug	111.7	119.8	112.6	131.1	116.5	77.1	107.4	85.8	82.7	111.9	102.1	104.8
9月	Sep	105.8	121.0	114.5	131.2	97.9	76.5	107.4	87.8	83.0	111.7	102.0	104.6
10月	Oct	112.5	121.4	114.9	131.7	117.3	75.7	106.9	91.2	83.1	111.5	101.8	104.3
11月	Nov	112.7	121.4	115.2	131.2	118.1	75.1	107.8	93.5	83.1	111.1	101.8	103.8
12月	Dec	112.1	120.8	114.3	131.0	118.0	66.0	107.2	88.9	82.8	111.2	101.8	104.9
2021													
1月	Jan	113.7	121.5	114.3	132.7	117.9	96.6	107.9	88.3	82.8	111.2	102.0	106.3
2月	Feb	114.3	124.2	115.4	138.0	117.7	97.5	106.9	86.3	82.7	111.3	101.8	104.4
3月	Mar	114.3	123.6	115.8	135.8	117.6	98.8	107.5	92.7	83.2	110.7	102.2	104.1
4月	Apr	114.7	123.1	115.9	134.4	117.7	98.1	107.7	94.8	83.8	111.0	108.1	105.2
5月	May	114.6	123.0	116.2	133.8	117.6	100.2	107.5	92.7	83.7	111.1	108.6	104.3
6月	Jun	114.3	123.1	116.6	133.3	117.5	90.2	107.7	93.1	83.6	111.6	108.7	104.5
7月	Jul	114.3	123.1	116.9	132.9	117.4	90.7	107.4	90.1	83.6	111.2	109.1	105.3
8月	Aug	114.4	123.4	117.4	132.8	117.3	92.0	107.8	90.1	83.5	110.7	109.4	105.7

乙類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列 (2014年10月至2015年9月 = 100)

Time series of the CPI(B) at commodity/service section level (Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100)

年//	1	總指數	食品	外出 用膳	食品(不包括 外出用膳)	住屋	電力、燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	交通	雜項 服務
Yea		All items	Food	Meals away from home	Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權數		100.00	26.26	(17.88)	(8.38)	35.24	2.38	0.57	3.26	5.03	3.64	7.60	16.02
Weight													
2017		104.3	106.6	107.1	105.7	106.8	98.4	101.4	95.2	89.7	102.6	104.0	103.1
2018		106.7	110.1	110.2	110.0	109.4	103.0	102.5	96.7	87.7	103.7	105.5	105.2
2019		109.6	115.1	112.6	120.6	113.0	98.0	103.5	95.2	86.0	106.3	107.6	107.3
2020		110.4	118.6	113.4	129.7	114.1	79.9	104.1	90.3	83.5	109.4	106.5	108.1
<u>2019</u>													
8月	Aug	110.4	116.5	112.8	124.5	113.6	98.3	102.9	92.9	86.2	106.6	108.6	108.2
9月	Sep	110.3	116.6	112.7	125.0	113.9	98.1	102.5	94.0	85.7	107.4	107.9	107.2
10月	Oct	110.5	116.9	112.9	125.5	114.0	99.0	103.5	95.8	85.6	107.7	107.0	107.4
11月	Nov	110.6	117.0	113.0	125.5	114.1	98.2	103.2	98.2	85.2	107.5	107.3	107.0
12月	Dec	110.9	117.3	113.2	126.2	114.2	97.8	102.0	94.2	85.2	107.5	107.7	109.2
<u>2020</u>													
1月	Jan	110.8	119.4	114.1	130.8	112.8	83.0	102.1	90.1	84.2	108.3	108.9	110.7
2月	Feb	111.0	120.2	114.1	133.3	114.6	83.6	104.8	89.3	84.1	109.2	108.1	106.9
3月	Mar	110.9	119.0	114.0	129.7	114.8	83.0	103.6	92.6	84.4	109.6	108.1	107.0
4月	Apr	111.2	119.2	114.0	130.2	114.9	81.0	105.0	95.0	83.9	109.3	107.7	108.8
5月	May	110.6	118.8	114.0	129.0	114.8	80.1	103.6	91.7	83.6	109.3	107.3	107.1
6月	Jun	110.6	118.6	114.0	128.5	114.7	80.9	103.8	90.9	83.3	109.4	107.4	107.4
7月	Jul	109.4	116.8	111.3	128.5	112.9	80.7	104.4	88.7	83.3	109.2	104.5	108.6
8月	Aug	109.9	116.8	111.1	129.1	114.4	80.4	104.7	85.6	82.5	110.3	105.6	108.8
9月	Sep	109.6	118.4	113.3	129.2	112.6	79.7	104.4	87.6	83.1	110.0	105.3	107.8
10月	Oct	110.3	118.9	113.9	129.7	114.2	78.7	103.9	91.0	83.2	109.7	104.9	107.5
11月	Nov	110.2	118.9	114.2	129.0	114.1	77.9	105.0	92.9	83.1	109.1	105.0	107.0
12月	Dec	109.9	118.2	113.2	128.9	114.0	69.5	104.1	88.5	82.8	109.1	105.0	109.0
2021													
1月	Jan	110.9	118.6	113.1	130.4	113.9	98.3	104.9	87.9	82.4	109.3	105.2	110.6
2月	Feb	111.0	121.0	114.3	135.4	113.8	99.5	103.6	86.0	82.2	109.2	104.6	108.1
3月	Mar	111.1	120.8	114.8	133.7	113.6	100.0	103.9	92.6	82.9	108.7	105.3	107.4
4月	Apr	111.6	120.4	114.9	132.2	113.3	99.4	104.1	95.3	83.6	109.0	109.0	109.2
5月	May	111.4	120.5	115.2	131.7	113.2	101.0	104.2	93.3	83.7	109.7	109.7	107.9
6月	Jun	111.3	120.6	115.6	131.3	113.1	92.1	104.5	93.6	83.6	110.2	109.8	108.3
7月	Jul	111.4	120.8	115.9	131.1	113.0	92.6	104.9	90.4	83.4	109.7	110.9	109.6
8月	Aug	111.6	121.0	116.4		112.8	93.9	104.8	90.2	83.2	108.9	111.6	110.0

丙類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列 (2014年10月至2015年9月 = 100)

Time series of the CPI(C) at commodity/service section level (Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100)

年//	1	總指數	食品	外出 用膳	食品(不包括 外出用膳)	住屋	電力、燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	交通	雜項 服務
Yea		All items	Food	Meals away from home	Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權數		100.00	20.85	(13.98)	(6.87)	33.60	1.76	0.26	3.88	5.53	3.77	9.84	20.51
Weight													
2017		104.2	106.5	106.6	106.3	106.1	97.1	101.2	97.2	91.2	102.9	104.1	104.4
2018		106.5	110.2	109.5	111.7	108.1	101.3	103.0	98.7	89.5	104.1	106.0	107.2
2019		109.3	114.8	111.9	120.5	111.5	97.9	104.1	96.8	88.1	106.4	108.3	110.1
2020		110.1	117.5	112.4	127.9	113.0	84.3	104.4	91.2	85.6	108.7	108.6	111.5
<u>2019</u>													
8月	Aug	109.9	115.9	112.1	123.6	112.1	98.1	103.1	93.3	88.2	106.8	109.4	111.3
9月	Sep	109.9	116.1	112.2	124.1	112.3	97.9	102.0	95.7	87.6	107.6	108.8	110.3
10月	Oct	110.0	116.3	112.3	124.5	112.4	98.6	103.7	97.6	87.7	107.7	108.1	110.2
11月	Nov	110.0	116.2	112.4	123.8	112.6	97.9	103.4	101.1	87.3	107.5	108.3	109.7
12月	Dec	110.5	116.6	112.6	124.7	112.8	97.6	101.7	96.5	87.0	107.3	108.7	112.3
<u>2020</u>													
1月	Jan	111.1	118.4	113.4	128.6	112.9	87.4	101.8	91.8	86.2	107.9	109.9	114.3
2月	Feb	110.3	118.9	113.3	130.4	113.0	88.0	106.2	90.6	86.0	108.8	109.1	110.2
3月	Mar	110.2	118.0	113.1	127.8	113.2	87.3	104.4	92.3	86.1	108.9	109.1	110.1
4月	Apr	110.7	118.1	113.2	128.3	113.3	85.5	105.4	94.4	85.7	108.8	108.4	112.4
5月	May	110.1	117.7	113.0	127.4	113.2	84.8	104.3	93.2	85.8	108.7	108.0	110.5
6月	Jun	110.0	117.5	112.9	126.8	113.2	85.5	103.7	91.2	85.3	108.6	108.3	110.9
7月	Jul	109.7	115.5	110.0	126.7	113.0	85.2	104.4	89.2	85.6	108.4	107.2	112.4
8月	Aug	109.8	115.8	109.8	127.8	112.9	84.7	105.4	86.4	84.8	109.3	108.9	112.6
9月	Sep	109.8	117.2	112.2	127.6	112.8	83.8	104.7	88.6	85.4	109.2	108.6	111.1
10月	Oct	109.9	117.8	112.7	128.1	112.7	82.8	103.2	91.2	85.7	108.8	108.3	110.7
11月	Nov	109.9	117.7	112.9	127.6	112.7	81.9	105.7	95.2	85.7	108.7	108.4	110.3
12月	Dec	110.0	117.1	111.9	127.7	112.6	74.8	104.0	90.5	85.3	108.8	108.5	112.7
2021													
1月	Jan	110.7	117.5	111.8	129.3	112.5	99.9	105.8	89.0	85.2	108.8	108.5	114.1
2月	Feb	110.3	119.7	113.0	133.4	112.2	100.5	103.2	86.6	85.2	108.7	107.6	111.6
3月	Mar	110.5	119.7	113.6	132.3	112.1	100.9	104.4	92.1	85.7	108.3	108.6	110.7
4月	Apr	111.1	119.2	113.6	130.7	111.9	100.5	104.4	96.0	86.3	108.3	110.4	112.9
5月	May	110.9	119.5	114.0	130.8	111.7	101.4	104.3	94.3	86.6	109.1	111.2	111.5
6月	Jun	110.9	119.6	114.3	130.5	111.7	94.6	104.7	94.2	86.4	109.7	111.6	111.9
7月	Jul	111.2	119.7	114.6	130.1	111.6	95.1	104.2	91.1	86.5	109.2	112.9	113.6
8月	Aug	111.3	120.0	115.2	129.7	111.4	96.4	105.0	90.2	86.3	108.6	113.6	114.0

# 以 2019/20 年與以 2014/15 年為基期的消費物價指數分類對照

## Concordances of classification of the 2019/20-based and 2014/15-based CPIs

	以 2019/20 為基期的消費物價指數分類	以 2014/15 為基期的消費物價指數分類	備註
	Classification of the 2019/20-based CPIs	Classification of the 2014/15-based CPIs	Remarks
	類別 1:食品		
	Section 1: Food		
1	外出用膳及外賣	外出用膳	重新分類
	Meals out and takeaway food	Meals bought away from home	及命名
		其他食品(部分)	Re-
		Food, others (part of)	classified
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	and
		)	renamed
		食品(不包括外出用膳)	
	基本食品(即第2至第27組)	(即第2至第27組)	重新命名
	Basic food (i.e. groups 2-27)	Food, excluding meals bought away	Renamed
		from home (i.e. groups 2-27)	
2	米	米	
	Rice	Rice	
3	其他穀類及穀類製品	其他穀類及穀類製品	
	Other cereals and cereal preparations	Other cereals and cereal preparations	
4	麵包、餅、餅乾及糕點	麵包、餅、餅乾及糕點	
	Bread, cakes, biscuits and puddings	Bread, cakes, biscuits and puddings	
5	鹹水魚	鹹水魚	
	Salt-water fish	Salt-water fish	
6	淡水魚	淡水魚	
	Fresh-water fish	Fresh-water fish	
7	其他新鮮海產	其他新鮮海產	
	Other fresh sea products	Other fresh sea products	
8	海味	海味	
	Processed sea products	Processed sea products	
9	豬肉	豬肉	
	Pork	Pork	
10	牛肉	牛肉	
	Beef	Beef	
11	家禽	家禽	
	Poultry	Poultry	

	以 2019/20 為基期的消費物價指數分類	以 2014/15 為基期的消費物價指數分類	備註
	Classification of the 2019/20-based CPIs	Classification of the 2014/15-based CPIs	Remarks
12	凍肉	凍肉	
	Meat, frozen	Meat, frozen	
13	罐裝肉類	罐裝肉類	
	Meat, canned	Meat, canned	
14	其他肉類	其他肉類	
	Meat, others	Meat, others	
15	新鮮蔬菜	新鮮蔬菜	
	Fresh vegetables	Fresh vegetables	
16	蔬菜製品	蔬菜製品	
	Processed vegetables	Processed vegetables	
17	鮮果	鮮果	
	Fresh fruit	Fresh fruit	
18	果類製品	果類製品	
	Processed fruit	Processed fruit	
19	奶類製品	奶類製品	
	Dairy products	Dairy products	
20	蛋	蛋	
	Eggs	Eggs	
21	食油	食油	
	Edible oils	Edible oils	
22	汽水	汽水	
	Carbonated drinks	Carbonated drinks	
23	其他不含酒精飲品	其他不含酒精飲品	
	Other non-alcoholic beverages	Other non-alcoholic beverages	
24	糖	糖	
	Sugar	Sugar	
25	糖果	糖果	
	Confectionery	Confectionery	
26	調味品及配料	調味品及配料	
	Flavourings and additives	Flavourings and additives	
27	其他食品	其他食品(部分)	重新分類
	Food, others	Food, others (part of)	Re- classified

以 2019/20 為基期的消費物價指數分類

以 2014/15 為基期的消費物價指數分類

備註

	Classification of the 2019/20-based CPIs	Classification of the 2014/15-based CPIs	Remarks
	類別 2:住屋		
	Section 2: Housing		
28	租金(連差餉及地租)	租金(連差餉及地租)	
	Rent, including rates and government rent	Rent, including rates and government rent	
29	管理費及其他住屋雜費	管理費及其他住屋雜費	
	Management fees and other housing	Management fees and other housing	A 107
	charges	charges	· 合併 · Marrand
		保養住所材料	Merged
		Materials for house maintenance	
	類別 3:電力、燃氣及水		
	Section 3: Electricity, gas and water		
30	電力	電力	
	Electricity	Electricity	
31	煤氣	煤氣	
	Towngas	Towngas	
32	石油氣及其他燃料	石油氣及其他燃料	
	Liquefied petroleum gas and other fuel	Liquefied petroleum gas and other fuel	
33	水費及排污費	水費及排污費	
	Water and sewage charges	Water and sewage charges	
	類別 4:煙酒		
	Section 4: Alcoholic drinks and tobacco		
34	餐酒及烈酒	中國酒	
	Wines and spirits	Chinese wines	合併
		洋酒	Merged
		Foreign-style wines	-
35	啤酒	啤酒	
	Beer	Beer	
36	香煙	香煙	
	Cigarettes	Cigarettes	

以 2019/20 為基期的消費物價指數分類 以 2014/15 為基期的消費物價指數分類 備註 Classification of the 2019/20-based CPIs Classification of the 2014/15-based CPIs Remarks

	Classification of the 2019/20-based CPIs	Classification of the 2014/15-based CPIs	Remarks
	類別 5: 衣履		
	Section 5: Clothing and footwear		
37	男裝外衣	男裝外衣	
	Men's outerclothing	Men's outerclothing	
38	男裝內衣	男裝內衣	
	Men's underclothing	Men's underclothing	
39	女裝外衣		
	Women's outerclothing	Women's outerclothing	
40	女裝內衣	女裝內衣	
	Women's underclothing	Women's underclothing	
41	童裝外衣	童裝外衣	
	Children's outerclothing	Children's outerclothing	
42	童裝內衣	童裝內衣	
	Children's underclothing	Children's underclothing	
43	嬰兒衣物	嬰兒衣物	
	Infants' clothing	Infants' clothing	
14	其他衣物	其他衣物	
	Clothing, others	Clothing, others	合併
		衣料及縫工	Merged
		Clothing materials and tailoring charges	
45	男裝鞋	男裝鞋	
	Men's footwear	Men's footwear	
46	女裝鞋	女裝鞋	
	Women's footwear	Women's footwear	
47	童裝及嬰兒鞋	童裝及嬰兒鞋	
	Children's and infants' footwear	Children's and infants' footwear	
	類別 6:耐用物品		
	Section 6: Durable goods		
48	家具	家具	
	Furniture	Furniture	
49	家庭電器及氣體用具	家庭電器及氣體用具	
	Home appliances, electric and gas	Home appliances, electric and gas	
50	影音器材	影音器材	
	Video and sound equipment	Video and sound equipment	

	以 2019/20 為基期的消費物價指數分類	以 2014/15 為基期的消費物價指數分類	備註
<u></u>	Classification of the 2019/20-based CPIs	Classification of the 2014/15-based CPIs	Remarks
51	資訊科技及電訊設備	資訊科技及電訊設備	
	Information technology and	Information technology and	
50	telecommunications equipment	telecommunications equipment	
52	餐具及廚房用具	餐具及廚房用具	
52	Tableware and kitchen utensils	Tableware and kitchen utensils	
53	鐘錶、照相機及光學用品 W	鐘錶、照相機及光學用品 W	
	Watches, clocks, cameras and optical goods	Watches, clocks, cameras and optical goods	
54	旅行用品、手袋及其他個人隨身物品	旅行及體育用品	重新命名
	Travel goods, handbags and other personal effects	Travel and sports goods	Renamed
55	其他耐用物品	其他耐用物品	
	Durable goods, others	Durable goods, others	
	類別 7:雜項物品	-	
	Section 7: Miscellaneous goods		
56	藥物	·····································	
50	Proprietary medicines and supplies	Proprietary medicines and supplies	
57	報紙、書籍及期刊	報紙	
57	Newspapers, books and periodicals	Newspapers	合併
	rvewspapers, cooks and periodicals		— □ □ □ Merged
		書籍及期刊 Parks and marie disals	Wiciged
50	···· ㅋ	Books and periodicals	
58	文具	文具	
50	Stationery 克思 並振悠	Stationery 唐女 空第 京盟 神海等	
59	檯布、窗簾、床單、被褥等	檯布、窗簾、床單、被褥等	
60	Soft furnishings	Soft furnishings	
60	化妝品及個人護理用品	化妝品及個人護理用品	
<i>(</i> 1	Cosmetics and personal care products	Cosmetics and personal care products	
61	家居清潔用具及用品 Household cleansing tools and supplies	家居清潔用具及用品 Household cleansing tools and supplies	
62			
02	首飾 Jewellery	首飾 Jewellery	
63	玩具及嗜好用品		
03	兀县及盾好用印 Toys and hobbies	玩具及嗜好用品 Toys and hobbies	
61			
64	購買教科書 Purchases of textbooks	購買教科書 Purchases of textbooks	
65			
65	其他家庭用品	其他家庭用品	
	Household goods, others	Household goods, others	

	以 2019/20 為基期的消費物價指數分類 Classification of the 2019/20-based CPIs	以 2014/15 為基期的消費物價指數分類 Classification of the 2014/15-based CPIs	備註 Remarks
	類別 8:交通 Section 8: Transport		
66	購買及維修車輛 Purchases of and repairs to motor vehicles	購買及維修車輛 Purchases of and repairs to motor vehicles	
67	汽油 Motor fuel	汽油 Motor fuel	
68	汽車牌照、保險、學車、泊車及隧道收費 Motor licences, insurance, instructor's fees, parking fees and tunnel tolls	汽車牌照、保險、學車、泊車及隧道收費 Motor licences, insurance, instructor's fees, parking fees and tunnel tolls	
69	巴士車費 Bus fares	巴士車費 Bus fares	
70	電車車費 Tram fares	電車車費 Tram fares	
71	公共小型巴士車費 Public light bus fares	公共小型巴士車費 Public light bus fares	
72	的士車費 Taxi fares	的士車費 Taxi fares	
73	港鐵車費 MTR fares	港鐵車費 MTR fares	
74	渡海小輪船費 Ferry fares	渡海小輪船費 Ferry fares	
75	其他本地交通工具費用 Local transport, others	其他本地交通工具費用 Local transport, others	
76	進出香港交通費用 Inbound and outbound transport fares	進出香港交通費用 Inbound and outbound transport fares	
	類別 9:雜項服務 Section 9: Miscellaneous services		
77	學費 School fees	學費 School fees	
78	其他教育費用 Other educational charges	其他教育費用 Other educational charges	
79	醫療服務 Medical services	醫療服務 Medical services	
80	電影娛樂	電影娛樂	

Cinema entertainment

Cinema entertainment

	以 2019/20 為基期的消費物價指數分類	以 2014/15 為基期的消費物價指數分類	備註
	Classification of the 2019/20-based CPIs	Classification of the 2014/15-based CPIs	Remarks
81	旅遊	旅遊	
	Package tours	Package tours	
82	宴會開支	宴會開支	
	Expenses on parties	Expenses on parties	
83	其他娛樂及假期開支	其他娛樂及假期開支	
	Other entertainment and holiday expenses	Other entertainment and holiday expenses	
84	家庭服務	家庭服務	
	Household services	Household services	
85	理髮	理髮	
	Hair-dressing	Hair-dressing	
86	美容及健身服務	美容及健身服務	
	Beauty treatment and fitness services	Beauty treatment and fitness services	
87	資訊及通訊服務	資訊及通訊服務	
	Information and communications services	Information and communications services	
88	其他服務	私人及家庭用品修理	
	Other services	Repairs to personal and household goods	
		專業服務、會費及其他服務	Λ Δ <u>4</u>
		Professional services, subscriptions and	→ 合併 Manasad
		other services	Merged
		攝影及沖曬服務	
		Photographic and photo-printing services	

註釋:

以 2019/20 年為基期的消費物價指數數列中,在餐廳以外地點購買的外賣食品已歸類在「外出用膳及外賣」中,而非包括在「其他食品」。然而,在超級市場及便利店等零售商店購買的熟食則仍然分類為「其他食品」。

Note:

Takeaway food bought from places other than restaurants has been grouped under "Meals out and takeaway food" in the 2019/20-based CPI series, instead of included in "Food, others". However, cooked food bought from supermarkets, convenience stores and other retail outlets is still classified as "Food, others".

### 不同基期的消費物價指數數列的拼接方法簡介

### A note on the method to link the CPI series with different base periods

消費物價指數的基期已重訂為2019年10月至2020年9月。以2019/20年為基期的新數列在這期間的平均指數設為100,不可直接與以2014/15年為基期的指數數列比較。

舉例來說,2017年12月份(以2014/15年為基期)及2021年4月份(以2019/20年為基期)的綜合消費物價指數,不能直接比較。若要作出比較,必須採用轉換因子,將以2014/15年為基期的指數,按比例換算至以2019/20年為基期的指數。該轉換因子是根據兩個指數數列在一段重疊期間內各自的平均數值計算出來。

在2019年10月至2020年9月的重疊期間,以2014/15年以及2019/20年為基期的綜合消費物價指數的平均數值分別為110.6和100。即是說,以2019/20年為基期的綜合消費物價指數的100點,應相等於以2014/15年為基期的綜合消費物價指數的110.6點。

在上述例子中,2017年12月份(以2014/15年為基期)的綜合消費物價指數為105.6,用以下算式可按比例換算至以2019/20年為基期的指數:105.6÷110.6×100=95.5。這數值可與2021年4月份(以2019/20年為基期)的綜合消費物價指數作比較,因為這兩個指數現在有共同的基期。

The Consumer Price Index (CPI) has been rebased to the period October 2019 to September 2020. The average indices of the new 2019/20-based series during this period have been set to 100. The new series cannot be directly compared with the 2014/15-based series.

For example, the Composite CPI for December 2017 (2014/15-based) and that for April 2021 (2019/20-based), cannot be directly compared. To enable comparison to be made, it is necessary to *re-scale* the 2014/15-based index to a 2019/20-based index using a conversion factor derived from the average values of the two index series in an overlapping period.

The 2014/15-based and 2019/20-based series of the Composite CPI have an average value of 110.6 and 100 respectively for the overlapping period October 2019 to September 2020. Thus, 100 points in the 2019/20-based Composite CPI is equivalent to 110.6 points in the 2014/15-based Composite CPI.

In the above example, the 2014/15-based Composite CPI for December 2017, which is 105.6, can be *re-scaled* to a 2019/20-based index by applying the following formula: 105.6÷110.6×100=95.5. This figure can be compared to the Composite CPI for April 2021 (2019/20-based) since both indices now have a common base period.

## 獲取政府統計處刊物的方法 Means of Obtaining Publications of the Census and Statistics Department

#### 網站

用戶可以在政府統計處網站 (www.censtatd.gov.hk/tc/page\_1273.html) 下載統計刊物。

### 政府統計處刊物出版組

政府統計處備有其少數過往期號刊物的印刷版,市民可親臨政府統計處刊物出版組購買。

政府統計處刊物出版組亦設有閱讀區,陳 列政府統計處各類刊物的最新期號,供讀 者查閱。市民亦可於該閱讀區瀏覽政府統 計處網站。

刊物出版組的地址是:

香港灣仔港灣道12號

灣仔政府大樓 19 樓

電話:(852) 2582 3025

圖文傳真:(852)28271708

電郵: gen-enquiry@censtatd.gov.hk

#### 「按需求印製」的服務

用戶除可於政府統計處網站下載本處刊物 外,亦可選用本處提供的「按需求印製」 服務。該服務為用戶印製電腦列印本,並 酌收費用。用戶如需要這項服務,可透過 有關刊物首頁上的聯絡方法與政府統計處 聯絡。

#### Website

Users may download statistical publications from the Census and Statistics Department (C&SD) website (www.censtatd.gov.hk/en/page\_1273.html).

#### **Publications Unit of C&SD**

A few past issues of C&SD publications are available in print version for purchase at the Publications Unit of C&SD.

The Publications Unit also provides a reading area where users may browse through the latest issue of various C&SD publications on display or through the C&SD website.

The address of the Publications Unit is:

19/F, Wanchai Tower,

12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.

Tel.: (852) 2582 3025 Fax: (852) 2827 1708

E-mail: gen-enquiry@censtatd.gov.hk

#### **Print-on-demand service**

While all C&SD publications can be downloaded at the C&SD website, C&SD provides a print-ondemand service, under which a computer print-out copy of a particular publication will be produced at a charge. Users may approach C&SD through the contact information on the title page of the relevant publications for such service.